Limburgs Dagblad

Passé

Maandag 14 augustus 1989. 71e jaargang nr. 190

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Honderden fans zonder clubkaart toch bij risico-wedstrijden

Mafia Italië luisterde justitie af

LUGANO – De Italiaanse mafia is erin geslaagd telefoonlijnen van Justitie tussen Palermo (Sicilië) en Lugano (Zwitserland) af te tappen. De onthulling werd gedaan door de 'Corriere del Ticino', het dagblad van Lugano. De Italiaanse autoriteiten hebben de zaak niet ontkend.

Politie en justitie van Lugano en Palermo werken samen in talrijke zaken: onderzoek naar de verbindingen tussen de Amerikaanse en de Siciliaanse drugmafia, de heroïnehandel via Libanon onder leiding van de gebroeders Magharian, de rol van Zwitserse banken in het Amerikaanse Irangate-schandaal en in het witten van drug-dollars.

Het bewijs dat onder anderen rechter Giovanni Falcone uit Palermo door de mafia wordt afgeluisterd, is volgens de Corriere geleverd op het moment dat Falcone bezoek uit Zwitserland had en dit bezoek ternauwernood aan een bomaanslag ontsnapte. Op die dag had Falcone de adjunct-procureur-generaal van Sottoceneri (omgeving Lugano), mevrouw Carla del Ponte, bij hem thuis uitgenodigd, samen met haar Zwitserse collega Claudio Lahmann. In het huis werden 60 staven dynamiet gevonden. Falcone en zijn gasten ontsnapten aan de aanslag omdat een rechtszitting langer duurde dan verwacht.

Pasjesexperiment mislukt

DEN HAAG – Het experiment met de omstreden voetbalpas is gisteren op de eerste dag van de betaald voetbalcompetitie op een mislukking uitgedraaid. Bij de risicoduels FC Utrecht-Feyenoord en FC Den Haag-Ajax werd het systeem massaal ontdoken. De KNVB wil nu zo snel mogelijk met alle betrokken partijen rond de tafel om te praten over de toekomst van de legitimatieplicht voor aanhangers van PSV, Ajax, Feyenoord, FC Utrecht en FC Den Haag. Vooruitlopend op dat overleg vindt er vandaag al een ontmoeting plaats tussen minister Van Dijk en een afvaardiging van de voetbalbond.

De zwaarbeladen wedstrijden in Utrecht en Den Haag leverden niet de problemen op die vooraf werden verwacht. In beide steden was de politie in opperste staat van paraatheid. Er werden enkele supporters gearresteerd, maar grote ongeregeldheden bleven uit.

In Utrecht verzamelden zich een uur voor de wedstrijd een groep van 250 Feyenoord-supporters. Een groot aantal van hen had in de voorverkoop een toegangsbewijs gekocht, maar had geen KNVB-pasje. Daarom werden zij aanvankelijk niet toegelaten. Toen de Rotterdammers dreigden met grof geweld het stadion binnen te gaan, opende de politie de toegangshekken. De wedstrijd begon daardoor een kwartier later.

In het Haagse Zuiderpark-stadion werden ongeveer 1000 aanhangers van Ajax zonder clubkaart toegelaten. Zij kochten in de vroege ochtend in de omgeving van het Amsterdamse centraal station entreebewijzen van de Haagse supportersvereniging.

Dat gebeurde op voorspraak van FC Den Haag-voorzitter Werkhoven, die daarmee voorkwam dat de F-side ongeorganiseerd naar de Residentie reisde. Bovendien konden de Ajax-fans nu in één vak worden ondergebracht. Ondanks de oproep van minister Van Dijk mee te werken aan het systeem, kreeg FC Den Haag van loco-burgemeester Van den Berg toestemming om de 'truc' met de kaarten in de praktijk te brengen.

De fracties van de VVD en de PvdA reageerden teleurgesteld op het mislukken van het experiment.

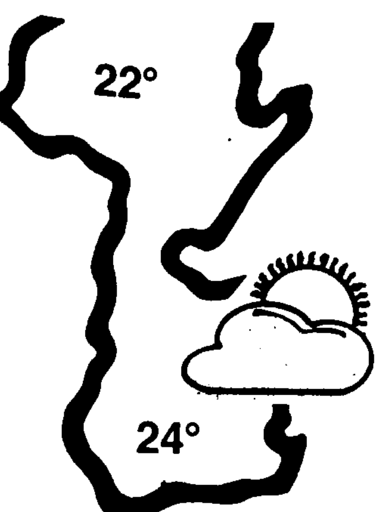


● Een Libanese vrouw en haar zoon zoeken een veilig heenkomen in Beiroet tijdens de hevige beschietingen van de stad door het Syrische leger.

Dertien doden bij botsing luchtballonnen

ALICE SPRINGS – Bij een botsing van twee luchtballonnen in Australië zijn gisteren alle dertien passagiers om het leven gekomen. De ballon met de dertien personen aan boord vloog op een hoogte van 300 meter. Hij stortte neer in de woestijn bij Alice Springs na in aanraking te zijn gekomen met het onderstel van een andere, hoger vliegende ballon.

In totaal waren vier hete-luchtballonnen in de lucht om de zonsopgang in de woestijn te bewonderen. Passagiers van andere ballonnen zijn later in shock-toestand in het ziekenhuis opgenomen.



WISSELVALLIG

Vanochtend perioden met zon. Vanmiddag op de nadering van een storing ontstaan er stapelwolken waaruit enkele regen- of onweersbuien vallen. Vannacht komen weer opklaringen voor. De wind is zwak tot matig uit zuidelijke richting, later geleidelijk toenemend tot vrij krachtig. De temperatuur loopt op tot 24 graden en de minimumtemperatuur wordt ongeveer 11 graden.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	06.22	onder:	21.06
maan op:	20.06	onder:	02.18

MORGEN

zon op:	06.23	onder:	21.04
maan op:	20.33	onder:	03.39

Belg komt met zeshoekige friet



Eindelijk... na veel studie...

Verrassingsaanval op christelijke stellingen

Strijd in Libanon groeit naar climax

Van de redactie buitenland

BEIROET – In Libanon hebben het Syrische leger en zijn islamitische Libanese bondgenoten gisteren de aanval geopend op het christelijke leger van generaal Michel Aoun. Inzet van de zware strijd zijn de christelijke posities in Souk al-Gharb ten oosten van Beiroet. Uit christelijke veiligheidsbronnen is vernomen dat de aanval is afgeslagen. Berichten van onafhankelijke partijen over de aantallen slachtoffers aan beide zijden lijken dit te bevestigen. Deskundigen noemden de gevechten in de bergen, gezien hun intensiteit, duur en omvang, de hevigste in 14 jaar.

De aanval werd gisterochtend ingezet met een bombardement op Oost-Beiroet, het christelijke deel van de gedeelde hoofdstad. Hierbij werden minstens 35 burgers gedood en raakten 80 mensen gewond. In de loop van de dag is ook gevochten langs de groene lijn in Beiroet, die het christelijke van het islamitische stadsdeel scheidt.

Het gebied rond Souk al-Gharb in het gebied van Baabda is van groot strategisch belang omdat het de toegang vormt tot de zuidelijke flank van de christelijke enclave in Libanon. Sinds 1983 staat het onder Aouns controle. Waarnemers in Beiroet noemen de slag beslissend in de strijd tussen Aoun en Syrië.

Einde

Het verlies van Souk al-Gharb zou voor generaal Aoun het einde betekenen van de 'nationale bevrijdingsoorlog tegen de Syrische bezetter' die hij op 14 maart uitriep. Daarbij zijn al meer dan 650 doden gevallen en bijna 3.000 gewonden.

Circa 300 islamitische strijders openden om 8.00 uur de verrassingsaanval op Souk Al-Gharb, op de voet gevolgd door honderden tanks. Daarop kwam het tot felle man-tot-man gevechten met de soldaten van generaal Aoun. De strijd werd gevoerd langs drie fronten. Volgens onafhankelijke veiligheidsbronnen zijn bij de aanval van gisteren 37 Syrische soldaten omgekomen. Voorts zouden 17 druzen van de PSP en 25 Palestijnen zijn omgekomen. Aan christelijke zijde zouden twee doden zijn gevallen.

In Damascus heeft gisteren een hoge Franse functionaris, de secretaris-generaal van het ministerie van Buitenlandse Zaken Scheer, vier uur gesproken met de Syrische onder-minister van Buitenlandse Zaken Farouq al-Shara. Frankrijk, dat momenteel voorzitter van de EG is, wil door bemiddeling trachten een einde te maken aan de vernietigende oorlog in Libanon.

Huis in Puth uitgebrand na explosie

Van onze verslaggever

PUTH-SCHINNEN – Een woonhuis aan de Irenelaan in het Schinnens kerkdorp Puth is zaterdagavond helemaal uitgebrand na een explosie. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor, maar wel ontstond er voor tonnen schade aan het door de familie Dieteren bewoonde huis en aan enkele belendende panden.

De explosie deed zich om 22.20 uur voor. De oorzaak is nog onbekend, maar de politie sluit mankementen aan het gasleidingnet uit. Inmiddels is een uitgebreid onderzoek begonnen.

Op het moment van de ontploffing was alleen de zoon des huizes thuis, hij liep geen verwondingen op. Binnen luttele seconden stond het pand in lichterlaaie. De brandweerkorpsen van Schinnen en Geleen waren het vuur na een half uur meester.

Het nablussen duurde nog tot diep in de nacht. De belendende panden liepen veel rook- en waterschade op. Bovendien is door de brand een Schinnens blaaskorest flink gedupeerd geraakt. Want een van de zonen, die lid is van de kapel, had een groot aantal muziekinstrumenten in huis, die allemaal beschadigd raakten.

● Brandweerlieden inspecteren de totaal verwoeste woonkamer. Foto: PETER ROOZEN



● Roberto Lanckohr tekende voor het eerste Limburgse doelpunt in het het seizoen 89/90 op eigen bodem. In de 73ste minuut van de wedstrijd tegen Willem II scoorde de MVV'er de kostbare 1-1 gelijkmaker. Foto: WIDDERSHOVEN

Positieve start Limburgse clubs

HEERLEN – De Limburgse clubs in het betaald voetbal zijn goed uit de startblokken gekomen. Op eigen terrein hield MVV met 2-1 Willem II op afstand. Roda JC klaarde het lastige karwei in Enschede met een opbeurend 1-1 gelijkspel. Fortuna bedwong Vitesse met dezelfde cijfers, al had er voor de Sittardse ploeg in Arnhem meer ingezeten. Samen met de 2-1 overwinning van VVV in de vooruitgespeelde uitwedstrijd tegen PEC Zwolle was de totale balans voor het Limburgse kwartet ronduit positief.

- Axel Koenders prolongeert Europese titel triathlon
- Nigel Mansell wint GP Hongarije
- Frans Maassen komt banddikte te kort
- Omloop Mijnstreek voor Frank van Veenendaal

Ruding wil minder sterke groei van salaris ambtenaren

DEN HAAG – De ambtenarensalarissen kunnen niet met twee procent stijgen, zoals minister Van Dijk heeft toegezegd. De verhoging moet de komende jaren binnen de perken blijven nu de economische groei minder zal zijn dan verwacht. Dat zei minister van Financiën Ruding gisteren voor de radio. De ambtenarenbonden hebben looneisen in het hoofd tot 5 procent. Premier Lubbers liet half juli nog weten dat er voor de ambtenaren in 1990 een verhoging met 1 pct in kan zitten.

Minister van Binnenlandse Zaken Van Dijk heeft voor de zomervakantie in het kabinet een verhoging van de loonschalen van de ambtenaren bepleit met 2 procent. Hij kon daar toen in de ministerraad geen overeenstemming over bereiken met zijn collega's.

Of er meer uit zou kunnen komen, was volgens premier Lubbers afhankelijk van de nieuwste berekeningen van het Centraal Plan Bureau en van de besluiten die een nieuw kabinet onder meer op basis daarvan zal nemen. Een beslissing over de ambtenarensalarissen werd daarop tot na de vakantie (en de verkiezingen van 6 september) uitgesteld.

Minister Ruding nam gisteren alvast een voorschot op de komende discussie. Hij legde er daarbij de nadruk op dat de omvang van de staatsinkomsten in hoge mate afhankelijk is van de economische groei. Een matige groei houdt vanzelf een geringere groei van de belastingopbrengsten in. „Als het geld er niet is, kan ook aan de ambtenaren minder worden besteed”, aldus Ruding.

Dood ontvoerde Israëlische soldaten gemeld

TEL AVIV/DAMASCUS – Het Israëlische leger heeft gisteren een bericht in de Britse krant 'Sunday Times' bekritiseerd waarin gezegd wordt dat de door Israël ontvoerde sjeik Abdel Karim Obeid zou hebben onthuld dat twee in Libanon gegijzelde Israëlische militairen kort na hun gevangenneming zijn overleden.

Brigade-generaal Efraim Lapid zei in Tel Aviv dat deze berichten „een onderdeel vormen van de psychologische oorlogvoering” in de gijzelcrisis rond de zestien westerse en drie Israëlische gegijzelden in het Midden-Oosten, die begon nadat Israël Obeid ontvoerde.

Volgens de zegslieden van de krant in Libanon is één van de twee Israëliërs 15 minuten na de hinderlaag bij Beit Yahoun in Zuid-Libanon aan zijn verwondingen bezweken. De andere Israëliër zou enkele uren later zijn overleden. De Israëliërs zouden in 1986 door de Hezbollah (Partij van God) zijn ontvoerd.

Legerwoordvoeder Lapid verklaarde echter tegen journalisten: „Wij gaan ervan uit dat al onze soldaten in leven zijn, totdat het tegendeel bewezen is”.

Achtste Orlando Festival: hoog niveau en veel publiek

KERKRADE – Het slotconcert van het achtste Orlando Festival, zaterdag gegeven in het Kerkraadse Wijngrachttheater, vormde niet de ware climax van veertien dagen kamermuziek. Die was afgelopen donderdag, met Bartóks 'Vijfde' door het Takács Kwartet, reeds bereikt.

Het begin van de zaterdagavond was muzikaal zelfs magertjes te noemen. Na een rustig voortkabbelend niemendalletje, de Serenade voor strijktrio opus 10 van Ernö Dohnányi, werd Mozarts pianokwartet in Es (KV 493) bijna net zo mat gespeeld als dezelfde uitvoerenden (Macolm Frager, piano en drie leden van het Orlando Kwartet) donderdags reeds een ander pianokwartet van het muzikale genie uit Salzburg 'behandeld' hadden.

Ik kreeg sterk de indruk dat de Orlando-jongens de stickers 'frisch und fröhlich', die de meeste van hun Mozart-interpretaties tijdens dit festival droegen, al in hun koffers hadden gedaan. De nog redelijk fris ogende pianist poogde vergeefs het geheel op het vertrouwde Mozart-niveau te tillen.

Het strijkkwartet van András Szöllösy, dat het Orlando Kwartet in het openingsconcert in première bracht, bleek opnieuw een boeiende compositie, een winst voor de kwartetliteratuur, imposant door de sterke wisselingen van expressie en klankeffecten - kortom een stuk dat de Orlando Stichting komend jaar van mij weer op het programma mag nemen.

Het festival kreeg uiteindelijk toch de uitsmijter die het verdiende: een mooi-romantisch, 'con amore' verklankt Oktet van Mendelssohn.

Het Orlando Kwartet en het Takács Kwartet musiceerden hierbij hoor- en zichtbaar niet als dubbelkwartet, maar als oktet.

Van het tintelend gespeeld scherzo en presto zou je zelfs in de strengste winter warme tenen gekregen hebben.



● *Festival-finale: Orlando Kwartet en Takács Kwartet spelen het Oktet van Mendelssohn.*

Gelukkig is het Orlando-publiek beschaafd publiek, anders was de tent na afloop beslist afgebroken. Nu bleef het 'slechts' bij het overhandigen van de onvermijdelijke bloemen.

Terugbladeren

Voordat het Orlando Festivalboek 1989 dichtgedaan en in het archief gezet wordt nog even terug- en doorbladeren. De publieke belangstelling voor de avondconcerten was overweldigend. In de eerste week was de zaal steeds bijna geheel bezet; de tweede week moest avond na avond het bordje 'Uitverkocht' opgehangen worden.

Op dit festival, met als rode draden Hongaarse kamermuziek en zes van de zeven strijkkwintetten van Mozart, staken toch nog enkele uitvoeringen uit boven het verwachte hoge muzikale peil.

De interpretatie van het vijfde strijkkwartet van Béla Bartók door het Takács Kwartet was beslist de gouden kroon op het festival-werk.

Afgezien van enkele composities, die meteen (weer) in het grote vergeetboek opgeborgen kunnen worden, was er voor mij muzikaal slechts één echte miskleun: de vertolking van de Fantasie in f voor piano-vierhandig van Franz Schubert; het ad hoc-duo Jenö Jandó en Daniel Blumenthal zal toch niet speciaal voor de vele toehoorders uit de Duitse grensstreek van dit fraaie werk een onvervalste Schnulze gemaakt hebben?

Het Orlando Kwartet musiceerde niet altijd in topvorm. Het huisensemble neemt in deze veertien dagen ongetwijfeld te veel programma-hooi op de muzikale vork, waardoor inzinkingen niet (kunnen) uitblijven.

Vervanging

Daarbij zal de vervanging in zeven programma-onderdelen van de niet geheel fitte Stefan Metz door de meer ingetogen musicerende cellist Nathan Waks ook een rol hebben gespeeld.

Tenslotte een korte vooruitblik: Het negende Orlando Festival zal plaatsvinden van 15 tot 29 juli 1990. De rode draad in het concertprogramma zal dan gevormd worden door de Franse kamermuziek.

Peter P. Graven

Autobiografie Jules Croiset verschijnt dit najaar

Van onze kunstredactie

AMSTERDAM – De acteur Jules Croiset heeft eindelijk een uitgever gevonden. Eind oktober verschijnt bij Thoth in Amsterdam zijn autobiografie. De geënsceneerde ontvoeringszaak, waardoor de acteur in december 1987 in opspraak kwam, komt uitvoerig aan de orde in het boek.

Volgens Kees van den Hoek van Thoth is het werk uitermate openhartig en integer geschreven 'zoals niet vaak wordt aangetroffen in de Nederlandse literatuur'. „Wij verwachten niet dat het een kassucces gaat worden. We hopen dat natuurlijk wel maar op de eerste plaats is het duidelijk een kwaliteitskeuze geweest".

'Met stomheid geslagen' is de titel van het boek dat ongeveer 25 gulden gaat kosten. In het nawoord dat zal worden geschreven door een psychiater, wordt een analyse gemaakt van de conflicten waarin met name acteurs terecht kunnen komen.

Eerder zagen andere uitgeverijen er van af om Croisets relaas over zijn in scène gezette ontvoering uit te brengen.



● *Jules Croiset: in verband met zijn in scène gezette ontvoering zagen andere uitgeverijen een publikatie van zijn autobiografie niet zitten.*

videospoor

Maandag 14 tot en met zondag 20 augustus 1989

(Z/w: alleen in zwart/wit)

MAANDAG

Z/w DAMENWAHL (1953–D)

17.15–18.55 uur – 100 min – Duitsland 2

Mathilde Kratzer is eigenaresse van het goedlopende nachtcafé 'Bij Mathilde'. Onverwachts krijgt ze bericht dat haar dochter Marion uit New York op bezoek wil komen. Tot Mathilde's grote schrik duikt plotseling ook Marion's vader weer op, die Mathilde in geen twintig jaar gezien heeft.

KRULL (1983–GB)

20.00–21.55 uur – 115 min – BRT 2

Film met Ken Marshall, Lysette Anthony, Freddie Jones en anderen. Regie: Peter Yates.

WOODSTOCK (1970–USA)

21.55–00.45 uur – 170 min – BRT 2

Film over het legendarische Woodstockfestival, dat twintig jaar geleden plaatsvond in het Amerikaanse plaatsje Bethel.

SERPICO (1973–USA)

22.40–00.45 uur – 125 min – Nederland 1

Frank Serpico is een politieagent in New York die corruptie binnen het korps op het spoor komt en problemen krijgt als hij dit aan wil pakken.

DINSDAG

Z/w THE SONG OF BERNADETTE (1943–USA)

14.30–17.00 uur – 150 min – BRT 1

Film over het leven van Bernadette Soubirous, die bijzondere verschijningen te zien krijgt als ze hout aan het sprokkelen is. Na aanvankelijk wantrouwen, krijgt de kerk langzamerhand vertrouwen in het verhaal van Bernadette en de verschijningen van Maria.

ELVIS ON TOUR (1972–USA)

20.00–21.30 uur – 90 min – BRT 2

Documentairefilm over een concerttournee vsan Elvis Presley in 1972.

WOENSDAG

VENGEANCE VALLEY (1951–USA)

17.10–18.35 uur – 85 min – Nederland 2

Film met Burt Lancaster, Robert Walker, Joanne Dru en anderen. Regie: Richard Thorpe.

PUZZLE (1986–SP)

20.15–21.50 uur – 95 min – Duitsland 1

Werkplaatschef Pedro en zijn maat Andrès zijn werkloos geworden door het faillissement van de zaak waarbij ze werkten. Uit geldnood besluiten ze mee te werken aan een bankoverval. De overval mislukt echter.

EIN MANN MEINER GRÖSSE (1983–D/FR)

23.30–01.00 uur – 90 min – Duitsland 2

Het Duitse meisje Victoire besluit na haar middelbare school haar toekomst in Frankrijk te zoeken. Na een eerste mislukt huwelijk heeft ze veel moeite weer een partner te vinden, vooral gezien haar lengte van 1.80 m.

DONDERDAG

BRIDGE ON THE RIVER KWAI (1957–USA)

15.30–18.05 uur – 155 min – Nederland 2

Tijdens de Tweede Wereldoorlog wordt kolonel Nicholson met zijn troepen door de Japanners gevangen genomen. De Japanse kolonel Saito geeft hen als krijgsgevangenen de opdracht een brug te bouwen over de rivier de Kwai.

THE RETURN OF SHERLOCH HOLMES (USA)

20.20–21.50 uur – 90 min – Nederland 1

Jane Watson, geboren en getogen in Boston, is de achterkleindochter van dr. John Watson, medewerker van de legendarische speurder Sherlock Holmes. Als blijkt dat ze een vervallen landhuis in Engeland heeft geërfd, reist ze erheen om het te verkopen. Op haar inspectietocht ontdekt ze vreemde dingen.

A WINNER TAN (1987–CAN)

23.00–00.30 uur – 90 min – Duitsland 2

Docente literatuur Maryse Holder is aangesloten bij een vrouwenbeweging. Ze leeft in tweestrijd tussen haar feministische idealen en zinnelijke behoeften.

VRIJDAG

THE ROUNDERS (1964–USA)

17.20–18.55 uur – 95 min – Duitsland 2

Twee oudere cowboys, Ben Jones en Howdy Lewis. verdienen in de wintermaanden wat bij met het bijeendrijven van vee. Dit jaar vangen ze bij deze bezigheden een wel bijzonder wild paard waar ze vervolgens veel mee te stellen krijgen.

WILDE WASSER (1962–D/OOSTENR)

20.15–21.45 uur – 90 min – Duitsland 1

Thomas Mautner werkt in de zagerij van zijn vader, maar heeft als grote droom een toekomst als musicus. Zijn vader heeft daar echter geen begrip voor.

WITHOUT A TRACE (1983–USA)

20.25–22.20 uur – 115 min – BRT 1

Als de zesjarige Alex niet van school naar huis is teruggekeerd raakt zijn moeder Susan hevig in paniek. Al snel blijkt dat Alex die dag zelfs niet op school is geweest. Susan vreest dat haar zoontje ontvoerd is, maaar alle sporen lijken dood te lopen....

UN DIMANCHE À LA CAMPAGNE (1984–FR)

23.45–01.15 uur – 90 min – Duitsland 1

Sinds de dood van zijn vrouw woont de 76-jarige Monsieur Admiral alleen op het platteland in zijn statige huis. Zijn dochter probeert hem uit zijn isolement te halen, maar hij kiest ervoor trouw te zijn aan zijn eigen levensstijl.

ZATERDAG

DOUBLE SWITCH (USA)

19.48–21.11 uur – 83 min – Nederland 1

Matt Bender is een fan van popster Bartholomew, die bovendien ook nog sprekend op hem lijkt. Vanwege die grote gelijkenis wint Matt dan ook een playbackshow. Bartholomew ziet het optreden van Matt en stelt hem voor om een paar dagen van plaats te verwisselen.

Z/w FLAMINGO ROAD (1949–USA)

20.27–22.07 uur – 100 min – Nederland 3

Een dansmeisjeop een kermis ergens in het zuiden van de Verenigde Staten is vastbesloten welstand en aanzien te bereiken via een huwelijk met een politicus.

AMITYVILLE HORROR (1984–USA)

22.05–00.05 uur – 120 min – Nederland 2

Film met James Brolin, Margot Kidder, Rod Steiger en anderen. Regie: Stu Rosenberg.

Z/w FOREIGN CORRESPONDE (1940–USA)

22.20–23.55 uur – 115 min – Duitsland

Augustus 1939. De journalist Jonny J nes vliegt naar Europa om voor e Amerikaanse krant verslag te doen v het mogelijke uitbreken van de Twee Wereldoorlog. In Amsterdam aange men is Jonny getuige van een myst rieuze aanslag en krijgt hij in de ga dat zijn leven gevaar loopt.

CASANOVA 70 (1966–FR/I)

23.20–01.20 uur – 120 min – Duitsland

Film met Marcello Mastroianni, Vi Lisi, Michèle Mercier en anderen. R gie: Mario Monicelli.

WISE GUYS (1986–USA)

23.55–01.25 uur – 90 min – Duitsland 1

De twee misdadigers Harry Valentini e Moe Dickstein hebben er genoeg v voortdurend als loopjongen te funger voor gangsterbaas Anthony Castelo. D twee vrienden besluiten hun eigen w te zoeken, tot ongenoegen echter v Castelo.

RIVER OF NO RETURN (1954–USA)

00.10–01.40 uur – 90 min – Nederland

In het jaar 1877 keert Matt Calder n een afwezigheid van acht jaar ter naar zijn boerderij in het Westen v Amerika. Hij vindt zijn negenja zoontje weer terug in een goudzoeker stadje, maar vertelt de jongen niet wa hij al die jaren geweest is.

ZONDAG

Z/w THE CITADEL (1938–USA)

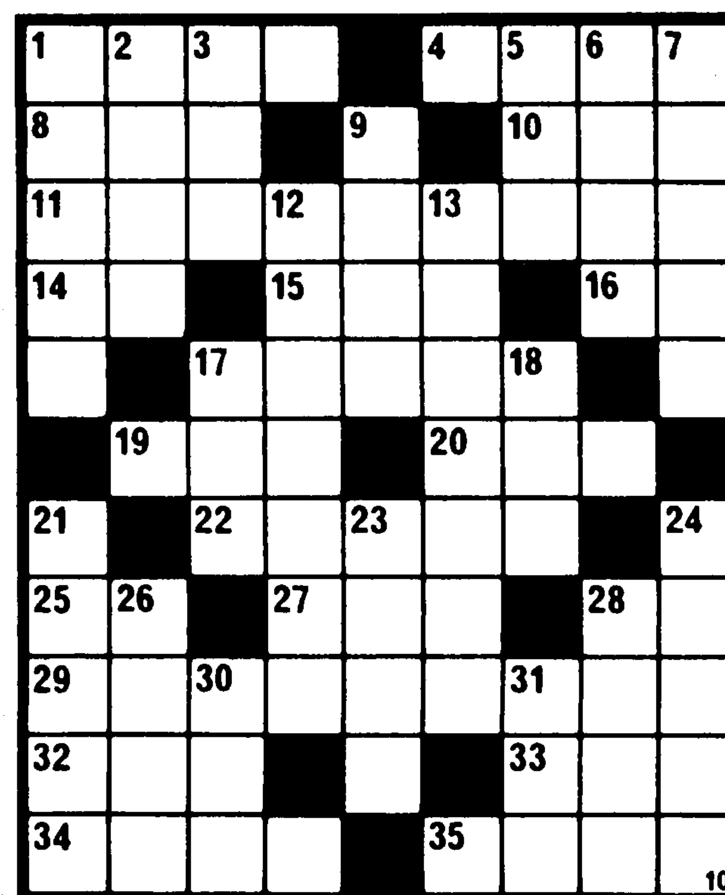
15.00–16.30 uur – 90 min – Duitsland 1

Andrew Manson gaat als jonge ar naar Blaenelly en stuit op veel weer stand naar zijn onderzoeks- en behan delmethoden.

Oplossing van zaterdag

```
R - P E D A A L R I D D E R -
E - R - R - F - O - U - - - Z
V E I L I N G - E P I S O D E
O - K - E - I - R - M - P - L
L A K S - A F Z E T - Z A L F
V - E - I - T - N - R - A - O
E L L E N D E - D W E I L E N
R - - - D - - - - - N - - - T
C O M B I N E - A U T O B U S
A - A - A - S - A - E - E - P
M A R S - S T A R T - A S L A
E - K - A - H - D - S - T - N
R O T O N D E - V O L D A A N
A - - - T - E - L - O - A - E
- G E N I E T R O E P E N - R
```

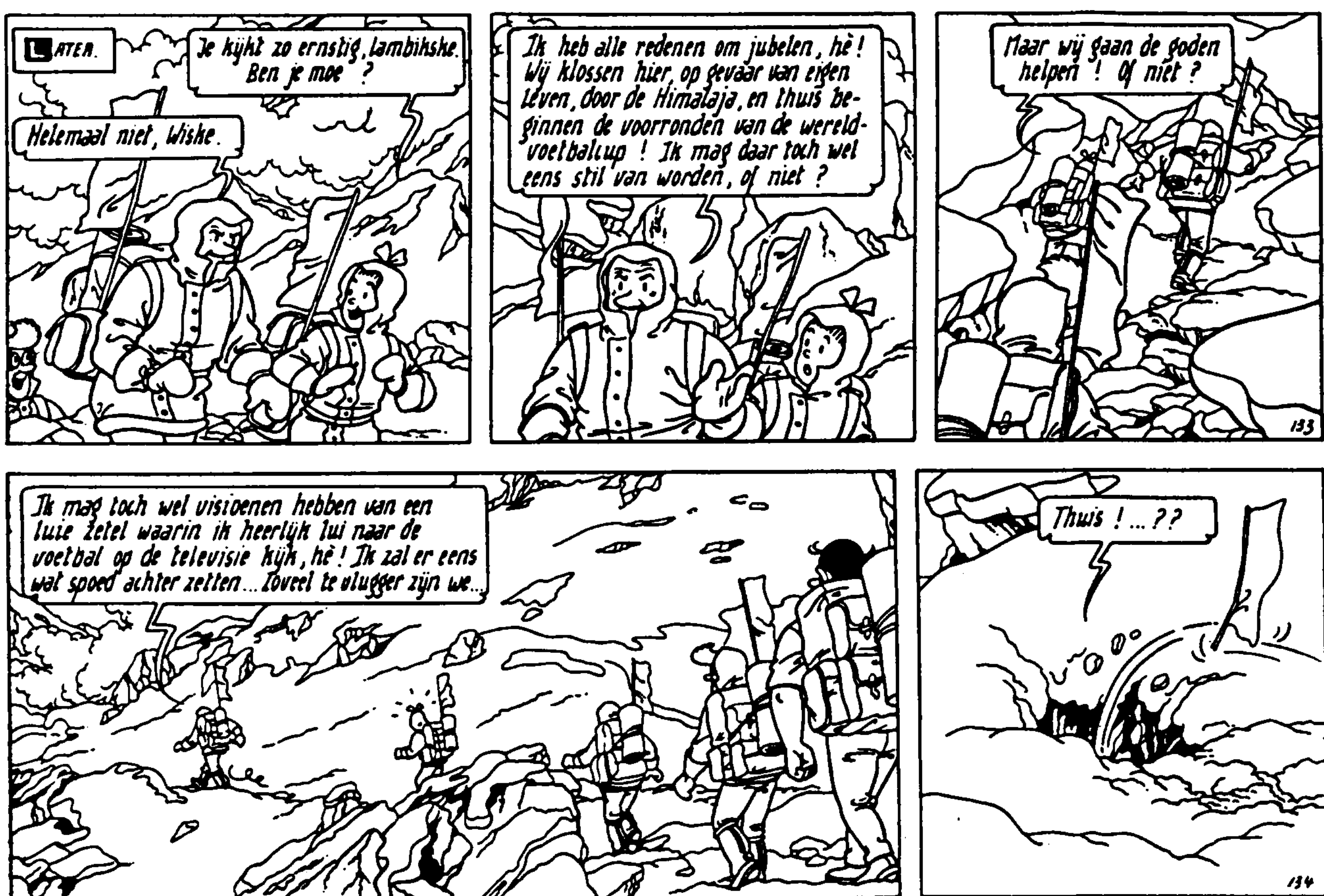
puzzel van de dag



Horizontaal:
1. lang wit miskleed; 4. onversaagd; 8. waterkoud; 10. lofdicht; 11. beeldhouwerswerktuig; 14. en andere (afk.); 15. teken van de dierenriem; 16. luitenant (afk.); 17. bijbelse naam; 19. duivenhok; 20. vermogend; 22. dwingeland; 25. voegwoord; 27. kloosterlinge; 28. sint (afk.); 29. op het ogenblik; 32. ik (Latijn); 33. dessertspijs; 34. traag; 35. knaagdier.

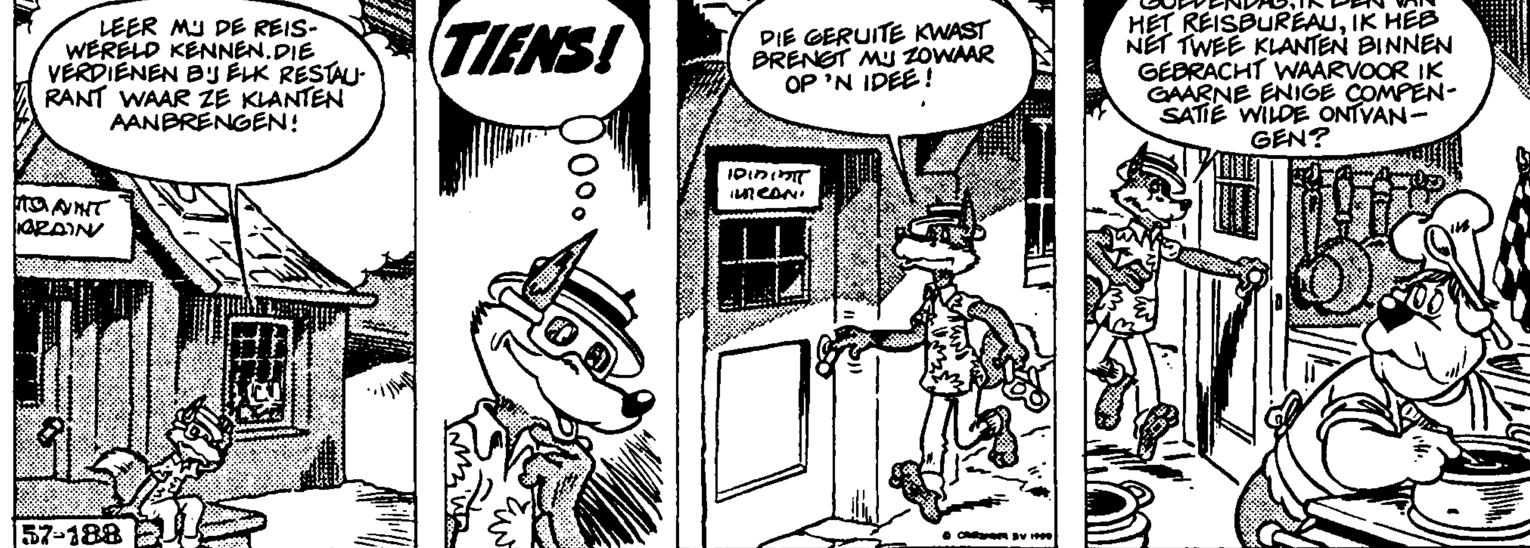
Verticaal:
1. stuk bouwland; 2. violetkleur; 3. vrees achtig; 5. familielid; 6. wars van laagheid 7. kostbaar pelswerk; 9. sigarettentabak 12. lekkernij; 13. sierplant; 17. klein paard 18. Europese rivier; 21. uitspansel; 23. cir kelvormig; 24. kaartenboek; 26. lekkernij 28. muziekteken; 30. huidziekte aan he onderbeen van paarden; 31. bijbelse naam.

sagarmatha



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de vakantievoerder



recept

Aardbeien-yoghurtijs

Benodigdheden: 250 g aardbeien, 3 dl yoghurt, 2 tl gelatinepoeder, 3 el water, 1 eiwit, 65 g fijne gezeefde poedersuiker.
Was de aardbeien goed en verwijder de kroontjes.
Houd een paar mooie exemplaren achter.
Prak of pureer de vruchten fijn.
Roer de mousse glad met de yoghurt.
Laat de gelatine weken in 2 el koud water.
Roer de laatste eetlepel water bij de gelatine en verhit dit langzaam tot de gelatine is opgelost.
Laat de gelatine daarna afkoelen en voeg het toe aan het yoghurt-aardbeienmengsel.
Laat dit in de diepvries ijs worden.
Klop het mengsel regelmatig even door om kristalvorming te voorkomen.
Klop het eiwit stijf met de suiker en schep dit door het yoghurtijs.
Zet het daarna terug in de diepvries.
Schep vlak voor het opdienen bolletjes uit het ijs in coupes en garneer met de achtergehouden aardbeien.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-25447
Schaesberg 045-31171
Roermond 04750-184
Sittard 04490-1557
Valkenburg 04406-1504

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 56

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,
per maand f 24,



Stakers eisen direct overleg met Moskou

OSKOU – In Estland zijn rond .000 mensen in staking uit protest en de nieuwe kieswet die het rlement van de Baltische repuiek vorige week aannam, zo heeft Sovjetpartijkrant Pravda gisten gemeld. De stakers hebben geeigerd te onderhandelen met de gering van Estland en de plaatseke communistische partij, zij sen directe besprekingen met oskou.

kieswet, waarin bepaald is dat verkiezingen alleen mensen die nger dan twee jaar in Estland won mogen stemmen en waarin het tief kiesrecht is voorbehouden n mensen die meer dan vijf jaar in republiek wonen, is volgens de akers discriminerend voor de nietutochtone bevolking van Estland. afgelopen jaren zijn veel Russen aar Estland verhuisd.

et Volksfront in de Sovjetrepuiek Azerbajdzjan heeft opgeroeen vandaag te staken om zijn eis oor meer autonomie van de Sovjetpubliek kracht bij te zetten. De aczou in september gevolgd moen worden door een algemene stang. Het Volksfront deed haar opep nadat zaterdag zo'n 80.000 erbajdzjanen demonstreerden op t Lenin-plein in Bakoe, de hoofdd van de republiek. De demonranten betuigden hun steun aan et Volksfront en dreigden met een rie werkonderbrekingen.

Ruimteveer veilig geland

DWARDS – Het Amerikaanse uimteveer Columbia is gisteren recies volgens schema om 6.37 uur laatselijke tijd veilig geland op de chtmachtbasis Edwards in California. De vijf astronauten aan oord hebben een vijf dagen durene geheime militaire missie uitgeoerd waarbij zij onder meer een satelliet in een baan om de aarde rachten.

eskundigen zijn van mening dat et om een geavanceerde satelliet ng voor spionage-activiteiten boen de Sovjetunie. De Columbia ervoerde nog een tweede geheime ding, die mogelijk te maken had et het Amerikaanse SDI-onderek naar een defensiesysteem teen vijandelijke raketten. Aan oord van de shuttle zou een experient voor het SDI-programma uitevoerd zijn.
e autoriteiten van NASA beschouen deze geslaagde 30-ste vlucht an een ruimteveer als het definitiee bewijs dat na de opschorting van et ruimteveerprogramma na de amp met de Challenger in januari 986 het Shuttle-programma weer olledig in werking is.

Walesa praat met Kiszczak

ARSCHAU – De Poolse premier zeslaw Kiszczak zal vandaag in arschau met Lech Walesa, de leier van het vakverbond Solidariteit, verleg voeren over de eventuele eelname van Solidariteit aan een ieuwe regering, zo is vernomen in ringen rond Walesa. Kiszczak trad p 2 augustus aan als eerste-minister, maar hij is er nog steeds niet in eslaagd een coalitie-regering te ormen.

aterdag bevestigde de Poolse premier dat hij Walesa had opgeroepen e onderhandelen met de bedoeling e impasse rond de formatie van de egering te doorbreken. Kiszczak enadrukte toen dat hij nog steeds oorstander is van een 'grote coalie', waarvoor hij ook Solidariteit eeft uitgenodigd.
olidariteit heeft alle aanbiedingen an de premier vanaf het begin verorpen. In Warschau zal Walesa andaag ook de leiders van twee leine politieke partijen ontmoeten. ij zal met hen de mogelijkheden epraten een regering te vormen aaraan zij deelnemen.

'Tien procent soldaten heeft drankprobleem'

Kliniek bepleit voor drinkende militairen

UTRECHT – Er zou een aparte kliniek moeten komen voor soldaten met alcoholproblemen. Die aanbeveling doet een commissie onder leiding van drs N. Snoek, klinisch psycholoog in het militair hospitaal dr. A. Mathijsen in Utrecht, naar aanleiding van een onderzoek op de psychiatrische afdeling van het ziekenhuis. Defensie ziet vooralsnog niets in het voorstel.

Een deel van de militairen met drankproblemen komt nu terecht op de psychiatrische afdeling van het militair hospitaal. De groep psychiatrie van het ziekenhuis, waaráan Snoek is verbonden, vindt dat ongewenst omdat alcoholverslaving geen psychiatrische aandoening is.

Ervan uitgaande dat het leger op het gebied van alcoholgebruik een afspiegeling is van de samenleving, schat de commissie van Snoek op basis van literatuuronderzoek dat de landmacht tussen de 3.500 en 4.500 probleemdrinkers telt. Dat is zo'n 10 procent van het voltallige personeel. Een woordvoerder van Defensie noemde die cijfers zaterdag „wat aan de hoge kant". Er kan volgens hem in ieder geval geen beleid op worden gebaseerd, omdat er geen onderzoek is verricht binnen de landmacht zelf. „En de vraag is of je cijfers uit de burgermaatschappij zomaar kunt overzetten naar de landmacht", zei hij.

De bonden van militairen zien niets in de oprichting van een alcoholkliniek voor militairen. Volgens woordvoerders van de ACOM en de VVDM behoren militairen met drankproblemen door de reguliere hulpverlening te worden geholpen. De cijfers van Snoek wekken overigens geen bevreemding bij de bonden. Zij pleiten voor een veel doeltreffender preventief beleid van defensie. Ook zouden er meer maatregelen moeten komen om de verveling in de krijgsmacht te bestrijden.

Gesprekken over probleem Oostduitse vluchtelingen

Ambassade BRD in Boedapest gesloten

BONN – De Bondsrepubliek sluit vanaf vandaag zijn ambassade in Hongarije. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren in een communiqué bekendgemaakt. De afgelopen week hebben meer dan 180 Oostduitsers, onder wie 30 kinderen, hun toevlucht gezocht in het ambassadegebouw, dat nu overvol zit.

De Oostduitsers hopen via Oostenrijk naar de Bondsrepubliek te emigreren. Velen van hen hebben hun toevlucht in de missie gezocht na te zijn gepakt toen zij de grens met Oostenrijk trachtten over te steken. Honderden hebben geprobeerd op deze manier te vluchten, sinds Hongarije in mei het prikkeldraad langs de grens weghaalde.

Gesprek

De Westduitse staatssecretaris buiten dienst Jürgen Sudhoff reist in opdracht van minister van Buitenlandse Zaken Hans-Dietrich Genscher naar Boedapest. Daar gaat hij praten met minister van Buitenlandse Zaken Gyula Horn om een oplossing voor het probleem te vinden, aldus het communiqué. Ook wordt onderhandeld met de regering van de DDR en het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen (UNHCR) in Genève.

De permanente vertegenwoordiging van de BRD in Oost-Berlijn had afgelopen dinsdag al haar deuren gesloten. Daar verblijven thans 121 burgers uit de DDR, nadat tien anderen gisterochtend het gebouw hadden verlaten en naar huis waren teruggekeerd. Zij hebben de garantie gekregen dat ze niet vervolgd zullen worden, maar geen toestemming gekregen te emigreren. Ook in Belgrado en Praag hebben Oostduitsers de Westduitse ambassades bezet.
Bonn probeert de Oostduitsers ervan te overtuigen de gebouwen te verlaten, maar zegt niemand daartoe te zullen dwingen. Naar schatting hebben 1,5 miljoen Oostduitsers, negen procent van de bevolking van de DDR, een aanvraag tot emigratie ingediend.

Op diverse plaatsen in West-Duitsland en West-Berlijn werd gisteren het feit herdacht dat de DDR 28 jaar geleden de Muur bouwde. In West-Berlijn werden demonstraties gehouden. Op diverse plaatsen werden in West-Berlijn brandaanslagen op de Muur gepleegd. In Oost-Berlijn trokken ongeveer 50 jongeren onder het roepen van de leus 'Wij willen eruit' door de straten.



● Een groepje Oostduitse jongeren op een stukje groen voor de Westduitse ambassade in Boedapest, die vanaf vandaag gesloten is. Zij hopen hulp te krijgen om naar het Westen te emigreren.

Schoonmaak 'Oostzee' begonnen

ROTTERDAM – Gekleed in beschermende oranje pakken hebben medewerkers van Depot Milieubeheer gisteravond de uiterst giftige epichloorhydrine-dampen uit de ruimen van het vrachtschip Oostzee gezogen en gezuiverd. Het ventileren van de ruimen is het eerste hoofdstuk in het draaiboek dat Depot Milieubeheer heeft samengesteld om het vrachtschip schoon te krijgen en te lossen.

De schoonmaak van het schip gaat naar verwachting twee weken duren. De kosten worden geraamd op enkele tonnen. Aanvankelijk werd gedacht het karwei in zeven dagen te klaren. Toch is het volgens Depot Milieubeheer niet meer dan een routineklus. „Het is zeker niet een bijzonder gevaarlijke opdracht. We hebben met giftiger stoffen gewerkt", aldus een woordvoerder van het bedrijf.

Het is nog niet duidelijk wat er precies met de lading van de Oostzee gaat gebeuren. De 600 vaten epichloorhydrine en de restlading op het bovenste dek worden gelost. Maar over het lot van de 3000 vaten op het onderdek is nog niets bekend. In het Duitse Brunsbüttel, waar de lekkende vaten epichloorhydrine van het schip zijn gehaald, wisten de autoriteiten zich geen raad met het daar aanwezige gif.

De Oostzee voer zaterdagmiddag rond drie uur de tweede werkhaven in de Botlek binnen. Het ligt afgemeerd bij de Tanker Cleaning Rotterdam (TCR). Eerder weigerden de autoriteiten in de Eemshaven de Oostzee aan te laten meren.

'Iran wilde gif kopen in Nederland'

NEW YORK – Iran heeft geprobeerd in Nederland (bij een niet nader genoemd instituut) en Canada vergif te kopen waarmee bacteriën en microben kunnen worden aangemaakt. Het gif zou gebruikt worden in een Iraans onderzoeksprogramma voor de produktie van biologische wapens. Dat heeft de Amerikaanse krant 'New York Times' gisteren gemeld, onder aanhaling van bronnen in westerse inlichtingendiensten.
De VS zijn er volgens de Times in geslaagd de Nederlandse en Canadese regering ervan te overtuigen niet aan Iran te leveren. Teheran zou op zoek zijn geweest naar bacteriestammen die giftige schimmels produceren. Na de berichten dat Irak mosterdgas zou hebben gebruikt in de oorlog tegen Iran vermoedden Amerikaanse deskundigen dat Iran nu zou proberen biologische wapens te ontwikkelen.

Organisatie kritiseert milieu-inspecties

'Veel bedrijfsterreinen slecht schoongemaakt'

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Een groot aantal vervuilde bedrijfsterreinen in ons land wordt onvoldoende schoongemaakt. Dat is te wijten aan de ontoereikende controle door de regionale milieu-inspecties. Ook het ontbreken van nauwkeurig omschreven milieu kwaliteitseisen werkt de slechte sanering van de grond in de hand. De overheid zou daarom de wetgeving aanzienlijk moeten verscherpen.

Dit concludeert de milieu-organisatie Nederland Gifvrij op basis van de jaarverslagen van de regionale milieu-inspecties. Het gaat volgens woordvoerder Hendra Versteegden van Nederland Gifvrij om circa 25.000 bedrijfsterreinen. Zij verklaarde dit gisteren voor NCRV-radio.

Het saneren door zowel bedrijven als provincies is volgens Nederland Gifvrij onvoldoende. Uit het jaarverslag van de regio Noord blijkt dat het reinigen van vervuilde grond niet overgelaten kan worden aan de verantwoordelijkheid van de bedrijven zelf. Het aanscherpen van zowel de kwaliteitseisen als de controle is daarom noodzakelijk.

De kwaliteit van de controle door de milieu-inspecties verschilt per regio. In Overijssel, Gelderland, Utrecht en Noord-Brabant wordt niet of nauwelijks aandacht besteed aan de grondvervuiling. „Omdat er andere prioriteiten worden gesteld en ook door een gebrek aan mensen", vermoedt Versteegden. Als de stok achter de deur ontbreekt, is de kwaliteit van de genomen maatregelen onvoldoende, zo leren de jaarverslagen.

Spanning in N-Ierland

● Gespannen Britse soldaten tijdens hun dienst in Belfast. Duizenden demonstranten herdachten gisteren in het katholieke West-Belfast dat 14 augustus 1969 het Britse leger gevraagd werd de strijdende katholieke en protestantse bevolkingsgroepen uit elkaar te houden. Grote botsingen bleven gisteren uit. Zaterdag marcheerden 15.000 protestanten in Londonderry ter nagedachtenis van hun geloofsgenoten die 300 jaar geleden bij het beleg van Derry de stad uit katholieke handen wisten te houden. Eerder had de IRA gedreigd de herdenkingen te onderstrepen met een nieuwe terreurcampagne. Maar de bom die zaterdag in Londonderry explodeerde richtte enkel materiële schade aan. Nieuwe aanslagen worden echter gevreesd.

Grote crisis in Zuidafrikaanse regeringspartij

JOHANNESBURG – Het conflict tussen de Zuidafrikaanse president P.W. Botha en zijn opvolger F.W. de Klerk over de reis van laatstgenoemde naar Zambia moet vandaag tot een ontknoping komen. De president heeft het voltallige Zuidafrikaanse kabinet naar Kaapstad gesommeerd voor beraad. De ruzie is in het afgelopen weekend uitgegroeid tot de ernstigste crisis binnen de regerende Nationale Partij sinds jaren, en dat terwijl de parlementsverkiezingen voor de deur staan.

Zaterdag verzekerde De Klerk zich van de steun van de partijtop en zijn collega-ministers tijdens een informeel overleg in zijn ambstwoning in Pretoria. Het beraad vandaag in Kaapstad wordt dan ook een confrontatie tussen een president die iedereen van zich heeft vervreemd en zijn opvolger die de hele Nationale Partij achter zich weet.
Aanleiding van het conflict is het bezoek van De Klerk en de minister van Buitenlandse Zaken, Pik Botha aan president Kaunda van Zambia op 28 augustus. De president zou niet formeel van deze trip op de hoogte zijn gebracht. Vrijdag liet hij in een bitse verklaring zijn ontstemming weten over deze gang van zaken. Maar Pik Botha verzekerde dat hij de president wel degelijk had geïnformeerd.
De president in ballingschap van de zwarte Zuidafrikaanse bevrijdingsbeweging ANC, Oliver Tambo is overigens woensdag door een beroerte getroffen. De 71-jarige Tambo is voor behandeling naar Londen gebracht. Nadere gegevens over zijn toestand ontbreken.

punt uit

● Vogels

De Nigeriaanse regering is deze week in de noordelijke deelstaat Gongola met een operatie begonnen om 16 miljoen vogels vanuit te lucht met chemische middelen te verdelgen. De vogels, quelas, een soort wevervogel met een lange staart, kunnen, vooral wanneer zij zich in zwermen verplaatsen, grote schade aan de landbouw toebrengen.

● Dicht

De Sovjetunie heeft zaterdag een kernreactor voor de produktie van plutonium dat geschikt is voor kernwapens, in de buurt van Cheljabinsk in het zuiden van de Oeral gesloten. Volgens het officiële persagentschap TASS komt het besluit overeen met het beleid van Moskou om de produktie van splijtbaar materiaal voor kernwapens te reduceren.

● Burma

De Burmaanse oppositieleidster Aung San Suu Kyi heeft haar hongerstaking beëindigd nadat zij garanties van de regering heeft gehad dat zijzelf en andere gevangenen van de oppositie niet meer te lijden zullen hebben van 'onmenselijke ondervragingen'.

● Verongelukt

In Ethiopië is gisteren het vliegtuig gevonden van de sinds vorige week maandag vermiste Amerikaanse parlementariër Mickey Leland. In en rond het wrak van het toestel zijn tot nu toe veertien lichamen aangetroffen. Het vliegtuig is met zestien inzittenden in slecht weer te pletter gevlogen tegen een bergwand. Men gaat ervan uit dat alle inzittenden zijn omgekomen.

● Campagne

Met een treinreis door zes provincies in een gehuurd NS-stel heeft Groen Links, de samenbundeling van PPR, PSP, CPN, EVP en onafhankelijken zaterdag als eerste politieke partij de campagnespits afgebeten.Startplaats was Roodeschool en het eindpunt droeg de symbolische naam Groenlo. Op de stationspleinen droeg de kersverse partij haar politieke idealen uit omlijst door muziek

● Ontsnapt

Twee mannen die in voorarrest zaten, zijn gisteravond uit het Huis van Bewaring in Scheveningen ontsnapt. De twee, de 24-jarige Nederlander R. en de 26-jarige Belg S., ontsnapten door een celraam te forceren en via het dak over een muur naar buiten te springen. Waarvoor het tweetal in voorarrest zat, is niet bekend.

● Meteoren

Rond drie uur in de nacht van zaterdag op zondag waren in ons land ruim driehonderd vallende meteoren aan de hemel te zien. Elk jaar in augustus komen stukken gruis van de komeet Swift Tuttle richting aarde.

● Ramstein

In Ramstein hebben gisteren bijna 1.000 vredesactivisten, politici en nabestaanden van de slachtoffers die vorig jaar bij de vliegramp in dat Westduitse plaatsje om het leven kwamen, geprotesteerd tegen de voortgezette militaire vliegoefeningen op lage hoogte.

● Geweld

De laatste vier dagen zijn meer dan 150 mensen gedood tijdens gevechten tussen leden van de Bodo-stam en inwoners van de Indische deelstaat Assam, zo hebben functionarissen gisteren gezegd. Leden van de Bodo-stam voeren al sinds februari een onafhankelijkheidsoorlog tegen de inwoners van Assam.

● Straf

Een rechtbank op de Maldiven, een eilandengroep in de Indische Oceaan, heeft zaterdag 17 personen ter dood veroordeeld onder wie 12 Tamils omdat zij geprobeerd zouden hebben een staatsgreep te plegen.

● Opgepakt

Israëlische soldaten en militieleden van het Zuidlibanese Leger (SLA) hebben een Libanese man opgepakt die ervan wordt verdacht medeplichtig te zijn aan de bomaanslag vorige week van de pro-Iraanse shi'itische Hezbollah tegen een Israëlisch legerkonvooi. De man, die een huurling van Hezbollah wordt genoemd, werd reeds woensdag, op de dag van de aanslag, gevangen genomen.

†

Rust nu maar uit
Je hebt je strijd gestreden
Je hebt het als moedig mens gedaan
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan
Rust nu maar uit

In grote verslagenheid, diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa en oom en neef

Jacob Vanthoor

weduwnaar van

Mariechen Krol

in de leeftijd van 80 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

Ubach over Worms: E.J. Krol
E.G. Krol-v. Boom
Familie Vanthoor
Familie Krol

Ubach over Worms, 11 augustus 1989
Corr.adres: Past. Welterstraat 2
6374 SK Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 16 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach, waarna aansluitend de crematie in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoléren.
Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 15 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Hubert Linssen

echtgenoot van

Pauline Jeannette Sijstermans

Hij overleed in de leeftijd van 80 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Leenhof: P.J. Linssen-Sijstermans
Leenhof: Jan Linssen
Annie Linssen-Jansen
Schaesberg: Ben Linssen
Bertie Linssen-Faessen
Heerlen: Annie Laurssen-Linssen
Jop Laurssen
Leenhof: Jac Scheori
Tevens al de klein- en achterkleinkinderen
Familie Linssen
Familie Sijstermans

6371 HH Landgraaf, 12 augustus 1989
Montfortstraat 17

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 16 augustus a.s. om 9.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 15 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

In volle overgave van Gods Heilige Wil is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 47 jaar, mijn goede schoonbroer en onze neef

Leo Schumans

In dankbare herinnering:
Sittard: Tiny Schumans - Horn
Familie Schumans

Sittard, 12 augustus 1989
Corr.adres: St.-Josephstraat 112, 6136 VW Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 16 augustus a.s. om 10.00 uur in de kerk van de H. Jozef te Stadbroek, Sittard.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van dinsdag 15 augustus a.s. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Lei

Je was een grote steun in onze zaak,
we zullen je erg missen.

Dames- en herenmode „Dekker Fashion" Sittard
Chris, Dolly, Bianca, Yvonne, Marget

Onze zaak is woensdag de hele dag gesloten.

Bedroefd delen wij u mede dat wij afscheid moesten nemen van ons gewaardeerd lid

Lei Schumans

Bestuur en leden
Dartclub „DS '84" Sittard

In dankbare herinnering aan onze dierbare overledene

J.J. Leclercq

gedenken wij hem in de eerste jaardienst op woensdag 16 augustus om 19.00 uur in de kerk van St-Martinus te Spekholzerheide.

Namens de familie:
mevr. A.M. Leclercq-Jonscher

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Hubertina Bemelmans

* 22 mei 1916 † 11 augustus 1989

weduwe van

Karel Joseph Antoine Mengels

Vaals: Mariet Windemuller-Mengels
Herman Windemuller
Marina, Esther, Ingrid
Wijlre: Toos Kummer-Mengels
Herbert Kummer
Maurice, Iris, Serge
Boxtel: Huub Mengels
Toos Mengels-Alink
Olaf, Norman
Brunssum: Els Ruiters-Mengels
Pierre Ruiters
Raf, Cunie, Ivo
Heerlen: Jo Poeth-Mengels
Harry Poeth
Marco, Gerben, Christian, Judith
Heerlen: Jan Mengels
Corrie Mengels-Pieters
Björn
Heerlen: Carla Conjaerts-Mengels
Herm Conjaerts
Michelle, Jeroen
Familie Bemelmans
Familie Mengels

Heerlen, 11 augustus 1989
Corr.adres: Woensdagstraat 5, 6416 BL Heerlen

Gelegenheid om van moeder afscheid te nemen, dagelijks in de rouwkapel van de verpleegkliniek, H. Dunantstraat 3 te Heerlen, van 14.00 tot 16.00 uur.
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden in de St-Pancratiuskerk te Heerlen op woensdag 16 augustus om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
De begrafenis vindt plaats op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat aldaar.
De avondmis is op dinsdag 15 augustus om 18.30 uur in de kerk van de Pius X-parochie te Molenberg.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens een sterfgeval is

DA Drogisterij Ruiters

Kerkstraat 326 te Brunssum
op woensdag 16 augustus de gehele dag gesloten.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, voor ons allen te vroeg, voorzien van het h. sacrament der zieken is overleden

Gertruda Johanna Francisca Antonia Derkx

geboren 28 juli 1914 te Tegelen

weduwe van

Heinrich Christian Vonhögen

Boxtel: Rick Vonhögen
Willy Vonhögen-Dekkers
Roderick, Jeroen, Fiona
Schaesberg: Ton Alkema-Vonhögen
Ben Alkema
Joris, Okke
Hoensbroek: Han Vonhögen
Annette Vonhögen-van Asseldonk
Christian, Maarten, Mayke, Laura
Delta B.C. Canada: Yvonne Héon-Vonhögen
Gilles Héon
Natalie, Marc
Hoensbroek: Sjeffie Willemsen-Vonhögen
Fred Willemsen
Michiel-Martijn
Vught: Monique Dieben-Vonhögen
Thom Dieben
Diede-Jan, Thom, Jan-Kestijn
Gouda: Margot Vonhögen
Henk van Dieten
Tilburg: Ingrid Oostvogel-Vonhögen
Henk Oostvogel
Fieke, Daan

Heerlen, 11 augustus 1989
Corr.adres: Amstenraderweg 129, 6431 EK Hoensbroek.

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden op woensdag 16 augustus om 12.30 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.
Aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijke condoléance achter in de kerk vanaf 11.40 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats wordt gezorgd.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen, ingang St.-Antoniusweg. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 20.00 uur en op woensdag van 9.00 tot 12.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek te Heerlen, overleed heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken in de leeftijd van 90 jaar, mijn schoonmoeder, onze grootmoeder en overgrootmoeder

Anna Errens

weduwe van

Willem Bemelmans

Valkenburg a/d Geul: A.M. Bemelmans-Steynebrugh
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Heerlen, 12 augustus 1989
Corr.adres: Daalhemerweg 120, 6301 BM Valkenburg a/d Geul.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 16 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Remigius te Klimmen.
Bijeenkomst aan de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondwake wordt gehouden op dinsdag 15 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Er is gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van de verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

---

†

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, van ons heengegaan onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Netta Maria Catharina Poyck

echtgenote van wijlen

Nicolaas Joseph Wetzelaer

F.J.O. Wetzelaer
J.W.M. Wetzelaer
Chr. Wetzelaer-Offermans
A.M. Fuhren-Wetzelaer
H. Fuhren
W.F.M.C. Kloth-Wetzelaer
G. Kloth
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Poyck
Familie Wetzelaer

6461 XM Kerkrade, 11 augustus 1989
Mucherveldstraat 46

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 16 augustus a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk St.-Lambertus te Kerkrade-Centrum, waarna aansluitend begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Dinsdag 15 augustus zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.
Gelegenheid tot afscheidnemen van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Nooit vragen, nooit klagen,
zijn pijn in stilte dragen.
Zijn handen hebben voor ons gewerkt,
zijn hart heeft voor ons geklopt,
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht.

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden, geheel plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, mijn lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Michel Frijns

echtgenoot van

Mia Driessens

Valkenburg a/d Geul: Mia Frijns-Driessens
Hulsberg: Ger Frijns
Jeanny Frijns-Smeets
Peggy
Familie Frijns
Familie Driessens

6301 ZA Valkenburg a/d Geul, 12 augustus 1989
Berkelplein 19

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 17 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de O.L.V. van Altijddurende Bijstand te Valkenburg a/d Geul, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Cauberg aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
De avondmis zal gehouden worden op woensdag 16 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Michel is opgebaard in de rouwkamer aan de Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul; gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Rectificatie

In de overlijdensadvertentie van

Jan Hendrik Theunissen

Brunssummerstraat 36B te Schinveld,
stond abusievelijk vermeld:
Familie Theunissen en Familie Meijer,
doch dit had moeten zijn:
Familie Theunissen en Familie Douven

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat, heden, onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen op de leeftijd van 68 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Lydia Frieda Quint

weduwe van

Peter Joseph Jeukens

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: Ed Jeukens-[illegible]
[illegible]
Familie Quint
Familie Jeukens

Heerlen, 11 augustus 1989
6373 AW Landgraaf, Voorstraat 44

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op dinsdag 15 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.
Samenkomst in de kerk; geen condoleren.
Heden (maandagavond) wordt om 19.00 uur in voornoemde kerk een eucharistieviering opgedragen tot intentie van de overledene.
Mam is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

In grote droefheid nemen wij kennis van het plotseling overlijden van ons lid, mevrouw

J. Jeukens-Quint

Wij zullen haar in dierbare herinnering behouden.

Bestuur en leden SVN

Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sakramenten, op de leeftijd van 73 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia de Haas

weduwe van

Gerhard Haustermanns

echtgenote van

Harie Jongen

In dankbare herinnering:
Nieuwstadt: H.G. Jongen
Tulsa U.S.A.: Hans en Josine Haustermanns-Deuss
Nicole, Pascale, Claudine
Tulsa U.S.A.: Marlène en David Riley-Haustermanns
Roger
Sittard: Jean en Mirjam Jongen-Roebroek
Limbricht: Patrick en Birgit Jongen-Hayen
Jiri
Familie de Haas
Familie Haustermanns
Familie Jongen

12 augustus 1989
'Invia' Sittard
Corr.adres: St.-Janshof 5, 6118 BG Nieuwstadt

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 17 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens het rozenkransgebed en de avondmis van woensdag 16 augustus a.s. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden, geheel onverwacht van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Henri de Coninck

weduwnaar van

Mia Wolters

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 68-jarige leeftijd.

Pijnacker: José Balt-de Coninck
John Balt
Maurice, Florian
Munstergeleen: Debby den Hartog-de Coninck
Frans de Hartog
Daniëlle, Janine
Urmond: Ben de Coninck
Anette de Coninck-Trouwen
Sander, Aniek
Elsloo: Peter de Coninck
Carin de Coninck-Rooymans
Dennis, Nikki
Munstergeleen: Hilde Beckers-de Coninck
Roger Beckers
Michelle, Peter
Familie de Coninck
Familie Wolters

6166 EA Geleen, 11 augustus 1989
Meystraat 1
Corr.adres: 6129 JE Urmond, Spilstraat 8

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 16 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 15 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van ... jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan Schrijver

echtgenoot van

Roseline Noordhoorn

Heerlen: R. Schrijver-Noordhoorn
kinderen en kleinkinderen

6414 NT Heerlen, 11 augustus 1989
Unescostraat 3

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 16 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning te Nieuw-Einde, Heerlen, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.
Avondmis, heden maandag, om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een leven dat gekenmerkt werd door goedheid, rechtheid, eerlijkheid en eenvoud heeft de Heer Zich genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder en onze oma

Tony Körver

weduwe van

Doede Broers

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: Marianne Stanislausky-Broers
Jo Stanislausky
Marc en Luciën

Kerkrade, 11 augustus 1989, Klifstraat 11
Corr.adres: Pieter De Hooghstraat 14, 6464 BX Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 16 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleyerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van dinsdag 15 augustus om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het streekmortuarium St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk/crematorium v.v. is gezorgd.

---

†

Op 8 augustus jl. is onze lieve „Omi"

Philippine Weijand

(geb. Schüttler)

na geruime tijd liefdevol en zorgzaam in de Lückerheidekliniek te zijn verpleegd, vredig van ons heengegaan.
De teraardebestelling heeft in besloten familiekring plaatsgevonden.

Uit aller naam:
G. Weinberg-Weijand

Kerkrade, 14 augustus 1989

Landgraafs Festival rond Grand Theater

Rennen geblazen bij fors cultuuraanbod

ANDGRAAF – De klanken an de vier Franse alpenhoorns p het oude marktpleintje in aubach hebben iets weemoe-igs. Enkele tientallen dorpelin-en hebben zich een plaatsje in e zon veroverd. „Het geluid an deze instrumenten draagt o'n tien kilometer ver", leest preekstalmeester John Fon-eyn van zijn blaadje voor. De atste dag van het (derde) andgraafs Festival kenmerkt ch als een familiefeest waar oeders en vaders met hun roost verpozing zoeken. Niets oeten en nog snel genieten an het mooie weer en van het orse cultuuraanbod dat dit eekeinde in Waubach op een resenteerblad werd opge-iend.

ohn Fonteyn in een trendy roen jasje met bijpassende bril weet zich uitstekend van zijn ak om het festival aan elkaar praten. En dat gedurende drie dagen. De voormalige pr-man van de Oranjerie in Roermond werd bijna lyrisch toen het accordeon-quintet van Carlo Plaum uit Sittard bij het Grand Theater vederlichte klanken uit de instrumenten liet vloeien. „Zo moet het vroeger ook zijn geweest in de dorpen", hield hij zijn relaxed in de stoelen hangende toehoorders voor. De sfeer had inderdaad veel van doen met een Franse dorpsbruiloft.

Zaterdag bood het programma een andere aanblik. Straatartiesten wisselden elkaar af op het Grand Theaterpodium en het marktpleintje. Het saxofoonquartet van Leo Boogaard, gekleed in jacquet, bracht in het theater 'eine kleine Sjpassmusik' ten gehore. De vijftig kinderen die voor het podium de grappen van dit viertal geduldig bekeken, wachtten eigenlijk op de aanvang van het poppentheater Silka met spoken, kabouters en natuurlijk een boze heks. Bij het dichtgaan van de deuren van de zaal stemde onder het blauwe zeil naast het Grand Theater het Duo Incorporated de instrumenten.

„De enige kritiek op het festival die ik heb, is dat het allemaal een beetje rommelig aandoet", aldus Fonteyn. „Doordat allerlei evenementen tegelijk plaatsvinden weten de mensen niet goed waarheen." Om vervolgens de megafoon weer aan de mond te zetten om het optreden van het Duo Incorporated kenbaar te maken.

Naast de snacktent bereidt de Franse groep Malabar zich voor op de avondshow 'Vive la France'. De geur van de verf uit een spuitbusje waarmee twee stangen rood gespoten worden, vermengt zich reuk van gebraden worstjes.

Een groepje jongens staat zich te vergapen aan het vreemdsoortige voertuig waarmee Malabar optreedt. Het lijkt een beetje op een pantserwagen. Ware het niet dat hij goudkleurig gespoten is en er op het dak een drumstel prijkt.



● *Het weer werkte zaterdagmiddag niet mee tijdens de opening van speeltuin 't Baanrakkertje. Toch amuseerden de kinderen zich prima in de nieuwe aanwinst voor de Heerlerbaan.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Opening speeltuin: einde eerste fase

Van onze verslaggever

HEERLEN – Met het doorknippen van een lintje gaf wethouder Zuidgeest afgelopen zaterdagmiddag om twee uur een officieel tintje aan de opening van speeltuin 't Baanrakkertje, gelegen aan de Tarwehof in de Heerlense wijk Heerlerbaan.

Ruim honderd kinderen waren met hun vaders en moeders naar de speelweide gekomen. De jongeren vermaakten zich prima. Zij genoten van de Gussini-voorstelling en de allerkleinsten klommen nog een beetje onwennig op de nieuwe speeltoestellen. Volop spelvreugde was er ook in de grote, fraai aangelegde zandbak. De knarsend witte gebakjes en fruitsoorten lagen er in vele soorten, maar slechts in één smaak... De 'grotere' kinderen in de leeftijd van zeven tot twaalf jaar moeten nog even wachten alvorens zij zich kunnen uitleven in speeltuin 'Baanrakkertje'.

„Gezien de enorme kosten die met de aanleg van een speeltuin zijn gemoeid, verloopt de bouw in drie fasen", zegt Sjef Haagmans, penningmeester van de twee jaar geleden opgerichte speeltuinvereniging. „Fase één is nu afgesloten. Wij hebben eerst gezorgd dat de allerkleinsten zich kunnen vermaken, want die zijn het langste klant."

Afwerking

De handvol speeltoestellen die er nu in de wijk Heerlerbaan staan, kosten ruim dertigduizend gulden. Dit bedrag is bijeengesprokkeld uit diverse subsidies. Met de afwerking van de speeltuin wordt gestart op het moment dat er weer financiële middelen voor handen zijn. Haagmans: „Er worden in de wijk diverse activiteiten georganiseerd, waarvan de opbrengsten zijn bestemd voor de verdere uitbreiding van 't Baanrakkertje. Maar het eerste streven is nu dat de gemeente ons helpt met de realisering van een gebouwtje vlakbij de ingang. Dan kunnen de kinderen tenminste naar het toilet en schuilen voor een regenbui."

Eigenaren pand Looierstraat Heerlen: 'Wij houden voet bij stuk'

Druk achter sloop garage

Van onze verslaggever

ERLEN – Het steekspel tussen de gemeente Heerlen en de enaren van de bouwvallige garage aan de Looierstraat 17-21 e laatste tijd een pleisterplaats voor drugverslaafden – edt in alle hevigheid. In een brief aan de juridische eigena- Van Doorn/IJsselstijn en projectontwikkelaar Meijers uit npelveld eist het college dat het in zeer slechte staat verke-de pand vóór 29 augustus wordt gesloopt òf geheel wordt geknapt. Zo niet, dan roept men de hulp in van politie en rdt de bouwvallige garage met de grond gelijk gemaakt. De opkosten van 50.000 gulden komen voor rekening van de enaren. Daarmee legt de gemeente na tien jaar onderhande-de eigenaren het vuur na aan de schenen.

gens de bezitters van de voorma-garage Sondagh (het nieuwe be-is reeds jaren gevestigd op de men) heeft de gemeente geen t van spreken. Projectontwik-ar Meijers: „Het Hof in Den ch heeft in zijn uitspraak beves-dat de gemeente Heerlen fou-gehandeld heeft door een ver-de voorstelling van zaken te ge-"

iers kocht in '83 het stuk grond de heren Van Doorn/IJsselstijn. iers wilde winkels bouwen, r kreeg ondanks toezeggingen een hooggeplaatste ambtenaar de gemeente Heerlen geen wvergunning. De gemeente had ere bouwplannen.

hadeclaim

dat moment begint de affaire. Meijers dient een schadeclaim in bij Van Doorn/IJsselstijn wegens wanprestatie. Zij schuiven op hun beurt de claim door naar de gemeente.

Thans is de totale schadeclaim van de eigenaren tegen de gemeente Heerlen opgelopen tot ruim 11 miljoen gulden. „In eerste instantie heeft de gemeente Heerlen geweigerd medewerking te verlenen aan onze plannen. Nu houden wij voet bij stuk", zegt Meijers. „De gemeente heeft niet het recht ons tot sloop of geheel herstel van de garage te dwingen. Twee maal is Heerlen reeds voor de bijl gegaan bij de rechter in deze affaire. Hoe langer deze zaak blijft voortduren, des te hoger wordt de schadeclaim. Elke dag uitstel kost 1500 gulden."

Vanmiddag om vijf uur is er in het gemeentehuis in Heerlen een gesprek tussen beide partijen. Advocaat P. Dahmen geeft dan namens de eigenaren van het pand een toelichting waarom men niet akkoord gaat met de eis van de gemeente. Meijers is naar eigen zeggen best bereid de gemeente Heerlen een stuk tegemoet te treden. Maar hij wil zijn eigen uitgewerkt plan, dat ligt in de appartementensfeer, ten uitvoer brengen.

Van het college van B en W was gisteravond niemand voor commentaar bereikbaar.



● *De Limburgse muziekgroep Parelmoer trok veel belangstelling op de binnenhof van het kasteel te Wijnandsrade.*

Auto bewerkt et afbijtmiddel

TH – Een geparkeerd staande aan de Pastorijstraat in Nuth d zaterdagnacht bewerkt met af-middel. De schade is aanzienlijk r de auto opnieuw gespoten et worden. Van de dader(s) ont-ekt ieder spoor.

Folklore lokt 9000 mensen naar kasteel

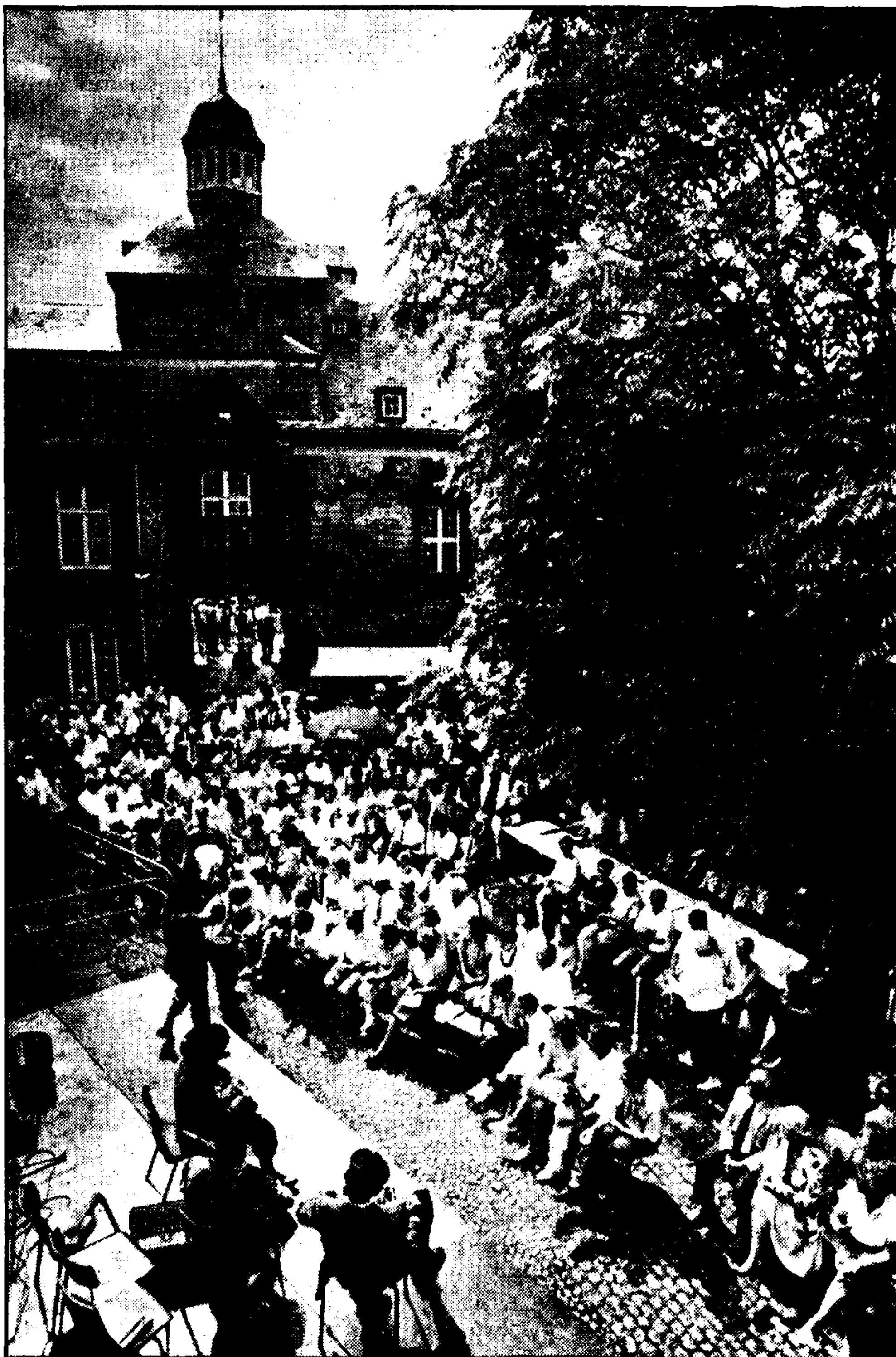
Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE – Het cultuur- en folklorefestival dat in het voorbije weekeinde op kasteel Wijnandsrade voor de zeventiende maal in successie werd gehouden, trok liefst negenduizend bezoekers. De handbalvereniging Wijnandia had als organisator niets aan het toeval overgelaten en haalde de betere folkloristische- en culturele groepen naar het Nuther kerkdorp.

Eén van de hoogtepunten zaterdag was het optreden van De Gheselen uit Genk. De door deze Belgische groep opgevoerde wapenspelen brachten zelfs de allerkleinste toeschouwers in extase. Op het graspleintje van de grote binnenhof stal de volksdans- en vendelgroep Tingel-Tangel de show. De 110 leden tellende Belgische topattractie uit Bolderberg bracht de meest uiteenlopende Europese volksdansen.

Koffiesmokkel

Gistermiddag tegen vier uur vormde de kleine binnenhof op kasteel Wijnandsrade het decor van een bijzondere modeshow over klederdrachten uit de jaren 1850-1900. Presentatrice Bertha Dahlmans uit Born gaf op humoristische wijze in onvervalst dialect alle details over de lingerie uit vroeger jaren. Zij vertelde over de wijde rokken ('om koffie te smokkelen'), de schoensmeer met speeksel voor de zondagse klompen en de bedevaart met vele pauzes achter dikke bomen richting Kevelaer. Ook de antiekliefhebber kwam aan zijn trekken bij de vele stands met louter geselecteerde koopwaar. Elf maanden organisatie is andermaal lonend geweest voor handbalvereniging Wijnandia.



● *De vendelgroep Tingel-Tangel toont haar kunsten aan het publiek.*
Foto's: MARCEL VAN HOORN

RvS wil toelichting over Strijthagen

Weer bezwarenronde over bungalowpark

Van onze verslaggever

NDGRAAF/KERKRADE – Er nt waarschijnlijk een tweede zit-g bij de Raad van State over het temmingsplan dat het bunga-wpark in Strijthagen moet fiatte-n. De bezwaarmakers, particulie-n en milieugroepen, hebben be-ht gekregen dat de raad nieuwe btelijke adviezen heeft opge-agd.

welke punten de Raad van State der onderzoek wil is niet open-r. Volgens een woordvoerder is tweede zitting niet gebruikelijk, ar moet daarmee zeker rekening rden gehouden. In ieder geval gen de bezwaarmakers nog eens as om officieel te reageren op de gebrachte adviezen.

Duidelijk is dat één van die ambtelijke adviezen betrekking heeft op de geluidszone rond het Kerkraadse industrieterrein Dentgenbach. Op de zitting van 1 augustus bracht reclamant J. Winthaegen naar voren dat de gemeente Landgraaf bezwaar had moeten maken tegen de vaststelling van een door de provincie ingestelde geluidszone rond dat industrieterrein. De contouren lopen namelijk gedeeltelijk over Strijthagen. Ook staatsraad Cappeyne was die mening toegedaan en vroeg aan de provincie om opheldering.

De provincie Limburg is van mening dat het geplande bungalowpark op Strijthagen buiten de geluidszonering van het Kerkraadse industrieterrein valt. De enige bebouwing die binnen de geluidszone van 50 decibel valt, is volgens de provincie de watertoren.

Verhouding

Winthaegen zei gisteren in een reactie dat de provincie een fout maakt wanneer ze de geluidszone alleen maar toetst aan de bebouwing. Hij vindt dat ook de bestemming (extensieve recreatie, red.) getoetst moet worden aan het geluid. Het lawaai van Dentgenbach zou niet in verhouding zijn met de natuurgebieden van Strijthagen.

Een gemeenteambtenaar van Landgraaf liet op de zitting weten dat het vaststellen van een geluidszone om Dentgenbach een zaak is van de gemeente Kerkrade. Normaal moet een gemeente die geluidszone vastleggen. Maar omdat de lijnen deels over Kerkraads, en deels over Landgraafs grondgebied liepen, heeft Kerkrade die eer gelaten aan de provincie. Daar de zone in Maastricht niet werd vastgesteld vóór de wettelijke termijn, liggen de stukken nu bij de Kroon.

Vier autokrakers n kraag gegrepen

RKRADE – De gemeentepolitie n Kerkrade heeft zaterdagnacht r mannen op heterdaad betrapt dens het kraken van personenau-s. Aangehouden en in verzeke-g gesteld werden de 39-jarige C., de 21-jarige R.W. en de twin-jarige A.D., allen woonachtig in erlen. Ook de zeventienjarige P. uit Nuth ontkwam niet uit de nden van de politie. Het viertal kende meerdere autokraken ge-egd te hebben.

ellicht in samenhang met boven-noemde aanhoudingen kreeg de litie in Kerkrade in de loop van ndagmorgen meerdere meldin-n van inbraak in wagens. Het g hoofdzakelijk om diefstal van toradio's.

Brandstichting in flat te Maastricht

MAASTRICHT – Met in spiritus gedrenkte doeken is afgelopen zaterdagavond in Maastricht brand gesticht in een flatwoning aan het Kasteel Beusdaalplein in de wijk Nazareth. De gealarmeerde brandweer hoefde niet in actie te treden.

Nadat het betreffende gezin de woning had verlaten, moet iemand ongemerkt de woning hebben betreden, vermoedelijk met een valse sleutel.

Dank zij de oplettendheid van andere bewoners van het flatcomplex, die argwanend waren geworden door het vreemde gedrag op het plein van een geheel in het wit geklede jongeman, kon worden voorkomen dat de flatwoning in vlammen op ging.

Omstreeks tien uur die avond had de mysterieuze jongeman bij verscheidene flatbewoners, ook bij het afwezige gezin, aangebeld. Gezien zijn vreemde gedrag werd echter niet open gedaan. Een uur later werd brandlucht geroken. Daarop drongen bewoners de verlaten flatwoning binnen en troffen op verschillende plaatsen brandhaarden aan.

Zo hadden een vloerkleed, een tafel, een stoel en een deur reeds vlam gevat. De politie zou een later een fles spiritus in de woning aantreffen. Het motief van de brandstichting is vooralsnog niet duidelijk. Uit de woning werden een geldbedrag en een draagbare radio gestolen.

Old Timer gestolen

KERKRADE – Een Old Timer-auto ter waarde van 34.000 gulden werd zaterdagnacht gestolen in Kerkrade. De fraaie wagen stond op de oprit van een woning aan de Eygelshovergracht. Van de dieven ontbreekt ieder spoor.

Somaliërs aangehouden

LANDGRAAF – Aan de groene grens in het Landgraafse Rimburg zijn vrijdagmorgen twee Somaliërs aangehouden. Zij hadden geen papieren bij zich. Hun identiteit is vastgesteld door mensen van asielzoekerscentrum in Schinnen. Het duo zat afgelopen zaterdag nog vast op het Landgraafs politiebureau. Ze zullen spoedig worden overgeplaatst naar het asielzoekerscentrum.

Druk weekeinde voor korps Heerlen

Gemeentepolitie moet 65 maal uitrukken

HEERLEN – De Heerlense gemeentepolitie heeft het afgelopen weekeinde 65 maal assistentie verleend op de meest uiteenlopende verzoeken van de burgerij. De zaken die door de politie werden behandeld varieerden van burenruzies tot geluidsoverlast en van aanrijdingen tot vechtpartijtjes.

Onder meer werd een 23-jarige Heerlenaar vrijdagavond door de politie aangehouden wegens verdenking van een inbraak. Tijdens een verhoor bekende de man acht inbraken gepleegd te hebben voornamelijk in woningen en auto's te Hoensbroek.

Diezelfde avond werden drie Heerlenaren op heterdaad betrapt bij het weghalen van parkeermeters in het centrum van de stad. De drie mannen bekenden een week geleden negen parkeermeters gekraakt te hebben.

Daarbij werden zij geassisteerd door een vierde persoon, die inmiddels ook is gearresteerd. De opbrengst was telkens uiterst gering, daar de parkeermeters twee maal per week worden geledigd.

Zaterdagnacht werd in een zaak voor rookwarenartikelen aan de Nobelstraat in Heerlen ingebroken. De daders gingen met een groot gedeelte van de voorraad aan de haal. Totale buit: 35.000 gulden. De politie stelt een nader onderzoek in.

En bij dancing Peppermill in Heerlen werd zaterdagnacht in een aantal auto's ingebroken en stereo-apparatuur ontvreemd. Bovendien was er nogal wat schade aan de auto's aangericht.

Wandelaarster bij Mamelis aangereden

VAALS – Een wandelaarster uit Maastricht is zondagmiddag ter hoogte van Mamelis aangereden door een achterop komende fietser, de Akenaar H.M.

Beiden kwamen ten val en de Maastrichtse moest wegens een hoofdwonde naar het ziekenhuis.

Zeven arrestaties in Valkenburg

VALKENBURG – Zeven personen werden in de nacht van zaterdag op zondag in Valkenburg door de politie opgepakt wegens openbare dronkenschap, vernielingen, urineren in het openbaar etcetera.

Maar het werd duidelijk rustiger nu de topdrukte van dit toch al kalm verlopen seizoen bijna voorbij is, aldus de politie. Er is praktisch alleen nog sprake van druk weekeindverkeer.

Luchtverkeersleiders willen extra toeslag

Vertraging op Schiphol door acties in Frankrijk

Van onze correspondent

SCHIPHOL – Het Europese luchtverkeer heeft het afgelopen weekeinde aanzienlijke hinder ondervonden van de staking bij de Franse luchtverkeersbegeleiding. Vooral zaterdag liepen op Schiphol een groot aantal vluchten richting Spanje en Frankrijk vertragingen op van één à twee uur. Van de 168 chartervluchten die er dit weekeinde vanaf de nationale luchthaven landden of vertrokken, hadden er 57 meer dan een uur vertraging. Gisteren waren er nauwelijks problemen.

Technisch personeel van de Franse luchtverkeersleiding dat verantwoordelijk is voor het onderhoud van computer- en radarapparatuur, legden donderdag het werk meer om hun looneisen kracht bij te zetten. Zij eisen dezelfde bonus die enige tijd geleden de verkeersleiders kregen. Het gaat om een maandelijks bedrag van 650 gulden als compensatie voor de hoge werkdruk.

Aanvankelijk merkte het Nederlandse luchtverkeer weinig of niets van de staking. Donderdag en vrijdag landden en vertrokken hoegenaamd alle charter- en lijnvluchten die via het Franse luchtruim worden afgewikkeld op tijd.

Volgens woordvoerder Wever van Schiphol ontstonden de eerste problemen pas op zaterdagmiddag. „De vertragingen liepen toen op van aanvankelijk één uur tot twee à vier uur in de avond en nacht. Opvallend genoeg deden zich zondag nauwelijks problemen voor". De Nederlandse luchtvaartmaatschappijen wisten de zaterdag opgelopen vertragingen zo op te vangen, dat alle vliegtuigen zondag weer op tijd konden vertrekken.

In totaal kwamen van de 87 chartervluchten die in het weekeinde op Schiphol aankwamen er 31 binnen met meer dan een uur vertraging en van de 81 die er vertrokken, waren dat er 26.

Overigens waren niet alle vertragingen het gevolg van de stakende technici in Frankrijk. Er waren ook nogal wat vluchten van en naar Griekenland en Turkije die met oponthoud kampten. Deze vertragingen schreef de woordvoerder van de luchthaven toe aan de drukbevlogen route via Frankfurt, waar zich in het zomerseizoen regelmatig files in de lucht voordoen.

Het is de derde maal dat het ondersteunend personeel van de Franse luchtverkeersbegeleiding het werk heeft neergelegd. De staking die nu gaande is zal tot woensdagochtend duren.



● *Door een ongeluk met een Nederlandse bus bij het Oostenrijkse plaatsje Bruck an der Leitha is in de nacht van zaterdag op zondag de 40-jarige buschauffeur W. Vonk overleden. Zes passagiers raakten gewond. Volgens de eerste voorlopige conclusies van de Oostenrijkse politie kreeg Vonk een hartinfarct, waardoor de bus onbestuurbaar was geworden, aldus Kuipers. De bus met aan boord 29 passagiers ramde een Oostenrijkse personenauto, waarvan de inzittenden niet ernstig gewond raakten, en kwam vervolgens tegen een muur tot stilstand.*

Bloedig weekeinde Sri Lanka

COLOMBO – Het afgelopen weekeinde zijn zeker 35 mensen om het leven gekomen bij gewelddadige acties in Sri Lanka. Dit hebben zowel de politie als het leger gisteren gezegd. In het zuiden van het land en in de Centrale Provincie werden in totaal 23 nog ongeïdentificeerde lijken , aangetroffen. Elders in het land werden nog eens elf mensen gedood, onder wie twee politiemannen, aldus de politie. Zaterdagavond werd voorts een bekende journalist doodgeschoten.

Het verboden Sinhalese Volksbevrijdingsfront JVP is volgens de autoriteiten verantwoordelijk voor het meeste geweld op het eiland.

De Indiase vredesmacht op Sri Lanka zou verder begin augustus minstens 51 inwoners van een dorp in het noorden van het eiland hebben vermoord, na te zijn aangevallen door Tamil rebellen. Dat hebben Tamil-zegslieden zaterdag gezegd.

Turkije schaft lijfstraffen in gevangenissen af

ANKARA – Turkije, waar 2.000 gedetineerden in hongerstaking zijn uit protest tegen de harde regels binnen gevangenissen, gaat de lijfstraf in de gevangenissen afschaffen. Dit heeft de minister van Justitie Oltan Sungurlu gisteren verklaard. „Lijfstraffen met een disciplinair doel, zoals het vastketenen van gevangenen, eenzame opsluiting in donkere cellen en het brood-en-water dieet, worden afgeschaft", aldus de minister.

De hongerstakingen braken uit in twaalf Turkse gevangenissen, na het overlijden van twee veroordeelde Koerdische activisten, anderhalve week geleden in de gevangenis van Aydin, in het westen van het land. De twee waren vijf weken in hongerstaking geweest. Sungurlu zei drie dagen later dat hij een speciale commissie had opgezet die hervorming van de gevangenisregels moest overwegen.

'Populaire kunst extra subsidiëren'

DEN HAAG – Goedlopende kunstvoorstellingen zouden in aanmerking moeten komen voor extra geld van het ministerie van Cultuur (WVC). Deze suggestie wordt geopperd in een rapport dat een particulier bureau in de maak heeft voor cultuurminister Brinkman. Het stuk zal over een paar maanden worden gepubliceerd.

Al geruime tijd wordt gestudeerd op mogelijkheden voor een betere financiering van de kunst in Nederland. In de plannen komt nadrukkelijk de sponsoring van de kunst aan bod. Sponsorende bedrijven kunnen zichzelf terugvinden in de namen van zalen of zelfs van hele gebouwen.

In het straks verschijnende rapport worden mogelijkheden aangegeven die neerkomen op het verstrekken van basissubsidies voor kunstvoorstellingen. Als stimulans worden daarnaast aanvullende bedragen gegeven, wanneer die voorstellingen goed lopen. Het is nog niet duidelijk in welke vorm deze gedachten straks de eindstreep zullen passeren. Vanuit de kunstwereld zal sterk worden aangedrongen op het vermijden van een al te strakke 'prestatiebeloning'.

MIVA-actie

HEERLEN – De Missie Verkeersmiddelen Aktie (MIVA) houdt in het weekeinde van 26 en 27 augustus weer haar jaarlijkse inzamelingsactie. In het bisdom Roermond hoopt MIVA 425.000 gulden bij elkaar te krijgen om 15 Limburgse missionarissen en 14 Aziatische zusters en priesters aan transportmiddelen te helpen.

Er zijn aanvragen binnengekomen voor auto's, vrachtwagentjes, bestelbusjes, jeeps, motoren en sooters.

Driessen en Simons winne[n] provinciale duivenvlucht[en]

HEERLEN – Het provin[cia]le juniorencourcours M[on]targis van de CLBvP is [ge]wonnen door J. Simons [uit] Waubach. W.A. Driessen [uit] Blerick zegevierde op [pro]vinciaal Melun van Phoenix.

Uitslagen:
Montargis (CLBvP):

1. en 13. J. Simons (Waubach) [...] en 21.21 uur; 403 km, snel[heid] 13.49.00; 2. A. Heuts (Palemig) [...] 3. L. Coots (Geleen) 12.19; 4. L. [...] den (Berg en Terblijt) 12.04; 5. [...] M. Engelen (Gulpen) 12.05 en [...] 6. C. Prechten (Beegden) 11.57; [...] 10, 18 en 19. A. Kluten (Heer) [...] 12.04, 12.04, 12.05, 12.06; 11. H. [...] mel (Simpelveld) 12.13; 12. en [...] J. Dinjens 12.04 en 12.05; 14. J. [...] vers (Wijlre) 12.11; 15. en 21. R. [...] men (Gulpen) 12.09 en 12.10; 16 [...] rens-Freijzen (Nieuwstadt) 12.2[...] B. Roemans (Elsloo) 12.15; 22. [...] gers en zn. (Ulstraten) 12.16; M. Franssen (Maastricht) 12.03; J. Bovendaard (Beek) 12.16; L. Vroemen (Elsloo) 12.16.

Provinciaal Melun (Phoenix):

1. W. Driessen (Blerick) 12.34 [...] 402 km, snelheid 22.07.20; J. Beurskens en zn. (Haelen) [...] 3. J. Kurvers (Maasbree) 12.32; [...] 12. Leo Janssen en zn. (Huls[...] 15.56 en 12.02; 5. Hamers (Th[...] 12.15; 6. Faassen-Claessen (S[...] 12.01; 7. M. Heinrichs (Minder[...] gelt) 12.11; 8. J. Muris (Stein) [...] 9. Gebroeders Heesakkers (Re[...] 12.36; 10. J. Verwers (Haelen) [...] 11. R. Dreesen (Hulsberg, jeug[d]) 12.01; 13. H. Faessen (Venlo) [...] 14. M. Kraft (Maastricht) 11.55; H. Croonen (Hulsberg) 12.02; R. Mintgens (Heel) 12.24; J. Reijnders (Itteren) 11.58; G. Caubo (Brunssum) 12.11; W. Peeters (Maasbree) 12.42; P. Coort (Tegelen) 12.45.

Straattheater groot succes

EIJSDEN – Het Limburgs Straattheaterfestival, dat gisteravond op de Vroenhof in Eijsden officieel werd afgesloten, heeft liefst 100.000 toeschouwers getrokken. Vanaf 4 augustus werden in dertig Limburgse gemeenten 108 voorstellingen opgevoerd. Vorig jaar kwamen ongeveer 60.000 mensen op het festival af. Het Straattheaterfestival mag dus succesvol worden genoemd, aldus voorzitter Louk van Tiggelen van de Eijsdense organisatie.

Nederlander doodgeschoten in Brazilië

RIO DE JANEIRO – De 47-jarige Leidse chirurg Jan Leendert Kenter is in Rio de Janeiro op klaarlichte dag door één van Rio's tienduizenden jonge straatdieven doodgeschoten toen hij weigerde zijn fototoestel af te geven. De moord vond plaats in de aanwezigheid van zijn echtgenote en zijn dochter in de gewoonlijk stille wijk Santa Teresa, waar de chirurg samen met zijn vrouw Elisabeth van Venetien, 44, en zijn 13-jarige ochter Elke de uitzichten en de oude Portugese koloniale huizen van deze middenklaswijk dichtbij het centrum bewonderden.

Rond 15.00 uur werden zij in één van de straten geconfronteerd met een naar schatting 16-jarige jongen die het fototoestel opeiste dat de heer Kenter rond zijn nek droeg. De chirurg weigerde en probeerde zich te verzetten, waarop de jongen een revolver tevoorschijn haalde en van korte afstand twee schoten recht in het hart van de heer Kenter afvuurde. De heer Kenter werd kort daarna door een toevallig voorbij rijdende ambulance naar een ziekenhuis gebracht, waar hij na aankomst aan zijn verwondingen overleed.

Het stoffelijk overschot zal door bemiddeling van het Nederlandse consulaat-generaal in Rio zo snel mogelijk naar Nederland gevlogen worden, maar mevrouw Kenter en haar dochter hebben besloten in Brazilië achter te blijven tot de misdaad volledig is opgelost.

Radiatorenfabriek kroop uit diep dal

Stelrad zit er iets warmer bij

Van onze redactie economie

NUTH – Achter de ijzeren brug over het spoor bij Kathagen ligt het vrijwel verlaten fabrieksterrein van Stelrad. Als we de radiatorenfabriek bezoeken, is het nog vakantietijd. Met slechts enkele personeelsleden wordt het bedrijf draaiende gehouden. Na enkele zeer moeilijke jaren gaat het tegenwoordig weer beter met Stelrad. De fabriek heeft met veel problemen het begin van de jaren tachtig overleefd. Deze maand worden 50 bewogen jaren Stelrad (voorheen AGA) feestelijk herdacht.

Het is precies een halve eeuw geleden, aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog, dat Nuth er een bedrijfje bijkreeg. Omdat er in het Zuidlimburgse plaatsje toevallig een gasstation aanwezig was, wilde de Zweedse fornuizenfabrikant AGA daar wel een radiatorenfabriek beginnen. Aanvankelijk stelde AGA Nuth niet veel voor; vijf werknemers, die tijdens de oorlog vaak niet veel omhanden hadden, omdat alle staal naar de oorlogsindustrie ging. Wanneer via slinkse wegen dan toch een plaat staal werd bemachtigd, werden emmers gemaakt voor de staatsmijnen, kolenschoppen, gasaanstekers, petroleumbranders en kooktoestellen.

Na de oorlog legde het bedrijf zich toe op de produktie van kacheltjes, radiatoren en fornuizen. Maar de echte groei kwam pas in de jaren '60 met de doorbraak van de centrale verwarming. AGA groeide uit tot een grote fabriek voor verwarmingsradiatoren met op het hoogtepunt in 1979 zo'n 550 werknemers en heel West-Europa als afzetgebied.

Juist in die tijd kon de Zweedse eigenaar AGA voor een goede prijs verkopen aan het Britse concern Metal Box. Dit in verpakkingen gespecialiseerde bedrijf lijfde de Nuther fabriek in bij haar divisie Stelrad die ook al een radiatorenvestiging in Gorkum had. Als Stelrad moest de Limburgse onderneming aanvankelijk voornamelijk radiatoren gaan produceren voor de Nederlandse markt.

Het is nog altijd de vraag of Metal Box destijds een verstandige aankoop heeft gedaan, want aanvankelijk moesten er vele miljoenen in de Nuther radiatorenfabriek worden gepompt om het bedrijf te behouden. Hoofd Algemene Zaken J. Leenders herinnert zich die periode nog levendig: „Uit de AGA-tijd waren we gewend om desgewenst zelfs radiatoren met 8 hoeken te maken. Alles kon op bestelling worden gemaakt. We hadden een eigen vrachtwagenpark en elke installateur op de hoek kreeg zijn bestelling thuisbezorgd. Kortom, erg efficiënt was het allemaal niet."

Reorganisatie

Vrij snel na de overname, in het begin van de jaren '80, ontstond een enorm overschot aan radiatoren, toen de huizenmarkt inzakte. Alleen met leningen van het ministerie van Economische Zaken kon Stelrad Nuth het hoofd boven water houden. Spoedig bleek dat de enige manier om te overleven een drastische reorganisatie was. Er werden miljoenen geïnvesteerd in automatisering en efficiency. Tot drie keer toe werd driftig in het personeelsbestand gesneden. Na enkele jaren werkten er nog slechts 170 mensen. Het afvloeiingsplan kostte tientallen miljoenen. De 13 personen tellende bedrijfsleiding werd teruggebracht tot 4 man en in overleg met de vakbonden leverde het resterende personeel een aanzienlijk deel van het salaris in. Leenders: „De mensen hebben geknokt om de tent overeind te houden."

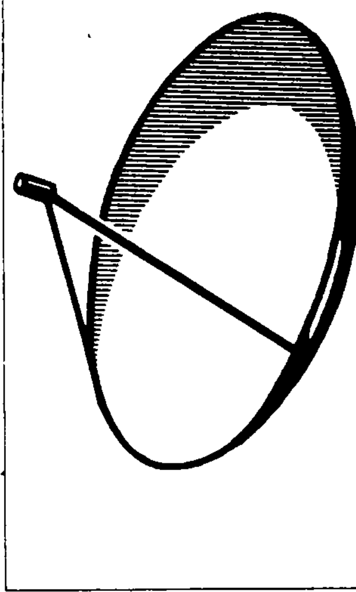
In plaats van 3.000 kleine klanten vòòr de crisis, bedient Stelrad nu slechts een paar groothandelaren. Er worden alleen nog maar radiatoren in grote series ge[...]maakt, de vrachtwagens zijn [de] deur uitgedaan en dure speciali[s]tische bedrijfsonderdelen als [de] gereedschapsmakerij zijn opge[...]doekt. „In die periode zijn w[e] echt zuinig geworden," herinne[rt] Leenders zich.

Winst

De maatregelen misten hun uit[...]werking niet. De laatste jare[n] wordt zelfs weer een bescheide[n] winst gemaakt. Stelrad is inmid[...]dels Europees marktleider, ni[et] door lage prijzen, maar vanwe[ge] de service en levercapaciteit. „I[n] de bouw kost iedere dag duizen[...]den guldens. Dan vinden de aan[...]nemers het belangrijk dat je al[...]tijd op tijd uit voorraad kunt le[...]veren."

Ook nu wordt overigens no[g] steeds aan de organisatie gesle[u]teld. Met name de de logistiek e[n] de kwaliteit van het werk krijge[n] de aandacht. In de verschillend[e] afdelingen van het bedrijf wo[r]den binnenkort kwaliteitsgroe[p]jes gevormd, waarin wordt nage[...]dacht over mogelijkheden o[m] nog betere produkten te maken. Het management overwee[gt] daarnaast de invoering van ee[n] soort kwaliteitsbeloning.

Nu het weer wat beter gaat, is h[et] personeelsbestand van Stelra[d] weer uitgegroeid tot 230 (trouwe) personeelsleden. „De bedrijfs[...]cultuur is hier uniek," stelt Lee[n]ders. „Op onze personeelsavon[...]den komen zelfs de jaren geleden ontslagen werknemers steed[s] weer opdagen omdat ze zich no[g] steeds emotioneel verbonden voelen met het bedrijf."



Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
Neighbours. Australische serie. ...heeft spijt van de scène die hij ...maakt heeft. Maria wil Wendy het ...uit hebben, omdat ze liegt en bo-...dien stookt tussen Scott en Dan-...
De familie Perwanger. 9-delige ...e. Afl. 7: Vrede. Het is 1951. Franz ...wanger is in Rusland verdwenen. ...oudste zoon, Erwin, neemt de ...g voor de herberg over.
De poppenkraam. Kinderserie. ...: Hieperdepiep hoera.
17.30 Journaal.
17.40 Professor Poopsnagle. Jeugdserie. Ook het kamp van Sator zit zonder water. Jamie voert een ritueel uit om regen op te roepen, zodat de poopmobiel weer kan vliegen.
18.05 Feesten uit de hele wereld. 12-delige serie over feestelijke gebeurtenissen uit de hele wereld. Afl. 12: De dans van de Derwisjen in Turkije.
18.30 Ravioli. 13-delige Duitse serie. Afl. 7. Branca heeft er genoeg van en neemt haar maatregelen, terwijl vader en moeder Drüwel nog van niets weten.
19.00 Journaal.
19.17 Boggle. Woordspel gepresenteerd door Frank Kramer.
19.52 Empire Inc. Canadese serie. Afl. 6 (slot). De rijke, maar oude en eenzame Monroe komt tot een verzoeningspoging met zijn familie. Bovendien krijgt hij het verzoek een dam te bouwen in Kongo.
20.42 Inspecteur Dalgliesh en het Berowne-Mysterie. Engelse serie. Afl. 1. Na zijn promotie tot hoofd van de criminele recherche van Scotland Yard, krijgt Adam Dalgliesh meteen met een moeilijke zaak te maken.
21.35 Politiek café. Feiten en meningen over de actuele politieke situatie.
22.30 Journaal.
22.40-00.45 Serpico. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Sidney Lumet naar het boek van Peter Maas met Al Pacino, Sidney Green, John Randolph e.a. Frank Serpico is een jonge politie-agent in New York, die zich niet geliefd maakt doordat hij corruptie binnen het politiecorps op het spoor komt en aanpakt.



Fiona Fullerton, Matthew Marsh en Simon Ward in 'Inspecteur Dalgliesh en het Berowne-Mysterie'. *(Nederland 1 - 20.42 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
AVRO
16.45 The Real Ghostbusters. Tekenfilmserie. Afl.: Vijftig boze geestjes. (herh.)
17.07 Foofur. Tekenfilmserie. Afl.: De bril van Annabel/Bange Flapoor. (herh.)
17.30 Bluffers. Tekenfilmserie. Afl. 11: de tijd zal het leren. (herh.)
17.53 ●●Ontdek je plekje: Damme.
18.03 Profronde van Nederland. Verslag van de proloog.
18.08 (TT)Hollands Glorie. 12-delige serie van Walter van der Kamp naar de roman van Jan de Hartog. Afl. 7. Jan komt in de gevangenis terecht en Flip en Janus zorgen ervoor dat hij de moed niet verliest. De rest van de zeelui verlangt echter nog steeds naar het afwisselende leven bij de zeesleepvaart. (herh.)
18.58 Teufels Grossmutter. 12-delige Duitse jeugdserie. Afl. 11: Hoe moet het kind heten?.
19.21 (TT)De brekers. 13-delige serie. Afl. 7: Ik zie, ik zie... Net wanneer de fietsenstalling zal worden opgeknapt, komt een ambtenaar van de gemeente de bouwval afkeuren. (herh.)
20.00 (TT)Journaal.
20.29 The Seven Year Itch. Amerikaanse speelfilm uit 1955 van Billy Wilder met Marilyn Monroe, Tom Ewell e.a. Richard Sherman stuurt zijn gezin voor een zomervakantie naar het platteland, terwijl hijzelf in New York blijft. Dan ontmoet hij zijn nieuwe bovenbuurmeisje.
22.30 Televizier. Actualiteitenrubriek.
23.00 Kane en Abel. Amerikaanse miniserie. Afl. 7 (slot). Florentyna en Richard slagen erin om in Beverly Hills een modezaak op te zetten. Kate probeert ondertussen William over te halen hun kleinkind op te zoeken. Hij blijft echter onverzettelijk. (herh.)
23.50 European Business Weekly. Wekelijks overzicht van de belangrijkste zakelijke ontwikkelingen.
00.20-00.25 Journaal.

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 (TT)De twaalf provincies in Woord en Beeld. Voorlichtingsprogramma.
18.15 (TT)Zelf mode maken. Voorlichtingsprogramma.
18.30 Sesamstraat.
18.45 Malvira. Belgische poppenserie.
19.00 Reizigers door de nacht. Zesdelige Engelse jeugdserie. Afl. 1. Belle is een begaafd circus-acrobate, maar op een dag valt ze bij het koorddansen. Vanaf dat moment durft ze niet meer zo goed.
19.25 De Basken van Santazi. Documentaire over de Baskische schaapherders.
19.47 Overbrug die afstand. Voorlichtingsfilm van de Missie Verkeersmiddelen Aktie.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Lied ter overleving. Documentaire over het vrouwenkamp op Sumatra onder de Japanse bezetting.
21.24 Sport Studio.
21.55 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
22.20 Een bericht van de Wilde Ganzen.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen, Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und schön. Serie. (herh.)
10.25 Mask. Tekenfilmserie. (herh.)
11.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. (herh.)
11.45 Buck Rogers. Sf-serie. (herh.)
12.30 Klassik am Mittag met het grote RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Heathcliff, der Kater. Tekenfilmserie.
13.25 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Die glorreichen Zwei. Amerikaanse serie. (herh.)
15.00 Flughafenpolizei Tokio. Japanse serie. Afl.: Der Fuchs.
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Kamp um die Krone.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Baretta. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Ein Schritt voraus.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Captain Power. Canadees-Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der neue Kriegsherr.
19.50 Der Hammer. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der Eisbrecher.
20.15 Der Chef. Amerikaanse politieserie. Afl.: Der Anrufer.
21.10 ...und knallten ihn nieder. Amerikaanse speelfilm uit 1964 van Boris Sagal met Charles Bronson, Susan Oliver, Kurt Russel e.a.
22.30 Kult-Tour.
22.35 RTL aktuell.
23.40 Kulturmagazin 10 vor 11. Met Alexander Kluge. Vandaag: De opera-ontwerpen van Thomas Mann.
23.05 Männermagazin 'M'.
23.50 Sketchotel. Serie met Gabriele Rotmülle, Vincenzo Benestante, Norbert Steinke e.a. Afl.: Hotel der Künste.
00.15-00.20 Betthupferl.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1 09.00 SAT 1 blick. 09.05 Familie Feuerstein. Afl.: Der Held. Amerikaanse Tekenfilmserie. 09.35 The Real Ghostbusters. Afl.: Die indianische Legende. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05 General Hospital. Afl.: Erste Erfolge. 10.50 Teletip Kochen. 11.00 SAT 1 Blick. 11.05 Feuertaufe. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Richard Fleischer met Robert Wagner, Terry Moore, Broderick Crawford e.a. Aansl.: Tekenfilms. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. 14.05 Pixi im Wolkenkuckucksheim. Afl.: Die Tochter des Sumpfkönigs (2). 14.30 ■ Lassie. Afl.: Cullys Jagdhund. 14.55 Der Goldene Schuss. 15.05 General Hospital. Afl.: Der erste Patient. 15.50 Teletip Haushalt. 16.00 ■Josh. Afl.: Erbe gesucht. Amerikaanse westernserie uit 1958 van Thomas Carr met Steve Mcqueen, King Donavon, Harry Bellaver e.a. 16.25 Der Goldene Schuss. 16.35 Bonanza. Afl.: Überfall auf die Ponderosa. Aansl.: tekenfilm. 17.35 SAT 1 Blick. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Matt Houston. Afl.: Der charmante Dr. Brockway. 18.45 SAT 1 Blick. 19.00 Glücksrad. Quiz-Show. 19.30 Verfeindet bis aufs Blut. Afl.: Mältz und seine Mädchen. Amerikaanse misdaadserie van Guy Magar met Daphne Ashbrook, Georgann Johnson, Michael Madsen e.a. 20.25 SAT 1 Wetter. 20.30 Hunter. Afl.: Die Quittung. 21.25 SAT 1 Blick. 21.30 Hoch klingt der Radetzkymarsch. Oostenrijkse operette van Geza von Bolvary met Boy Gobert, Walter Reyer, Johanna Matz e.a. 23.15 SAT 1 Blick. 23.25 News & Stories. Magazine. 00.05 So gesehen. (herh.) 00.10-00.20 Programma-overzicht.

SSVC

13.30 About Britain. Vandaag: Een portret van the vale of Cuckmere in september.
14.00 News and weather.
14.25 Neighbours. Australische serie.
14.50 Highway to heaven. Serie.
15.35 Connections. Met Simon Potter.
16.00 Children's SSVC. Met Bric-A-Brac.
16.20 Popeye and son. Nieuwe serie.
16.45 C.A.B. Nieuwe serie.
17.05 The Waltons. Serie.
17.50 The chart show. Videos.
18.40 News and weather.
18.55 That's showbusiness. Quiz.
19.25 Coronation Street. Serie.
19.50 Paradise. Nieuwe serie.
20.40 The Bill. Serie.
21.05 Shadow of the noose. Serie.
22.00 News and weather.
22.30 Body stiles. Nieuwe serie.
22.55-23.40 Miami Vice. Vandaag: Gods Work.

Sky Channel

06.30 European business channel.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel pot pourri.
11.00 The Sullivans.
11.30 Sky by day.
12.30 A problem shared.
13.00 Another world.
14.00 Landscape channel.
14.55 As the world turns.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy show.
16.45 Lady Lovely locks.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
18.00 Motor sport.
19.00 Watersport.
20.00 World games.
21.00 Eurosport - What a week.
22.00 Motorsport.
23.00 Boksen.
00.00 Watersport.
01.30-06.30 Landscape channel.

Super Channel

07.00 World news and bussiness hour.
08.00 The mix.
15.30 Chart attack.
16.30 Hot line.
18.30 Off the wall.
19.30 Foley square.
20.00 High Chaparral.
20.55 Cassie & Co.
21.50 World news.
22.00 Discovery Zone. Natuurdocumentaire serie. Afl.: South seas voyage.
23.00 Discovery Zone. Afl.: Four in the Wild.
00.00 Worldnews. Aansl.: The Mix.
02.00-07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

MTV Europe

Alle programma's in stereo
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 Week in rock.
13.00 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 3 from 1 At 5.15. Roxette.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV at the movies.
19.30 Remote control.
20.00 MTV Playback. The Heavies.
20.30 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola Report.
23.00 MTV at the movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 XPO.
01.00-07.00 Night Videos.

Duitsland 1

ARD-Ratgeber. Toeristische ...
Tagesschau.
Worpswede. Hundert Jahre ...nstlerkolonie. (herh.)
■Schach dem Mörder. Amerikaanse speelfilm. (herh.)
Weltspiegel.
Persoverzicht.
-13.15 Tagesschau.
●●Teletekstoverzicht.
Unternehmen Arche Noah. Kranichspuren durch Europa. Documentaire over kraanvogels en hun beschermers.
Tagesschau.
Die Campbells. Serie. Afl. 7: ...n aufregender Besuch.
Blauer Montag. Magazine van-... Frankfurt.
Die Trickfilmschau.
Die Sendung mit der Maus. ...inderprogramma.
Die Freunde des fröhlichen ...eufels. Poolse 5-delige serie. Afl. 2: ...s Teufelchen bin ich. (herh.)
Tagesschau.
Auf Achse. Serie. Afl.: Glückshähne.
Yesterdays. Afl.: Graham Bon-...
Tagesschau.
Hier und heute. Actualiteiten.
Der Fuchs. Serie.
Programma-overzicht.
(TT)Tagesschau.
Zwischen Stuttgart und München. Klucht van Kurt Wilhelm met ...x Strecker, Gustl Bayrhammer, ...a Vaitl e.a. Aansl.: Tagesschau.
Orient mit Vollpension. Marrakesch - Wandel einer Königsstadt. ...portage over de marokkaanse me-...pool Marrakesch.
22.15 Hurra Deutschland. Gero-von-Storch-Show.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Das geregelte Leben der Gertie H. Monoloog van de Engelse auteur Allan Bennett.
00.00 Tageschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15-13.45 Zu Besuch bei Cesar Manrique auf Lanzarote. Documentaire. (herh.)
14.55 ●●Teletekst-overzicht.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Spelprogramma met de Glückstelefon.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Peter Sellers.
15.50 Kim & Co. Serie met Simon Turner, David Friedmann, Georgina Kean e.a. Afl.: Schon mal vom Rad gefallen?
16.15 Logomobil. Jeugdjournaal. Vandaag: Wat kinderen in de vakantie kunnen. Presentatie: Barbara Biermann.
16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie voor de jeugd naar het boek van Lewis Carroll. Afl.: Viele bunte Bonbons.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 Mein Name ist Hase. Tekenfilmserie.
17.15 Damenwahl. Duitse speelfilm uit 1953 van E.W. Emo met Grethe Weiser, Georg Thomalla, Willy Fritsch e.a.
18.55 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 WISO - Sommertriff. Economisch magazine.
20.00 Tiger der Meere. Italiaanse speelfilm uit 1962 van Luigi Capuano met Anthony Steel, Gianna Maria Canale, Grazia Maria Spina e.a.
21.30 Heute-journal.
22.00 Doppelpunkt vor Ort. Die im Dunkeln sieht man nicht. Documentaire over de jongeren die geen succes hebben.
23.00 ●●Die Stillen Stars. Portretten van Nobelprijswinnaars. Vandaag: De fysicus Kai Siegbahn.
23.30 ■Mr. Moto und die geheimnisvolle Insel. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Herbert I. Leeds met Peter Lorre, Jean Hersholt, Amanda Duff e.a.
00.40-00.45 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Seniorengymnastik.
09.10-12.40 Schooltelevisie.
15.20 Teletekstoverzicht.
15.55 ■Zwölf Uhr mittags. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Fred Zinnemann met Gary Cooper, Grace Kelly, Thomas Mitchell e.a.
17.15 ■Alle meine Tiere. 9-delige serie. Afl. 5: Der Unfall.
18.00 Telekolleg II. Cursus Duits. (herh.)
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Chris Howland präsentiert. Höchstleistungen aus dem Guinness Buch der Rekorde.
20.30 Sport-Platz.
21.00 Applaus, Applaus. 8-delige documentaire serie over de geschiedenis van het variété. Afl. 8.
21.30 West 3 aktuell.



● *Gustl Bayrhammer en Max Strecker in 'Zwischen Stuttgart und München'. (Duitsland 1 - 20.15 uur)*

21.45 Deutsche Oper am Rhein. Düsseldorf/Duisburg. Documentaire waarin men tracht de speciale sfeer van dit theater weer te geven.
22.30 Tatort. Duitse politieserie. Afl.: Kressin stoppt den Nordexpress. Met Sieghardt Rupp, Yvonne Ingdal, Gitte Haenning e.a.
23.45 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

16.00 ■Der Dieb und die Blondine. Amerikaanse speelfilm uit 1945 van George Marshal met Eddie Bracken, Veronica Lake, Albert Dekker e.a.
17.15 Abenteuer Museum. Polichia.
18.00 Sesamstrasse.
18.29 Da schau her! Kinderprogramma. (herh.)
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau.
19.30 Länder-Menschen-Abenteuer. Documentaireserie. Afl.: Flüsse der Erde: Der Niger. Documentaireserie over bekende rivieren.
20.15 Wir töten, was wir lieben. Restposte der Natur. Documentaire over de handel in exotische planten.
21.00 Südwest aktuell.
21.15 Einkaufsbummel auf dem Sofa. Documentaire over ontwerpers van catalogi.
21.45 Die Geschichte des Chevalier des Grieux und der Manon Lescaut. 6-delige serie met Fanny Cottencon, Franck David, André Reybaz e.a. Afl. 1 en 2.
23.40-23.45 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

...abel- en CAI-abonnees ...oor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
●● = tweetalig bij stereo-app
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

...derland 1: 5 26 29 46 51 53 en 57
Nederland 2: 31 33 35 49 54 56 en 60
Nederland 3: 23 32 34 43 48 52 en 59
Duitsland 1: 9 12 24 en 46
Duitsland 2: 21 29 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39 48 50 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40 55 en 56
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Tele 21: 28 en 42
RTL Plus: 7 26 36 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33 40 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 96,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz) FM 22 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

De woudlopers. Britse jeugdserie met Rix Hagon, Ralph Ender-..., Douglas Master e.a. Afl. 8: De ...oudzoeker.
Juke Box.
Webster. Amerikaanse serie. Afl.: Het optreden. Met Emmanuel Lewis, Diahann Carroll e.a.
Nieuws.
Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
De peulschil. Doe-programma, waarin een jongere op zoek gaat naar het fijne van eenvoudig lijkende dingen. Vandaag: E.H.B.O. M.m.v. het Rode Kruis van België. Presentatie: ...ns van den Durpel.
Avonturenbaai. Canadese jeugdserie. Afl.: Wittebroodsweken. Met Donnelly Rhodes, Christopher ..., Ocean Hellman e.a.
Levende aarde. Documentaire serie van David Attenborough over het ontstaan van de aarde en het ...apoperviak. Afl. 20: Robinson Cru-... achterna (2).
Mededelingen. Met programma-overzicht en paardenkoersen.
Nieuws.
Buren. Australische tv-serie. Danny Ramsay krijgt de schok van zijn leven. Lucy heeft verrassend ...
Das Boot. 6-delige Duitse serie naar de roman van L.G. Buckheim. Afl. 4. Met Jürgen Prochnow, Klaus Wennemann, Otto Sanders e.a.
21.15 Zomerrock. Tweede deel van een verslag van Rock Werchter dat op 2 juli plaatsvond. Presentatie: Walter Grootaers.
21.55 Leven zonder George. 11-delige Engelse komische serie met Carol Royle en Simon Cadell. Afl. 9. Larry vindt dat Jenny George op de hoogte moet stellen van de baby.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws. Met o.a. verslag W.K. wielrennen op de baan in Lyon.
22.50 Kijk uit! Verkeerstips. Vandaag: Oranje boven.
22.55 Mensen rond het Grote Oceaanbekken. 11-delige Australische documentaire serie over de exploratie van volkeren rond het Stille Oceaanbekken. Afl. 7: Het machtscentrum.
23.55-00.00 Coda. Tederheid zal ik u noemen, van Aleida Dierick.

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie met Pat McDonald, Tom Richards, Rowena Wallace e.a. Graig gaat op zoek naar zijn verleden, maar kan het niet verwerken. Ginny heeft de tape in handen en spelt Alison en Andy tegen elkaar uit.
19.23 Superkat & Supermuis. Tekenfilmserie.
19.30 Nieuws.
20.00 Krull. Britse speelfilm uit 1983 van Peter Yates met Ken Marshall, Lysette Anthony, Freddie Jones e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling.) Een jonge prins gaat op zoek naar zijn door het Beest ontvoerde bruid.
21.55-00.45 Woodstock. Muzikale Amerikaanse documentaire uit 1970 van Michael Wadleigh met Joan Baez, Richie Heavens, Crosby, Still, Nash and Young, Jefferson Airplane, Joe Cocker, Sly and the family Stone, Ten Years After, Santana, Country Joe and the Fish, John Sebastian, The Who e.a. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling.)

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. 18.15 L'écran des vacances. Tekenfilms met o.a. Mamemo, Hello Kitty en Clémentine. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. Waalse actualiteiten. 19.24 Top 5. Uitslag wedrennen. 19.30 Journaal en Weerbericht. 20.00 Actualités à la une. 20.05 La gueule de l'autre. Franse speelfilm uit 1979 van Pierre Tchernia met Michel Serrault, Jean Poiret, Andréa Parisy e.a. Als verkiezingen van een politieke partij geeft Martial Perrin al zijn krachten voor de komende verkiezingen. Maar Martial's gedrag verandert plotseling wanneer de naam Kraus valt... 21.45 Dites-moi. Serie gesprekken met vrouwen. Vanavond ontmoet Michèle Cédric de president van IJsland, Vigdis Finnbogadottir. 22.55 Laatste nieuws en weerbericht. 23.30-00.00 Wielrennen. Samenvatting van de W.K. op de baan in Lyon. Commentaar: Théo Mathy.

België/Télé 21

18.30 Deutsch mit Victor. Cursus duits voor beginners. (herh.) 19.00 Kapers op de kust. Cursus Nederlands voor Franstalige zakenlui. (herh.) 19.30-20.00 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 Reportages. Informatief magazine. 17.00 Sportmagazine. 18.05 Les brèves. 18.10 Récréation. 18.30 L'oeil apprivoisé. Jongerenprogramma. 19.00 Des chiffres et des lettres. 19.30 Les carnets de l'aventure. Documentaire serie. 20.00 Beau et chaud. 21.00 Nouveau monde. 22.00 Nieuws. 22.35 La route des vacances. 23.05 Actuel. 23.55-00.45 Figures. Portret van Guy Schoeller.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Hier en Nu. 7.15 Het levende woord. 7.22 Lichte muziek. 7.30 Nieuws. 7.33 Hier en Nu. 8.32 Maandagmorgen Magazine. 12.06 Boer en tuinder. 12.32 Over kopen gesproken. 12.49 Moment. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Hier en Nu. 14.06 Veronica Nieuwsradio. 19.04 Veronica Nieuwsradio Extra. 20.02 Club Veronica Trend. 21.04 Jazz Connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 In het teken van de regenboog. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02-7.00 De nachten van augustus.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Een Goede Morgen met Ron Brandsteder. (8.04-8.15 Aktua.) 9.04 Gouden Uren. 11.04 Op volle toeren. 12.04 Dierenbingo. 13.04 Aktua. 13.15 Tijd voor Tetske. 14.04 Muziek uit duizenden. 15.04 The Carpenters in concert. 16.04 Monterey Popfestival 1967. 17.04 Ronduit Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Kom er es uit. 18.50 De Wilde Ganzen. 19.03 Van u wil ik iets zingen. 19.30 Hemelsbreed. 19.45 Begrijpt u wat u leest? 20.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 6.02 De Baas van de week. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Hollands glorie. 14.04 Toppop Radio. 16.04 Toppop twintig. 18.03 Driespoor. 19.03 Het Steenen Tijdperk. 20.03 Muziek met Meta. 22.03 Candlelight. 23.03-0.00 Droomgeheimen.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Aubade. (8.00 Nieuws.) 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 Klassiek op maandagmorgen: I. Radio Symfonie Orkest Berlijn o.l.v. Sergui Comissiona met altviool: II. Edward Elgar - The Spirit of England. III. 11.45 III. Recital door de pianist Jean-Philippe Collard. (13.00 Nieuws.) 13.02 Klassiek op de maandagmiddag. Werken van Carl Nielsen. 16.00 In antwoord op uw schrijven - klassiek. 17.00 Samuel Barber. 18.00 Nieuws. 18.02 Blazers Magazine. 19.00 Het Concertgebouworkest. Staatsopera. (20.10 Nieuws.) 20.40 Werken van Tsjaikovsky en Faure. 22.00 Jazz-op-vier. 23.00-0.00 Het Steenen ...

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nieuws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Over solliciteren. 10.00 Factor 5. 11.00 Berichten van en over ouderen. 12.00 Nieuws. 12.05 Het voordeel van de twijfel: Het genetisch defect vrouw. 13.00 Nieuws. 13.10 Bericht uit het koninkrijk. 16.30 Kindermagazine. 17.00 Wat een taal. 17.30 1945-2045, 100 jaar vrede. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Factor 5. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 7e De kerk van Jezus Christus van de Heiligen der laatste dagen. 18.55 Promoprogramma voor buitenlanders. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers. 20.30 Het voordeel van de twijfel. De belasting van de bevrijding. 21.35-22.00 Hobbyscoop.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast v.d. Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02 en 11.02 Kort nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Limburg en de Wereld, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Vakwerk: de Limburgse arbeidsmarkt, scholing en vacaturebank. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00 Nieuws. 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 De Groote Magazijnen. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Joekebokssouvenir. 14.00 De eerste dag. 17.00 Focus. 17.05 Hitrevue. 18.00 Nieuws. 20.00 Slowtime. 21.00 Een plaat voor Muziek. 22.00 Nieuws. 22.05 Maandag om tien. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radio Frühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical. 15.00 Nachmittagsstudio. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell. 18.40 Jazz: Swing und Balladen. 20.00 Nachrichten. 20.05-21.45 Stadtbummel.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Treff nach elf. 12.00 Is ja'n Ding! 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: Pin-Wand. 20.00 Ruckspiel. 21.00 Aufgelesen. 22.00-0.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.05 Gut aufgelegt. 13.00 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **een** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.
Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.
Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

GEVELRENOVATIE Corvers: Uitkappen, voegen van uw oude gevel, ook nw. bouw. Gratis prijsopgave. Tel. 04490-25658.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

WILLEMS Bouwservice. Voor al uw voorkomende bouwkundige werkzaamheden. Uurloon of aangenomen. In- of excl. levering materialen. Haesselderstr. 1 Geleen. 04490-43791.

Erv. BINDSTER zkt. baan v. 2 dg. p.wk. omg. Heerlen. Br.o.nr. B-1640, L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Personeel gevraagd

Voor Susteren en Sittard vragen wij
bezorgers M/V
die genegen zijn dagelijks tussen 06.00 en 07.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad Baandert 16, Sittard. Tel. 04490-15577.

Metselaars
gevraagd voor diverse projecten.
Metselwerken van de Kleut BV.
Tel. 045-311625, na 19.00 uur 045-319469.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft per direct werk voor:
Storing- en onderhoudsmonteur m/v
Voor een nieuw bedrijf in de omgeving van Sittard. Vereist is LTS met aanvullende cursussen of MTS-niveau, elke richting.
Voor informatie:
04490-17360, Ton Peters,
Rosmolenstraat 4, Sittard.

Produktiemedewerkers m/v
van 18-65 jaar. U bepaalt zelf hoeveel uren u werkt per week, ook in de weekends! Vervoer is geregeld, uitstekende arbeidsvoorwaarden.
Voor informatie:
04490-14222, Jeanette Gelissen,
Rosmolenstraat 4, Sittard.

Montage-medewerker m/v
voor een nieuw bedrijf in Born zoeken wij montagemedewerkers. U gaat werken in 2 ploegendienst. Toeslag, reiskosten, vakantiegeld etc. zijn goed geregeld.
Interesse?
Voor informatie;
04490-14222, Jeanette Gelissen,
Rosmolenstraat 4, Sittard.

Wordt RIJINSTRUCTEUR (m/v) of rijschoolhouder (m/v). Full-time of part-time. Na drie maanden kunt u al aan de slag. Vast en zeker werk: 250 vacatures! Uitstekende toekomstmogelijkheden. Rijdt u graag en goed auto? Kunt u goed met mensen omgaan? Heeft u rijbewijs B, havo/mavo/lts-c? Volg dan een dag-, avond- of zaterdagopleiding in september in Best of Utrecht. Haal het Kaderschooldiploma, erkend door Ministerie. Bel de Kaderschool voor gratis studiegids: 04998-99425.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook collonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

Club Paris zoekt BARDAMES, werktijden in overleg. Tel. 04492-1873.

PART-TIME werk. Massage (geen sex) tijdens eigen opleiding doorb. v. sal. 045-352044

TAXICHAUFFEURS gevr. Part-time, full-time en weekendchauffeurs Pers. melden. Taxi Van Rooy, Hompertsweg 12 Landgraaf.

THUISNAAISTERS gevr. m. atelierervaring v. deelwerk Japonnen. 045-441934.

Gevr. vakbekw. SYSTEEMBOUWER met erv. v. wanden en plafonds, die zich in staat acht als bedrijfleider te fungeren. Tel. 045-229529/229548.

Taxi CHAUFFEURS gevraagd voor door de week en weekend. Pers. aanmelden Putstr. 103, Born.

Bloemenhuis Spuit, Kouvenderstr. 74, Hoensbroek zoekt een actieve MEDEWERK(STER), liefst binder(ster). Sollicitaties maandag, dinsdag en woensdag tussen 17.00-19.00 uur.

CLUB 2000 kan nog meisjes plaatsen. Goede verdiensten. Werktijden in overleg. Ook evt. alleen voor weekenden. Tel. 04490-42315.

HULP in huishouding halve dag per week. Tel. 045-254313 na 18.00 uur.

Nette HULP voor snackwagen. Tijd. plusm. 17-18 jr. Br. liefst met foto naar Br.o.nr. B-1657, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wilt u vast en zeker aan de slag? Na drie maanden al? Wordt dan rij-instructeur (M/V), rij-schoolhouder (M/V). Meer dan 250 vacatures. Uitstekende toekomstmogelijkheden. In september start nieuwe opleidingen bij het Nationaal Opleidingsinstituut voor de Rijschoolbranche in Best en Utrecht. Bel (ook 's avonds) voor gratis STUDIEGIDS de Kaderschool: 04998-99425.

Onroerend goed te huur aangeboden

Heerlen - Beersdal
Hunzestraat 20 en Rijnstr. 11, halfvrijst. woonhuis met garage, tuin, 3 slaapkamers, ruime zolder, cv-gas. Huurprijs ƒ 847,30 per maand. Aanvaarding direct. Laura BV, Rimburgerweg 2 Eygelshoven, tel. 045-352324

WOONKAMER, slpk., wc, keuken, douche, terras, tv- en tel.aansl. en huursubs. mog. Event. garage. Tel. 045-310706.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur APPARTEMENT in Valkenburg. Tel. 04406-13178.

Onroerend goed te koop aangeboden

Heden informatie-avond van 17.00-20.00 uur.
HULSBERG, Dorekoel: 8 halfvrijst. woningen met mas. ƒ 41.000,- rijksbijdrage. Ind.: leefruimte 30 m2 (incl. keuken), 3 slaapk., badk. met douche en 2e toilet. Hardh. koz. Isolatie. Prijs ƒ 128.980,- v.o.n Netto maandlast ca. ƒ 450,- (max. subsidie en ƒ 10.500,- eigen geld).
Gemeenschapshuis Hulsberg
Schoolstraat 9 te Hulsberg.
INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ BV
Tel. 043-252933.

Hypotheek Centrale
Voor ambtenaren en hogere beroepen. Rente va. 6,9%. Spaarhyp. va. 7,7%. Ook hypotheken tot 130% e.w. Tel. 077-519775.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop! Geen Kosten.

Voor bemiddeling zoeken wij met
Spoed
woonhuizen in een straal van 10 km. rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 500.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners Makelaars en taxateurs o.g. Agnes Printhagenstr. 36, 6161 EK Geleen. Tel. 04490-48191.

Gevraagd
Ouder woonhuis met tuin. Tot ƒ 100.000,-. Telefoon 045-717976

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. 045-728671.

Kamers

Te huur grote ZIT/SLPK. te Hoensbroek, na 14.00 uur. Tel. 045-229654.

Te h. in HEERLEN 5 studentenkamers. Tel. 045-417373.

Te huur mooie gemeubileerde kamers met CV gebr. van tel. keuken en douche te Kerkrade Tel. 045-452128.

Bedrijfsruimte

KANTOOR of opslagruimte 150 m2 te huur. Tel. 045-417373.

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v.
Houtskool Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verpakking Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen Industrieweg 5, Geleen. 04490-43985.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Atika BETONMOLENS. Fa. Collé Susteren. Tel. 04490-3030.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

AKOUTHERM systeembouw ** Dakbedekkingen ** Dakisolatieplaten ** Zink, lood daltimmerw. ** Div. systeemplafonds ** Div. systeemwanden. Industriestr. 7C, Nuth. Tel. 045-245028. Levering gratis aan huis.

Te koop 350 TEGELS. Te bevr. Kasteelstr. 21, Brunssum, na 18.00 uur.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/Doe het zelf

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippe- en hondehokken, vele afm., reeds vanaf ƒ 195,-; Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen.... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Geldzaken

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Betaal Uw autoverzekering per mnd va. ƒ 35,- zonder korting. VROUWEN extrakorting 45% bij meerdere verz. Heja 04742-3362.

Landbouw en Veeteelt

Jonge HENNEN te k. evenens mestkuikens, regelm. leverb. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Auto's

Peugeot 205 Accent rood 40.000 km	1986	ƒ 11.750,-
Peugeot 505 GL bruin LPG	1983	ƒ 5.750,-
Suzuki Swift 1.3 GL wit 1e eig.	1985	ƒ 8.750,-
Suzuki Alto FX met.bruin bijz. mooi	1982	ƒ 4.750,-
Ford Sierra 2.0 GL Combi met.blauw	1983	ƒ 10.000,-
Ford Sierra 2.0 L Champagne 6-cyl.	1983	ƒ 8.900,-
Ford Escort 1.3 wit nw.staat. model	1985	ƒ 8.750,-
Citroën CX 2.0 RE rood 60.000 km	1986	ƒ 15.750,-
Citroën BX 1.6 TRS zwart LPG	1984	ƒ 8.750,-
Mitsubishi Tredia groen	1984	ƒ 6.250,-
Saab 900 GLS wit	1982	ƒ 6.500,-
Skoda 105 L rood 20.000 km	1985	ƒ 4.000,-

Tel. 04492-3234.

Polo Oxford, zwart '84; Polo, wit '83; Polo Avance 3-drs. '88, blauw en rood; Polo 2-drs. 1.3 Avance '87; Golf GTI, blauw '87; div. Golf va. '83 t/m '87; Golf D, rood '86; Golf GTS 1.6, rood '85; Jetta 1.3 en 1.6 va. '85; Audi 80 Diesel SC zilvermet. '84; Audi 100 2.0 autom. LPG, blauw '86; Audi 80 1,8, 75 pk, grijs '87; BMW 324 D, zwartmet. '88; Alfa Sud '81; Fiat Panda '84; Honda Civic 1.6 i '88; Opel Kadett 1.6 S GT '87; Volvo 340 1.4 Special, blauw '86.
Autobedrijf Ploemen - Schols BV
Ambyerweg 2, Meerssen. Tel. 043-644888.

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te koop BMW 525 en 728 I, inr. mog. Caumerweg 38 of 70, Heerlen.

DAIHATSU Cuore, '81, brons, 40.000 km, ƒ 3.250,-. 045-210565.

Te k. DATSUN Sunny 1200 de lux, bwj. '82, APK tot '90, pr. ƒ 3.200,- i.z.g.st. Tel. 045-323178.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Toyota Bus Hiace 2 L bwj. '84, 1e eig., 3-drs., grijs kent. Opel kadett hatchback 12 S '84. Morris Mini 1000 '83. Citroen 2cv6 '84; Pontiac Sundort '83 6 cyl., schakel; Golf GTi '79; Opel Kadett Caravan C2 '79. Autobedrijf HOGENHOUT Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. Tel. 045-215557.

Te k. weg. omst. Opel CORSA 1.3 S GT, kl. zilvermet., bwj. '86, met veel extra's o.a. sportvelg. Plataanplein 6, Heerlen-Passart. Tel. 045-220870.

Volvo selectie
Speciale aanbieding inruil Volvo's
Volvo 360 2.0 injectie 4-dr
van ƒ 31.145,-
nu ƒ 21.900,-
Volvo 340 DL 3-drs
van ƒ 23.600,-
nu ƒ 18.900,-.
Volvo 340 DL 5-drs
van ƒ 22.690,-
nu ƒ 10.900,-
Volvo 340 DL 3-drs
van ƒ 20.625,-
nu ƒ 9.900,-
Garantie, inruil en financ.
Autobedrijf Van Leeuwen
Strijthagenweg 129,
Kerkrade. Tel. 045-453355.

Dir. contant geld voor auto's vanaf bwj.'80 tot '87. U belt 045-414372. Wij komen ook 's avonds

Te k. onder garantie en service div. gebruikte automobielen; Mercedes 200 (124) m. div. opties 1e eig. ABS, LPG, 5-'87. Opel Senator 25 E autom. '85. Mercedes 200 D '86. Opel Ascona 4 drs. 18 i '83. Opel Ascona 16 D '82. Porsche 928S div. extra's '80, Kadett D '84, Golf GTI 16 V div. extra's '86, Golf GTI '86, Opel Ascona 16 S '83. Opel Ascona 16 S '82. Fiat Panda 45 S '83 wit, Renault Fuego '81. Citroën 2 CV 6 Charleton '84 Mitsubishi Sapporo '79. Fiat Ritmo '82 4c VW bus LPG, '79. Opel Rekord 4 drs. LPG '85. Mitsubishi Galant '81. Opel Kadett diesel '84, Opel Ascona 16 S '82. Inr. financ. garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen Nrd. Heerlerheide. Tel. 045-216475/727711.

Ford ESCORT 1300 L, bwj. '82, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-17423.

Ford FIESTA 1.1, '80, rood, i.z.g.st., ƒ 3.750,-. 045-420650.

Hyundai PONY, '82, antraciet, nw.staat, ƒ 3.500,-. 045-229210.

Te k. LADA stationcar bwj. '79, APK t/m 7-'90, ƒ 650,-. Tel. 045-750385.

MERCEDES 200 D '81, goed onderh. Hompertsweg 12, Landgraaf.

Mitsubishi CELESTE 1600, kl. blauw, bwj. '78, 93.000 km, APK, vr.pr. ƒ 1.100,-. 045-326153.

Opel SENATOR 2.5 E CD, bwj. '83, in nieuw st. Mgr. Hanssenstraat 6 Nieuwenhagen.

KADETT 1. 12 S hatchback, '82, zeldz. mooi. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. PEUGEOT 305 SR break, stationcar, 4-drs., met LPG instal., bwj. '81, pr. ƒ 2.950,-, APK tot '90. Tel. 045-323178.

Te k. PEUGEOT 305 GR, type '79, kl. beige, 1e eig., org. 69.000 km, benz.verbr. 1:17, APK 9-'90, werkelijk i. st.v.nw., weg. omst. ƒ 2.150,-. Tel. 04490-29612

Te k. R4 GTL '78, APK april '90, ƒ 950,-. Tel. 045-273440.

Te k. RENAULT 25 GTS, bwj. '86, km.st. 80.000, blauwmet. Tel. 045-453449.

Nieuw model ROVER 2600 S, bwj. '83, met Vialle gasinstall., kl. bronsmet., Pullman int., oa. electr. ramen, getint glas, stuurbekr., centr. deurvergr., verw., electr. spiegels etc., met APK, pr. ƒ 7.850,-. Bergstr. 18, Kerkrade. 045-458666.

Talbot HORIZON, dec. '82, 1e eig., kl. rood, 60.000 km, als nw., ƒ 3.250,-. 045-454217.

Te k. Toyota TERCELL, bwj. '79, APK 10-8-'90, i.z.g.st., ƒ 1.450,-. Tel. 045-452008.

Golf SPRINTER '81, APK 7-'90, bijz. mooi, ƒ 3.250,-. Tel. 045-458944.

Te k. VW GOLF 1.8, 5-drs., bwj. '86, km.st. 54.000, ƒ 15.750,-. Beekstr. 11, Schinveld.

Te k. GOLF Turbo diesel, bwj. '87, i.st.v.nw., pr.n.o.t.k. Tel. 04490-12341.

GOLF bwj. '79, opknapper. Heerenweg 242, Heerlen, na 13.00 uur.

VOLVO 340, 3-drs., sept. '86. Elke keuring toegest., ƒ 11.250,-. Tel. 04490-12138.

Te k. VOLVO 340 DL, in pr. st., mod. '83, ƒ 4.700,-. Tel. na 17.00 uur 045-214641.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Hyundai Pony Combi '82 ƒ 2.250,-; Opel Kadett 1.6 D '83 ƒ 7.000,-; Mitsubishi Galant Combi '84 ƒ 7.750,-; Audi 100-5 L '78 ƒ 1.000,-; Opel Kadett '80 ƒ 3.500,-; BMW 318 '78 ƒ 2.750,-; BMW 316 '77 ƒ 1.500,-; AMX sport '80 ƒ 5.750,-; Ford Granada '80 ƒ 1.750,-. Oirsbekerweg 27, OIRSBEEK. 04492-3582.

G.G. AUTO'S heeft in voorraad plm. 20 degelijke auto's, gebruikt, van de grote merken, tegen concurrerende prijzen. Kom, kijken, keuren en kopen. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen. Tel. 045-224172.

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan; een greep uit onze voorraad van plm. 80 auto's; Honda Prelude EX type '84 topcond. ƒ 16.000,-; Ford Escort XR3 i nieuwst. '85 ƒ 15.750,-; Porsche 924 zeer mooi ƒ 12.500,-; Mitsubishi Colt GLX type '85 ƒ 12.500,-; Opel Kadett Diesel '84 ƒ 9.250,-; VW Golf Turbo Diesel '82 ƒ 8.950,-; Talbot Samba '83 ƒ 4.950,-; Toyota Celica XT type '81 ƒ 4.900,-; BMW 316 type '80 ƒ 3.750,-; Ford Fiësta '80 ƒ 3.750,-; VW Golf Sprinter '79 ƒ 3.250,-; Volvo 343 LPG '79 ƒ 2.950,-; Datsun Cherry GL '81 ƒ 2.950,-. Klimmenderstr. 110 Klimmen. Tel. 04405-2896.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett E 1.8 S champagnemet. '87; Opel Kadett 1.3 LS antraciet '87; Opel Kadett LS groenmet. '85; Kadett GTE wit '83; Kadett 5-drs. rood '83; Kadett SR blauwmet. '82; Manta 2.0 GTE bruinmet. '83; Ford Sierra XR 4i roodmetal. '83; Sierra 1.8 laser 5-drs champagnemet. '86; Sierra 2.0 LPG 5-drs. blauwmet. '85; Fiesta 1.1 L groenmet. '81; Toyota Starlet 5-drs. zilvermet. '79; Honda Civic 3-drs. lichtgroenmet. bwj. '81. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48 Ubach o. Worms-Landgraaf Tel. 045-326016.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Teg. redelijke pr. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-213424 of 045-221532

SLOOP- en schadeauto's, oud ijzer en metalen. Tel. 045-272216 of 272516 ('s avonds).

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-411480.

Auto onderdelen en accessoires

Bosch auto electro
Met de modernste Bosch machines en testapparatuur
Reparatiewerkplaats:
voor startmotoren en dynamo's onder vakkundige leiding.
Erkend inbouwstation:
Bosch alarmsystemen met TBBS verzekeringscertificaat.
Blaupunkt autoradio's HiFi. Grote voorraad
KERP B.V.
In de Cramer 31, Tel. 045-716951.

SKF Kogellagers
V-Snaren
Oliekeerringen
1. Voor automobielen
2. Voor industrie
3. Voor huishoudelijke apparatuur (wasautomaten)
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

In- en verkoop goede gebruikte AUTOBANDEN met gar. Passartweg 39, Heerlen Tel. 045-222675.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

(Brom)fietsen

CROSSMOTOR Yamaha 125 CC zeer goed; Vespa Ciao brommer 04406-12875

Te k. VESPA Ciao, Puch Maxi. Groenstr. 202, Landgraaf, na 18.00 uur.

Mooie kollektie nieuwe BROMFIETSEN, autom. en versn., vanaf ƒ 1099,-. Financ. mogelijk va. ƒ 40,- p. mnd. Rens Janssen & Zn, Ganzeweide 54, Heerlerheide. TEL. 045-211486.

Vakantie en Rekreatie

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Nu nog mogelijkheden voor het hoogseizoen.
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

ZEEUWS naseizoen is fantastisch om te doen, dorpje bij zee, vakantiewon. va. 19-8. Tel. 01189-2953.

Te h. CARAVAN te Zoutelande, Zeeland all-in ƒ 275,- p. wk. Tel. 045-717772

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Prachtig gelegen VAKANTIEWONINGEN te huur te Wilwerwiltz / Luxemburg. Inl. ma t/m vrij tel. 045-410071.

Caravans/Kamperen

Camping Cars Ridderbeks heeft de toonaangevende vouwwagens van TOP-KWALITEIT in huis: Scout, Trigano en Europa-Camper, snel opzetbaar, 4 jaar garantie mogelijk en in diverse kleuren leverbaar. Caravans: Grauau, Predom va. ƒ 5995,- tevens reparatie, verhuur en onderhoud. Lid Bovag. Kom eens kijken op ons nieuwe adres Prinsenbaan 180 Koningsbosch. Tel. 04743-2213.

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Te k. KIP caravan 4-5 pers, Tel. 045-217941.

CAMPEERAUTO te koop. Tel. 045-740406.

Grote INTRODUCTIE-SHOW van de nieuwe modellen vouwwagens Andre-Jamet 1990 v.a. ƒ 4.995,- (4 pers.) nu bij Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02
Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar eén gedachte hebben. 50 c/m
06-320.323.01
Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03
Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes .... 50 ct/min.
Tieners......06-320.323.10
Midzomernachtflirtwedstrijden
Flirt-Box 06-320.330.01
"Ons doel is Uw voldoening"
River-side-club
E9 afslag Echt-Ohé en Laak. Dijk 2 Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrijd. van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Spiegeltje, spiegeltje aan de wand
waar zijn de mooiste meisjes van 't hele land
Bij Privéhuis Michelle
Dat weet je wel!!
met nieuw Diane, jong en sexy
045-228481/ 045-229680

Donna-Maria 045-227734
045-229718 met haar 7 vriendinnen

06-GAYCAFÉ LIMBURG
50 ct per min.
In het 06-Gay café leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen!
06-320.327.55

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

06-sex
...
Zevende Hemel
06-320.320.07
GRATIS PORNO POSTER
...
Relax-Line
06-320.320.06
...
!!Live!!
Sex Relax Box
06
320.324.06
Addink Prod. 50 ct/min.

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld
50 ct/min. 06
320.320.14

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Tieners
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.320.10
JONG MAAR HEERLIJK!
LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.
S.M. Box
06-320.330.70
sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

Bel je eigen provinciebox
BABBEL, KLETS, RATEL, RODDEL
bel voor limburg
06-320.330.86
Viditel pag. 611. 50 ct p.m.

Topsex
18 jaar, 2 handen vol
maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Proficiat!
Proficiat
met jullie 20-jarig huwelijk
Het Koffiekransje

Hardlesbi
Rijpe Sex
Maar 2 kwartjes p.m. 06
320*323*24

Zoek jij 'n lekker ding??
Sex-contact-lijn
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Supersnel sex-contact
(50cpm) LIVE afspreek-lijn!!
06-320.320.55

Op zoek naar lekkere meiden 06-320.326.55 (50cpm)
Hetevrouwenlijn

Hete meisjes & pikante dames zijn op zoek naar een snel en opwindend sexntact. Bel 06-320.326.66
Tippelbox
en doe mee (50cpm)

afspreekband
lekkere sex-afspraakjes.. 06-320.330.21 (50 cpm)

Bianca vermaakt zich wel in
't flirt-cafe
06-320.330.77 (50 cpm)

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox 06-320.330.01 (50 cpm)

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943 Tev. meisjes gevr.

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Stoeipoes
06-320.331.43 (50 c.p.m.)

Teenage sex
06-320.331.73 (50 c.p.m.)

Zestien
Jonge meisjesdromen 06-320.321.66 (50ct p.m.)

Verslingerd aan Lady Bizar
50 ct p/m 06*320*
3*2468

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06 320*323*45
320*323*45

Thai Privé
Suffolkweg 13, Weert 04950-42966.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5665.

Privéhuis Diana
045-213142.
nieuwe meisjes aanw. en nieuwe aanbiedingen. Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

Diana Escort
045-215113
Ina is weer terug.

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen, 045-225237.

POEZEN MEISJE
06-320.324.36 / 50 c.pm

HÉBOY
Pascal laat ook jou voor paal staan
06-320.329.92 / 50 c.pm

GRATIS
Hete live telefoonsex poezenmeisje in topvorm 06-320.329.91 / 50 c.pm

Escort Marli
vanaf 10.00 uur 's morgens
045-451033.

Club Nirwana
Nieuwstr. 147, Kerkrade 045-463323
Tev. meisje gevr.

Videoclub
vanaf ƒ 20,-. Dame aanw. Tel. 045-718067.

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen 04490-50921.

ƒ 50,- All-i
Tel. 045-42360

Escort service al
045-32619

Buro Elvir
Adresbemiddelin
045-419384. Meisje

Club"La Fer
Lemmensstr. 73, In
Gulpen. Tel. 04450-
Dagel. geop. van 1
02.00 uur. Rijksweg
tricht-Vaals achter d
sing naar Noorbeek
links, 100 mtr. rechts
boerderij. Bel nr.

En toen werd ik aan
ken door zo'n sex
gladjanus!! 06-320.3
sexst, sexer, se

nombre hom
50 ct p/m

Chinese kuur? Niet v
maar overdwars!! B

Rodebillenb
06-320.325.20 p
chinees pervers! 50

Een klimrek en een
06-320.320.13

Callcutta
speels en jeugdig 50

Wil iedereen op z'n
wachten!? Ik raak o
toeren en glij van mij
Ja, nu ik!! 06-320.3
50 ct p/m

De Beurtlij

Soul sex bij
Zoenbabw
06-320.325.22 met o
ritme! 50 ct p/m

Het is waanzinnig, d
dragelijk 06-320.32

Pasop!!Sex
50 ct p/m Au, Au,

Voor een live sexbo
voelbaar lekker
de Crashbo
06-320.325.36 - 50

Bij de
Spelonkbo
vind je ongekende d
06-320.325.34 dalen
klimmen zonder
hulpmiddelen 50 c

Natte plekken! Zit je
vochtige stoel, be
Climaxbo
06-320.325.14 - 50
Schaamteloos.

Sex is...de
spetterbo
voor alle hoeken en
06-320.325.16 - 50
Echt pervers.

Lea smeekt om uits
eis is bizar. Oh nee
nooit. Maar dan...

geniet
't meest? Rosie Sto
06-320.323.84 (50 c

Op Rosie's
Lifelijn
hoor je mevr. bezig m
verse partner, als m
van huis is (Rosie
06-320.323.85 (50 c

Als ze wegdroomt bij
't flirtcafe weet ze hoe
verlangt om ook
Bizar
t worden ge.... Rosie
06-320.330.51 (50 c

Als Helen bij Ria bo
begint 't. Samen
zonnen
douchen
en dan wild samen.
Lesbilijn 06-320.3

De Douche
waar ze durven te
wat ze met elkaar
doen onder de le
warme straalt
06-320.327.88 (50

Volwassenen vinden
op die 2 speciale box
speciale
wensen. De box voo
wassenen 06-320.32
De box voor het Gro
langen 06-320.32
50 ct p/m

Op de
Sexsuperbo
zijn die hete partner
best willen, maar o
heetste box daar doe
na het praatje. Sexsu
06-320.324.30. Het
06-320.328.29. 50

Het leven begint bij
het sexleven, op
40 plus bo
zijn en ongedwonge
leeftijdgenoten
06-320.327.28 (50

Dame zoekt gave jon
Meisje wil contact
ervaren heer. Ze v
op de
Generatieb
06-320.326.27 (50

Voor Piccolo's
zie verder pagin

Kontakten/Klubs

...nog heter kan niet, ...k je als je ze op de ...box zo bezig hoort... ...och... Op e sexbox? ...ooral die meisjes. ...ijfelt wie 't heetst zijn.

...e Orgiebox
...p 06-320.324.40? of

De Sexbox
...20.322.22 - 50 ct p/m

Vera
...é tel. 04754-85818.

...eer die Wip-in box in ...rek... en da's de box ...wat te versieren... wat ...azzel dat er op de Lijf- ...box ook een paar vrije schatjes zijn.

...e Wip-In box
...p 06-320.324.60

...e Lijfsexbox
...20.324.90 - 50 ct p/m

Club Merci
...weg Zuid 241, Geleen ...Tel. 04490-45814 ...v. meisje gevraagd.

...punt van gezelligheid. De eerste **dikke** ...enbox. Hier vinden ze ...aar om dik gelukkig te worden. ...20.327.37 (50 ct p/m)

...zin in Homobars maar ...verlangend naar sex- ...ndschap van man tot man? Bel
...ox-Olympus
...20.326.37 (50 ct p/m)

...isje verwent heren
...045-221171

...ieuw Rositta
...Manualea ook zat. en ...nd. Tel. 045-721759

Peggy
en vriendinnen, ma.-vr., 11-19 u. 04490-74393. Tev. assistente gevraagd.

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag en nacht geopend. Rijksweg Zd. 131 B, Geleen. 04490-48448.Meisjes gevr.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22, Geleen Tel. 04490-42315. Tev. meisje gevraagd.

Heerlijk voor die hete dagen
Loesje's
ijslolliebox. Voor smeltgevaar niet in direct zonlicht 06-320.328.38 (50ct. p.m.)

Jezebelle
Het beste SM-huis met de gekende meesteressen: Alexis en Dominique. Tevens lustslavin aanwezig. Info tel. 04902-45749.

Kriebels?
bel maar naar Karin 50 ct.p.m
06-320-327-27

Escort Monika
ma t/m vrij 045-726740

Nieuw-Nieuw-Nieuw
Yvonne - Diana
"Privé en Escortservice Nieuwe meisjes en nieuwe prijzen en eerlijke service. Geopend ma-zat. 11-24 u. Zond. 15-24 u. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 / 045-226565. Dring. meisje gevr.

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

(Huis)dieren

...RD-PUPS te k. met ...oom Tel. 045-229103.

Te k. PUPPIES kruising Bouvier en Briard. Tel. 045-456633.

In en om de tuin

... soort GRASZODEN ... p.m2 afgehaald, bo- ...de 50 mtr. gratis thuis- ... ook gehele tuinaanl. ...oop, ook voor straat- ...Tel. 045-323178

... BETONMOLEN, heet- ...reiniger 380 V, div. ...aiers, gebruikt. H.O. ...olle, tel. 045-422797.

(TUIN)HOUTHANDEL Impreg In de Cramer 104, Hrl. 751687. Heeft voor u in voorraad Hogedruk geïmpr. planken, palen, rolborders, 1000 st. nwe en gebr. biels enz.enz. bezorgen mog.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Opleidingen

Binnenkort starten in Venlo, Sittard en Maastricht weer de opleiding voor:
* Basiskennis Boekhouden
* Praktijkdiploma Boekhouden
* Moderne Bedrijfsadministratie
* SPD
* PD Maketing, NIMA-A

U kunt nu inschrijven.
Bel: voor gratis prospectus 077-510111 studieleider, 013-368645 secretariaat
Bedrijfshogeschool Katholieke
Leergangen. Tilburg.

DANSINSTITUUT Rien en Betty Decker
F.D.O. gediplomeerd
De exclusieve N.B.D.-dansschool
van het zuiden met opleidingen (ook beroeps) in alle dansvormen, start met kursussen voor alle leeftijden. Ook in Jazz, Disco, Aerobic en Salsa. Hubertusstr. 77, Beek. Tel. 04490-73273.

PIANO/keyboardles gedipl. docent, heel betaalbaar, bel vrijbl. 045-426054 b.g.g. 045-725597.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Zoekt U een ser. relatie bel dan 045-211948 Huw.rel. bem.buro "LEVENSGELUK"

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Iedere vrij-, zat-, zond- en maandag Dansen voor het iets oudere publiek v.a. 25 jr. Vrij entree en geen pasje nodig. 's maandag 10 consumptiebonnen voor 14 gulden. Waar!!! Bar-Dancing DE FONTEIN, Schandelerboord 7, t.o. de kerk, Heerlen-Meezenbroek.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken Tel. 045-463892

Daklekkage
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

Voor al uw dak- en ZINKWERK. Dakdekkersbedrijf R.M. Schripsema, Teutelebroekstr. 32, Kerkrade. Bel voor vrijblijvende prijsopgave tel. 045-459647.

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

Voor al uw NIEUWBOUW en verbouwingen: Bouwbedrijf Baburek. Tel. 045-216969.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen. 04490-45230. Service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Vr. pr.opg. Tuinaanleg 045-423699.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Wonen Totaal

KEUKENS laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te koop eiken BANKSTEL, pr. ƒ 400,-. Bellen na 19.00 uur 045-226811.

Koopjes: eiken BANKSTEL, kuipmodel, als nw., vr.pr. ƒ 1.150,-; moderne 2-zits bank, iets moois, vr.pr. ƒ 875,-. 045-323830.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531 Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Radio e.d.

Top Hi-fi

Denon JVC Dual Yamaha Revox

Als het echt héél goed moet zijn. Kom dan naar speciaalzaak.

Jo Kreutz
Kerkplein 39 Schaesberg Tel. 045-313815.

Computers

Software voor DOS computers, (IBM en compatible's), voordelig op maat gemaakt! Bel: 045-251492.

TV/Video

KLEUREN TV vanaf ƒ 75,- grote sortering, Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Wij vragen KLEUREN T.V.'s video's VHS, stereo torens. Brommers en ander kleingoed. Tel. 04406-12875.

Huish. artikelen

Te k. DIEPVRIESKIST i.z.g. st., t.e.a.b. Tel. 045-351679.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Te koop gevr.

ALLESBRANDER gevraagd, ook VHS-video's, stereotorens en ander kleingoed. Tel. 04406-12875.

Kachels/Verwarming

Kachels, koop bij de vakman grote keus. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

KACHELS. Zomeropruiming. Alle bekende merken. Reker Kachel Speciaalzaak, Kluis 28 Geleen. Tel. 04490-40785.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

Diversen

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek Tel. 045-228211.
Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

Te koop draadloze telefoons va. ƒ 160,-, eigen techn. dienst. MEGRO Ned. BV. Tel. 045-220902 b.g.g. 06-52127702, of inform. via Faxnr. 045-229707.

BARBEQUES gas-lavasteen en houtskool in alle prijsklassen, grote sortering Reker, Kachel-barbeque speciaalzaak, Kluis 28, Geleen. Tel. 04490-40785.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489

TRESPA gevelplaat leveren wij op maat gezaagd. Even als multiplex, maat- en meubelpanelen, hardhout in div. soorten. Geurten Hommerterweg 27, Hoensbroek. Tel. 045-212531.

JACO Fashion: joggingpakken 3 dlg. ƒ 21,-; t-shirts neonkleuren ƒ 6,50; bermuda's ƒ 8,50; poloshirts ƒ 5,50 en ƒ 8,50; glans- en crinkle pakken va. ƒ 45,-; werkbroeken ƒ 11,-; spijkerbroeken ƒ 15,- en ƒ 30,-; sweatshirts ƒ 6,50; dameszomersetjes ƒ 17,-; herenpiama's ƒ 8,-; nachthemden 2 st. ƒ 14,- enz. enz. enz. enz. Tev. is onze nwe. collectie leren jassen en broeken binnen. Bergpln. 20, Hoensbroek. 045-218058

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 142/33-89

Gedeputeerde Staten maken bekend,
dat op 5 juli 1989 bij hen is binnengekomen de aanvraag d.d. 30 juni 1989 (ingeschreven onder nr. Bs 54733) van SBA Aannemingsmaatschappij BV te Heerlen om vergunningen ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de luchtverontreiniging voor het oprichten en inwerkinghebben van een mijnsteen/kolenwasinstallatie, gelegen aan de Waubacherweg te Brunssum (steenberg Hendrik).

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 15 augustus 1989 tot 16 september 1989 en wel: – in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; – in het gemeentehuis van Brunssum, tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 9.00 uur tot 12.00 uur, in de openbare bibliotheek Lindeplein 3 te Brunssum; alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Tot uiterlijk 8 september 1989 bestaat de gelegenheid gemotiveerde bezwaren tegen het geven van de aangevraagde beschikking mondeling in te brengen, waarbij alsdan een gedachtenwisseling kan plaatshebben waarbij ook de aanvrager aanwezig kan zijn; daartoe dient tijdig (eventueel telefonisch: 043-897653) een verzoek bij Gedeputeerde Staten te zijn ontvangen.

Tot uiterlijk 15 september 1989 kunnen tegen het geven van de aangevraagde beschikking schriftelijk gemotiveerde bezwaren worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht, onder vermelding van het nummer van de aanvrage.

Degene die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen bezwaren tegen de ontwerp-beschikking indienen en zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

V

Discriminatie op werk leidt zelden tot klacht

„Uit onderzoek blijkt dat er in arbeidssituaties nog veel wordt gediscrimineerd, maar weinig mensen ondernemen daarop onmiddellijk actie en stappen naar de vakbond of vragen rechtshulp." Aan het woord is Carien Evenhuis, voorzitster van de nieuwe commissie gelijke behandeling mannen en vrouwen bij de arbeid. Het ministerie van Sociale Zaken pakt eind volgende maand uit met een publiciteitscampagne over het onderwerp gelijke behandeling op het werk. De nieuwe commissie is begin deze maand aan de slag gegaan om vooral vrouwen die menen dat ze op hun werk ongelijk zijn behandeld, een mogelijkheid te bieden hiertegen iets te doen.

De commissie draagt dezelfde naam als de nieuwe wet, die deze maand is ingegaan. Er bestonden al twee commissies op dit gebied, de een was gericht op het bedrijfsleven, de ander op de overheid. Die twee instanties zijn nu samengevoegd. Carien Evenhuis begeeft zich met haar nieuwe baan op vertrouwd terrein. In 1988 nam ze na acht jaar afscheid van de Emancipatieraad. „Daar had ik onder meer gelijke behandeling in m'n portefeuille. Ik ben ook betrokken geweest bij de advisering van de raad over de nieuwe wet en de commissie."

Die onderzoekt schriftelijke klachten over ongelijke behandeling en velt daar een oordeel over, vertelt Evenhuis. „Als een werkneemster bij voorbeeld vindt dat ze lager loon krijgt dan een mannelijke collega, terwijl ze precies hetzelfde werk doet en ze voelt zich gediscrimineerd, dan kan ze naar de commissie gaan. Die stelt vervolgens een onderzoek in. Er wordt op de werkplek gepraat met de werkgever, de werkneemster en de personeelschef. Daarbij wordt gekeken naar het loonsysteem en de functie-indeling. Ten slotte spreekt de commissie een oordeel uit."

Beklaagdenbankje

Als de klacht terecht blijkt, zal de commissie de werkgever daarop wijzen. In een aantal gevallen blijkt dat die dan bereid is de zaak aan te passen, vertelt ze. Als de baas echter voet bij stuk blijft houden, kan de werkneemster naar de rechter stappen om haar recht af te dwingen. Dat is een zware beslissing, geeft Evenhuis toe. „Het voordeel van de commissie is dat de werkgever minder dan bij de rechter in het beklaagdenbankje zit. Het is minder bedreigend. Veel werknemers denken 'ik zal maar niet klagen, want anders krijg ik geen opslag of ontstaat er herrie'. De commissie vormt dan een goed alternatief. Die is bij uitstek deskundig en besteedt veel aandacht aan de zaak."

De commissie kan geen sancties opleggen, behalve als het personeelsadvertenties betreft. „We kunnen diegene die zich niet aan de wet heeft gehouden, met naam en toenaam publiceren. Dat doen we natuurlijk niet zo snel."

Evenhuis schat het aantal uitspraken dat de voorgaande commissies hebben gedaan, op zo'n 60 à 70 per jaar. Er worden echter veel meer klachten en vragen ingediend. Bij een aantal is de zaak volstrekt duidelijk: het mag niet volgens de wet. De werkneemster heeft dan vaak genoeg aan de voorlichting en kan de kwestie zelf oplossen. In andere gevallen wil de werkgever halverwege de procedure van de commissie nog weleens uit eigen beweging de zaak rechtzetten.

De klachten die binnenkomen, vormen echter het topje van de ijsberg, zegt ze. „Uit onderzoeken van de Loon Technische Dienst (van het ministerie van Sociale Zaken- red.) blijkt dat er nog heel veel ongelijk wordt behandeld, maar dat leidt niet tot klachten." Een onderzoek van de LTD in oktober 1988 wees uit dat negentien procent van de onderzochte bedrijven een aantal functies aanwees als typisch mannelijk. Negen procent van de werkgevers gaf voor bepaalde banen, vooral dienstverlenende, de voorkeur aan een vrouw.

Echt directe discriminatie („Een man is beter als chef dan een vrouw") komt minder voor dan vroeger, vertelt ze. „Het zit 'm vaker in onduidelijker dingen. Zo kan bij een sollicitatie toch meespelen dat een vrouw kinderen heeft of zwanger kan raken." Ook kan een werkgever bijvoorbeeld beslissen alle deeltijdwerkers te ontslaan. Dat zijn meestal vrouwen.

Pensioen

„Wat veel voorkomt is dat een vrouw die zwanger is, problemen heeft een baan te vinden omdat de werkgever toch iets heeft van 'een zwangere vrouw nemen we liever niet'. Dat is verboden." Een paar andere voorbeelden van klachten: 'Ik ben een gehuwde werkende vrouw. Een getrouwde man mag deelnemen aan de pensioenregeling, ik niet.' Of: 'Ik solliciteer naar de baan van chef, voldoe aan de eisen en ben een gelijkwaardige kandidaat, maar ze benoemen een man'.

Hoewel de meeste klachten van vrouwen komen, menen mannen soms ook dat ze ongelijk worden behandeld. Zij klagen vooral over positieve discriminatie, vertelt Evenhuis. „Een man die zegt dat hij dezelfde kwaliteiten heeft als een vrouw, en misschien zelfs beter is, maar de vrouw is aangenomen. Hij vindt dat de vrouw geen voorkeursbehandeling had mogen hebben." Ook klagen mannen over ouderschapsverlofregelingen die alleen voor moeders gelden. „Dat zoeken we dan ook uit. Zo kregen de commissies klachten binnen over de Barlaeus-zaak en de positieve actieplannen van Beverwijk en Leiden."

Nieuw is dat de commissie voortaan ook uit eigen beweging onderzoek mag doen. Ook stagiaires kunnen voortaan een beroep doen op de commissie. Verder zijn in de wet de regels voor werving en selectie van personeel verscherpt. Zo is de voorkeursbehandeling beperkt tot vrouwen. „Het gebeurt regelmatig dat in advertenties staat 'gelet op de samenstelling van het team, geven wij de voorkeur aan een man'. Dat is per 1 juli verboden, alleen voor vrouwen mag dit wel."

Dat er relatief weinig mensen klagen, heeft waarschijnlijk te maken met het feit dat een klaagster in haar eentje de strijd aanbindt met haar baas. Daar is durf voor nodig. Evenhuis beaamt dat het een hele stap is. „Je moet heel zeker van je zaak zijn. Je weet dat er een onderzoek komt, dat er gepraat wordt op de afdeling en met de werkgever. Die krijgt misschien iets van 'zo, had je wat tegen me'. De werksituatie kan onprettig worden. Je kunt echter niet ontslagen worden omdat je een klacht indient."

Misschien dat dit in de toekomst verbetert, want met de nieuwe wet zijn groepsacties mogelijk, vertelt Evenhuis. Ze doelt op het feit dat belangenorganisaties, ondernemingsraden, vakbonden en andere groepen voortaan ook bij de commissie kunnen aankloppen om namens een aantal mensen een klacht in te dienen.

„Pas nu kun je zeggen dat mensen in Nederland weten dat ze vrouwen en mannen gelijk moeten behandelen. Tien jaar geleden was dat nog lang niet zo bekend. Vrouwen wisten ook vaak niet wat discriminatie en gelijke behandeling betekenden. Wat dat betreft is er wel degelijk een mentaliteitsverandering." Ten slotte: „Er is voorlichting nodig om mensen duidelijk te maken dat ze ook iets aan discriminatie kunnen doen, dat ze naar de rechter of de commissie kunnen stappen. Er zijn veel mogelijkheden om je recht te krijgen."

robin uitham



● Dagmar brengt een van 'haar' patiënten de warme maaltijd

Foto: MARCEL VAN HOORN

'Soms noemen de patiënten mij zuster'

Eigenlijk heeft Dagmar Ederer puur geluk gehad. „Je krijgt niet zo maar een vakantiebaantje in het De Weverziekenhuis. Je moet er iemand kennen of zoals bij mij het geval is, je moet er al werken," vertelt zij. De negentienjarige Dagmar staat namelijk al zo'n drie jaar aan de lopende band in de keuken van het 'De Wever'. In de weekenden zorgt ze ervoor dat het ontbijt en het avondeten voor de patiënten op de dienbladen wordt geplaatst.

„Maar veertien dagen geleden ben ik aangenomen als vakantiewerkster en werk nu dagelijks op de afdeling van zeven tot half vier als 'voedingsassistente'. Dat is erg leuk, want ik heb nu ook contact met de patiënten als ik ze het eten breng. Dat is trouwens mijn hoofdtaak," aldus Dagmar.

Voor evenveel geld was Dagmar als vakantiehulp terecht gekomen bij de poetsploeg van het ziekenhuis. „Gelukkig is dat niet gebeurd, want ik ben helemaal niet zo gek op poetsen."

Dagmar is 's morgens om zeven uur aanwezig op 'haar afdeling, 7 Oost' en begint haar werkzaamheden met het zetten van koffie en thee. Om half acht komt de etenskar en het ontbijt wordt rondgedeeld. Dagmar: „Ik heb dan even kontakt met de patiënten, want de een help ik met het smeren van de boterham en bij de ander klop ik het kussen op. En daar hoort een praatje bij. Het is moeilijk voor de patiënten om de mensen die op de afdeling werken uit elkaar te houden. Ik heb net als de verpleging een witte schort aan. Soms vragen de patiënten mij ook wel eens iets op medisch gebied. Maar daar kan en mag ik natuurlijk nie ingaan. Toch noemen ze mij 'zuster' en dat vind ik best le vertelt ze, niet zonder trots.

De 'drankenronde' wordt keer per dag verzorgd door mar. „De mensen kunnen keuze maken uit onder an koffie, thee, limonade en bo lon. Tussendoor vraag ik de n we patiënten, die zijn opge men en op de afdeling zijn ge veerd of ze een dieet hebbe hoeveel brood ze wensen. moet ik vermelden op een ciale kaart. De mutatie-formu ren pas ik aan. Dat houdt in de veranderingen, bijvoorb ontslag van een patiënt, aang kend en doorgegeven wo aan de keuken.

En dan is het tijd voor het ro brengen van de warme maalti

Het opruimen van de keuke ook een van de taken van D mar. „Dat is niet zo zeer kwestie van 'echt' schoonmal nee, dat is het afwasje doen de afdeling en het aanre netjes houden. Om half vier i vroege dienst afgelopen. Ik dan toch nog wat tijd over mijn hobby, tennissen," Dagmar.

Dagmar heeft nog één week v de boeg in het ziekenhuis en dan na een paar dagen vaka naar het Bell-college waar ze opleiding medisch secretar gaat volgen. „En dan vind ik fijn om een zakcentje te heb Een appeltje voor de dorst. H een dure opleiding die ik ga gen en als ik dan iets extra's kan dat van mijn eigen verd de geld! Maar voorlopig staat nog op mijn bamkrekening."

Vakantiewer

Jaarlijks verdient me jongedame tijdens de kantie – tussen juni augustus – een zakcen bij. De een spaart voor buitenlandse reis, de an voor kleding en de de heeft misschien een m geluidsinstallatie op oog. De komende weken LD-Vrouw aandacht be den aan deze vakan werksters die in noeste beid hun doel probere bereiken. Wil jij ook, als Sonja, over je erva gen praten, bel dan n het Limburgs Dagblad dactie Vrouw, ☎ 739276.



● Hélène Graus Bonné met een van haar leerlingen.

Foto: ROOZEN

In voetsporen van muzikale vader

Hélène begint privé met accordeonschool

Van onze verslaggever

Zo vader, zo dochter. Ook voor de familie Bonné in Geleen gaat deze leuze nog altijd op. Dezer dagen opent de 24-jarige Hélène Bonné, dochter van de bekende Geleense accordeonist, leraar en dirigent van het Geleense accordeonorkest Willy Bonné, in Elsloo een heuse privé-accordeonschool. Onder de naam 'Accordeonschool Bonné', gaat Hélène Graus-Bonné aan de slag.

De naam Bonné heeft in de accordeonwereld een klinkende naam. Bonné senior werd zowel Limburgs als nationaal kampioen en nam zelfs deel aan de wereldkampioenschappen. Verder leverde hij in de afgelopen drie decennia tientallen goede accordeonisten af. Maar telde nimmer zijn dochter onder de leerlingen. Zij kreeg les van een ex-leerlinge van pa Bonné, Toos Daniëls.

De nu in Elsloo wonende Hélène bezocht ook nooit de Geleense muziekschool waar haar vader les gaf. Zij leerde haar virtuositeit op de pianoaccordeon door privélessen vanaf haar zevende jaar. Op haar achttiende besliste zij pas dat ze haar studie aan het conservatorium zou beginnen. „Toen ik besloten had om toch naar het conservatorium in Maastricht te gaan, heb ik wel drie maanden bijles van mijn vader gehad. Meer niet. Het was toen hard werken omdat ik een jaar gestopt was."

Hélène Graus-Bonné zal naast accordeon- ook orgelles geven in haar privéschool aan de Koolweg. Zij koos bewust niet voor het klassikaal doceren. „Ik vind het geven van persoonlijke lessen veel prettiger. Je staat dichter bij de leerlingen en kunt de totale lestijd beter benutten. Het werken met kinderen ligt mij uitermate goed en is prettig," zegt ze.

Om de ouders van de leerlingen niet direkt op al te hoge kosten te jagen zijn er overigens accordeons gratis beschikbaar. „Wij hebben voor de leerlingen een beperkt aantal accordeons die zij in bruikleen kunnen krijgen. Maximaal kunnen zij twee jaar over het instrument beschikken, zodat het voor de ouders niet al te duur wordt."

De Elsiose heeft meer pijlen op haar boog. In de toekomst wil Hélène (die verschillende malen als soliste in het Geleense accordeonorkest speelde) staatsexamen piano doen. „Hoewel nog toekomstmuziek, is het wel mijn bedoeling." De algemene muziekleer (noten lezen) kan volgens Hélène Graus-Bonné binnen zes weken geleerd worden. „Tegenwoordig gaat er niet veel tijd zitten in de theorie. Het is voor de leerling ook niet prettig. Tenslotte is het een droge stof en via het spel wordt ook de theorie er bij betrokken."

Zij is van alle markten thuis. Naast de muzikale opleiding studeerde zij verder nog enkele jaren klassiek- en modern ballet en volks- en aerobicdansen. In deze laatste categorie geeft zij al drie jaren les.

Omgaan met discriminatie

HEERLEN – In september start het Steunpunt Vrouw en Werk Zuid-limburg in samenwerking met de P.B.V.E. Oostelijke Mijnstreek, een cursus Banen- en beroepenoriëntatie voor Surinaamse, Arubaanse en Antilliaanse vrouwen.

De buitenlandse vrouwen worden, vanuit hun culturele achtergrond, tijdens de cursus begeleid naar betaald werk. Er wordt aan verschillende thema's aandacht geschonken; oriëntatie op studie en beroep, het leren solliciteren en het omgaan met discriminatie. De cursus, die gratis gevolgd kan worden, bevat twintig lessen van 9.00 uur tot 11.45 uur en wordt gegeven in het migrantenvrouwencentrum Paloma aan de Klompstraat te Heerlen. Voor kinderopvang is gezorgd.

Meer informatie: Joyce Everduim, 04490-23027

Baby heeft last van vuile lucht in auto

Babys lopen door het heen en weer slingeren in de onbeveiligde bak van de kinderwagen in een auto verhoogd risico op 'wiegedood' (plotselinge, onverklaarbare dood, zoals uit het Engelse begrip Sudden Infants Death Syndrome letterlijk blijkt). Kinderen jonger dan een jaar hebben bovendien meer last dan een volwassene van de niet geringe luchtverontreiniging in een auto. Hoe langer de rit hoe slechter de lucht waardoor het zuurstofgehalte in het bloed, voor een baby gevaarlijk, wordt verlaagd.

Dat blijkt uit onderzoek van het verkeersonderzoeksbureau Traffic Test in Veenendaal. Op verzoek van het ministerie van verkeer en waterstaat onderzoekt het bureau hoe baby's veiliger in auto's kunnen worden vervoerd.

De kans dat een baby bij een botsing overlijdt, kan volgens Traffic Test met negentig procent worden verminderd door het gebruik van een door een autogordel beveiligd zitje. Het maakt dan niet uit of het zitje zich voor of achterin de auto bevindt.

Daarom wil het ministerie van verkeer en waterstaat het tegen aantrekkelijke prijzen verhuren van babysitjes via de kruisverenigingen bevorderen.

Op het ogenblik wordt met die verhuur een proef genomen bij kruisverenigingen in Bloemendaal en Den Helder. De prijzen liggen tussen 40 en 55 gulden voor negen maanden (dan is het kind er uitgegroeid). Dat is een stuk goedkoper dan een nieuw zitje, waarvan de prijzen tussen 150 en 180 gulden liggen.

Een goed zitje, zo blijkt uit het onderzoek is verre te verkiezen boven de losse bak van een kinderwagen. Een dergelijk vervoer moet sterk worden afgeraden.

Want zelfs bij een vrij ongecompliceerde botsing kan een baby ernstig gewond raken omdat het kind bij het minste of geringste door de wagen vliegt.

imburgs agblad

Maandag 14 augustus 1989 ● Pagina 11

Lanckohr en Smeets tillen MVV over drempel

Droomdebuut in duplo

door harry muré

MAASTRICHT – Dankzij twee heldere momenten van Roberto Lanckohr en invaller Raymond Smeets is MVV ietwat struikelend, maar heelhuids en winnend over de eerste horde van het 'beruchte tweede jaar' gesprongen. De 2-1 zege op Willem II was een verrassende opsteker voor een sterk begonnen ploeg, die na een 1-0 achterstand een uur lang muurvast kwam te zitten en na de rust nauwelijks meer in staat was de 'lijn Vergoossen' te volgen. De twee gouden doelpunten lagen dan ook slechts indirect in het verlengde van MVV's nieuwe formule. Ze waren veel meer het gevolg van instinctmatig handelen van twee debutanten, die uit waren op een vroeg, persoonlijk succes. Van veel groter belang was de conclusie dat 'De Geusselt' een hoogst aangenaam, eerste voetbalavondje beleefde.

MVV-Willem II 2-1 – 25. Loggie 0-1; 73. Lanckohr 1-1; 87. Smeets 2-1. Toeschouwers: 6.000. Scheidsrechter: Van Vliet. Gele kaarten: François en Linders (MVV), Van de Borgt en Godee (Willem II).
MVV: De Haan, Linders, Quaden, Thal, Van Berge Henegouwen, Delahaye, François (69. Smeets), Vincent, Lanckohr, Uitman (78. Benneker), Verbeek.
Willem II: Brugel, Veldman, Dijkstra, Werdekker, Brood, Feskens (77. Van Gobbel), Van de Borgt, Brocken, Loggie, Godee, De Roode.

Voornaamste gevolgtrekking in het taktische vlak is, dat MVV – althans in principe – een ander soort voetbal probeert te spelen. Het accent ligt nadrukkelijk op de centrale opbouw en het 'signatuur Vergoossen' contrasteert zwart-wit met het opportunisme van zijn voorganger Körver. Onder druk van de wedstrijdontwikkeling waren die twee elementen alleen duidelijk zichtbaar in het eerste en laatste kwartier.

Na het 0-1 doelpunt van Loggie stak de paniek weer de kop op en liep MVV weer als vanouds tegen zichzelf te voetballen. Alle schone concepten verdwenen als sneeuw voor de zon. Daarbij was het organisatorisch falen van Edwin van Berge Henegouwen als laatste man een forse streep door de rekening van Sef Vergoossen. Het is nog maar de vraag, of hij op korte termijn het vertrek van Ernie Brandts zal kunnen compenseren. Een wonder, dat Willem II de defensieve chaos vlak na rust niet omboog in een beslissende voorsprong.

Naast de debutanten Smeets ('Ha, wat een binnenkomer!') en Lanckohr speelde ook Reza Uitman een kardinale rol. De vorig jaar nog verguisde ex-Feyenoorder – hij kwam door blessures amper in actie – blijkt een fijne neus te hebben voor het systeem-Vergoossen. In de opbouw beweegt hij zich voortdurend achter de bal, de ideale positie om de aanvallers Lanckohr en François op het goede spoor te zetten.

● Vervolg op pagina 13

● *Raymond Smeets (links) en Roberto Lanckohr (midden), matchwinnaars in De Geusselt. Hans Linders deelt in de MVV-vreugde.*
Foto: WIDDERSHOVEN



Reza Uitman: enkelbreuk

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Reza Uitman, uitblinker van MVV tegen Willem II, staat voorlopig op non-actief. In de slotfase van de wedstrijd raakte Uitman geblesseerd aan zijn enkel. Gistermorgen, tijdens de training, kon hij niet uit de voeten wegens pijnklachten. Röntgenfoto's wezen uit, dat er sprake was van een botbreuk. De enkel is in het gips gezet. Dat betekent vier weken rust.

Sponsors MVV 'drooggelegd'

MAASTRICHT – In de sponsorruimte van MVV worden dit seizoen, althans vóór de wedstrijd, geen alcoholische dranken meer geserveerd. Daardoor zijn de 'vips' in De Geusselt gedwongen, gewild of ongewild, het goede voorbeeld te geven. De nieuwe regeling ging zaterdagavond 'droogjes' van start, met frisdrank en sloten koffie.

Post en Raas azen op PDM-duo

AMSTELVEEN – De kans blijft groot, dat Steven Rooks en Gert-Jan Theunisse de volgende drie seizoenen voor de ploeg van Peter Post rijden. Rooks en Theunisse hebben het PDM-management laten weten, dat zij geen nieuw contract bij de ploeg-Gisbers zullen tekenen. Het tweetal wilde voor de Tour 1990 de zekerheid hebben dat zij als enige PDM-kopmannen zouden starten. Zij kregen die garantie niet. Ook Jan Raas is nog nadrukkelijk in de markt voor het PDM-duo. „Ik bied ze ook een driejarig contract aan.

Begin deze week onderhandel ik verder," aldus de ploegleider van de nieuwe Buckler-ploeg.

Rooks en Theunisse hebben al uitgebreid onderhandeld met Peter Post. Dat Panasonic belangstelling had voor Theunisse, was bekend; dat hij tot en met 1992 ook over Rooks wil beschikken, komt als een verrassing.

erkradenaren tevreden met 1-1 gelijkspel bij FC Twente

Roda JC, punt uit

FC Twente-Roda JC 1-1 (0-0) – 73. Lipponen 1-0, 74. Hofman 1-1. Scheidsrechter: Blankenstein. Gele kaart: Fräser. Toeschouwers: 7200.

FC Twente: De Koning, Karnebeek, Elzinga, Peeper, Dikken, Roelofsen, Lipponen, Neijenhuis (72. Zwijnenberg), Nielsen, Steffensen, Huistra.

Roda JC: Smits, Verhagen, Trost, Fräser, Hanssen, Broeders, Hofman, Groenendijk (89. Senden), Haan, Van der Luer, Van der Waart.

door ivo op den camp

NSCHEDE – FC Twente en oda JC zorgden zaterdag in adion Diekman bijna voor n replica van de bloedeloze 0, die beide teams een klein alf jaar geleden al op de wentse grasmat overeenkwaen. Toen ging het beide ploen, volop verwikkeld in de rijd om een Uefacup-plaats, ooral om niet te verliezen.

itmaal was het uitgangspunt et anders, maar was er aan et einde van de rit toch één erliezer: het publiek. De ruim venduizend bezoekers zaten echts dertig seconden op het untje van hun stoel. In die adsspanne, ruim een kwartier oor het laatste fluitsignaal, oorden achtereenvolgens ika Lipponen en René Hofan beide treffers: 1-1.

ormram

ainer Jan Reker had een plausibe verklaring voor de geringe stootacht in de frontlinie van Roda JC. e misten John van Loen (georst, red.) dit keer heel duidelijk. C Twente was door het ontbreken n Rutten en Paus kwetsbaar in t hart van de defensie, maar net ar ontbrak bij ons een stormram s John van Loen".

iaat

da's grootste hiaat lag daardoor Enschede op het middenveld. dat Verhagen, Trost, Fräser, nssen en Broeders het te druk dden met hun defensieve opchten, schoot de Kerkraadse ddenveldbezetting te kort. De rd werkende Alfons Groenendijk eeg het in zijn uppie ook niet geard, terwijl Eric van der Luer eer achter zijn directe tegenstanr Marcel Peeper moest aanhollen n omgekeerd.

or de ongelukkige rol waarin an der Luer werd gemanoeuerd, ontbrak er een draai- en anlpunt op Roda's middenveld en erden de aanvallers Hofman, an en Van der Waart van te weig bruikbare ballen voorzien. De astrichtenaar had zichtbaar oeite met zijn rol. „Er was voor mij en lol aan. Het middenveld zat et goed in elkaar. Daardoor leden e te veel balverlies en kwam ik er pbouwend niet aan te pas".

ogelijkheden

ch had Roda JC de beste mogekheden om het duel al in de eerste lft in zijn voordeel te beslissen. chel Haan en Peter van der Waart dden hun vizier in kansrijke posie echter niet goed gericht. Alfons oenendijk, Roda 's uitblinker, ed het vier minuten voor rust be, maar hij zag zijn fraaie, effectlle, schot via de binnenkant van paal weer in het speelveld teruguiten. De thuisclub creëerde zich deze fase vooral mogelijkheden de snelle vleugelspitsen Neijenhuis en Huistra, maar de voorzetten van het tweetal bereikten slechts zelden het hoofd van de nieuwe spits Claus Nielsen.

Na rust overheerste meer en meer de angst om niet te verliezen en leek er een herenakkoord tussen Roda JC en FC Twente, beide de competitie gestart met het oog op internationaal voetbal, gesloten. Technisch manager Theo Vonk van de thuisclub had een 'gelukkige' hand in het kortstondig verbreken van het niet-aanvalsverdrag. Clemens Zwijnenberg, net in het veld gekomen voor John Neijenhuis, liet René Trost zijn hielen zien en zag zijn lage voorzet door de Fin Mika Lipponen koel tegen het net achter de goed keepende Jos Smits geknald.

Antwoord

Roda's antwoord liet niet lang op zich wachten. Terwijl FC Twente nog in een feestroes verkeerde, bracht Eric van der Luer subtiel René Hofman in stelling. De op het oude nest teruggekeerde rechterspits zette met een knappe beweging de Twente-defensie op het verkeerde been en verschalkte vervolgens ook doelman Hans de Koning: 1-1. Jan Reker haalde opgelucht adem: „We hebben een punt gehaald bij FC Twente. Dat is geen slecht begin, zeker met twee thuiswedstrijden voor de boeg".



● *Eric van der Luer kwam nauwelijks aan aanvallende impulsen toe. De Maastrichtenaar holde meer achter Marcel Peeper aan dan andersom.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Roda verwacht doelman vandaag

Geen sancties tegen Dijkstra

Van onze verslaggever

ENSCHEDE – Manager Hens Coerver en trainer Jan Reker zien voorlopig af van sancties tegen Siep Dijkstra, de doelman van Roda JC die daags voor het treffen in Enschede zijn ongenoegen over het selectiebeleid van Reker, die Dijkstra niet selecteerde voor de wedstrijd tegen FC Twente, op niet mis te verstane wijze uitte.

„Ik til daar niet zo zwaar aan", aldus Jan Reker. „Ik heb er geen problemen mee als iemand emotioneel reageert na een teleurstelling. In mijn ogen was Dijkstra echter niet voldoende fit". Roda JC-voorzitter Servé Kuyer nam zaterdag meteen contact op met Siep Dijkstra, die had aangekondigd zich voorlopig niet meer op Kaalheide te laten zien, en drukte hem op het hart zich wel te melden bij het tweede team. Dit om werkweigering te voorkomen. De doelman gaf gevolg aan de oproep van de voorzitter.

Roda JC-manager Hens Coerver gaat er van uit dat Dijstra zich ook vandaag meldt op Kaalheide voor de training van het eerste team. „Hij is werknemer van Roda JC en wordt maandag dus gewoon op de training verwacht. Dat lijkt me vrij duidelijk, anders is er sprake van werkweigering". Over eventuele strafmaatregelen heeft Roda JC zich nog niet beraden. „We zullen wel horen hoe de vork precies in de steel zit. Daarna zien we wel verder", aldus Hens Coerver.

Blessure Groenendijk

ENSCHEDE – Alfons Groenendijk moest zaterdag een minuut voor het einde strompelend de grasmat van stadion Diekman verlaten. De middenvelder had bij een overtreding van Peeper zijn enkel omgezwikt. Vandaag wordt bekeken of zijn blessure aan optreden aanstaande woensdag tegen Sparta in de weg staat.

De 'stommiteit' van Henk Duut

Van onze verslaggever

ARNHEM – 'Stommiteit' kwalificeerde Fortuna-coach Han Berger kort en bondig een fatale misgreep van Henk Duut in blessuretijd, waardoor Vitesse alsnog langszij kwam (1-1). „Wat moet ik er meer van zeggen? Zoiets kan nog in de allerlaatste seconde gebeuren. Duut zal het heus niet expres hebben gedaan." Vooraf zou Fortuna in Arnhem hebben getekend voor een gelijkspel. Achteraf gezien had er beslist meer ingezeten.

● Zie verder pagina 13

Ruim dertigduizend toeschouwers minder

HEERLEN – De eredivisie trok bij de start van de competitie 89 90 ruim dertigduizend toeschouwers minder dan bij de opening vorig jaar. Waren er in 1988 nog 94.000 kijklustigen, afgelopen weekeinde kwamen de rekenmeesters tot een aantal van 62.700. Daarbij moet echter aangetekend worden, dat het duel PSV-BVV Den Bosch werd verschoven naar 3 september. Bovendien stond vorig jaar Feyenoord-PSV op het programma, een wedstrijd die 45.511 bezoekers naar De Kuip lokte. Er waren gisteren wel twee subtoppers: Den Haag-Ajax en Utrecht-Feyenoord, samen goed voor 31.000 belangstellenden. In de eerste divisie werden 28.000 toeschouwers geregistreerd. Vorig jaar bedroeg het totaal bijna 25.000.
Het aantal uitgedeelde kaarten daalde in vergelijking met de vorige seizoensstart. Wellicht waren de spelers braver, misschien de scheidsrechters coulanter. In elk geval overtrof het totaal van 1988 dat van dit jaar verre: 56 tegen 34. Er waren bij deze gelegenheid wel evenzoveel 'rode' zondaars. In het weekeinde van 22/23 augustus 1988 mochten Van der Waart (toen PEC Zwolle) en Gouda (RKC) vroegtijdig inrukken. Wijnberg (Sparta) en Verbeek (Heerenveen) heetten deze keer de 'slachtoffers'.

Acht doden bij voetbalwedstrijd Nigeria-Angola

LAGOS – Acht doden en een groot aantal gewonden was de balans van geweld dadigheden bij het kwalificatieduel voor het wereldkampioenschap in Lagos tussen Nigeria en Angola (1-0). Rond het voetbalveld in de Nigeriaanse hoofdstad, dat een capaciteit heeft van slechts 12.000 toeschouwers, verdrongen zich 100.000 mensen. Enkele toeschouwers werden doodgedrukt, anderen vielen over de afrastering. Zeven fans vonden de dood. De Nigeriaanse spits Sam Okwaraji stierf aan de gevolgen van een hartaanval.

Het tragische ongeval met Sam Okwaraji deed zich zes minuten voor het einde van de wedstrijd voor. De buitenspeler stortte na een overtreding van een tegenstander neer en verloor het bewustzijn. Hoewel de 27-jarige international direct met een ambulance naar een ziekenhuis werd gebracht, konden de daar aanwezige artsen slechts de dood vaststellen.

Okwaraji, die bij de Belgische club Berchem Sport onder contract stond, is de derde Nigeriaanse speler, die de afgelopen vier weken bij voetbal om het leven kwam. De andere twee zijn een 27-jarige speler uit de tweede divisie en een student bij een scholierenwedstrijd, die op het veld overleden. Ondanks het tragisch incident werd de wedstrijd normaal uitgespeeld.



scorebord

eredivisie

MVV-Willem II	**(6.000)**	**2-1**
Utrecht-Feyenoord	(15.000)	3-0
Vitesse-Fortuna Sittard	**(7.000)**	**1-1**
Sparta-NEC	(3.000)	1-2
Den Haag-Ajax	(16.000)	0-4
RKC-Groningen	(4.500)	3-1
Volendam-Haarlem	(4.500)	1-0
Twente-Roda JC	**(7.200)**	**1-1**

Ajax	1	1	0	0	2	4-0
Utrecht	1	1	0	0	2	3-0
RKC	1	1	0	0	2	3-1
MVV	**1**	**1**	**0**	**0**	**2**	**2-1**
NEC	1	1	0	0	2	2-1
Volendam	1	1	0	0	2	1-0
Twente	1	0	1	0	1	1-1
Fortuna Sittard	**1**	**0**	**1**	**0**	**1**	**1-1**
Vitesse	1	0	1	0	1	1-1
Roda JC	**1**	**0**	**1**	**0**	**1**	**1-1**
BVV Den Bosch	0	0	0	0	0	0-0
PSV	0	0	0	0	0	0-0
Sparta	1	0	0	1	0	1-2
Willem II	1	0	0	1	0	1-2
Haarlem	1	0	0	1	0	0-1
Groningen	1	0	0	1	0	1-3
Feyenoord	1	0	0	1	0	0-3
Den Haag	1	0	0	1	0	0-4

Woensdag
Ajax-Vitesse (20.00 uur)
NEC-Den Haag (19.30 uur)
Roda JC-Sparta (20.00 uur)
Willem II-Twente (19.30 uur)
BVV De Bosch-MVV (19.30 uur)
Groningen-PSV (20.00 uur)
Haarlem-RKC (20.00 uur)
Feyenoord-Volendam (20.00 uur)
Fortuna Sittard-Utrecht (19.30 uur)

eerste divisie

Telstar-RBC	(1.600)	2-1
Excelsior-De Graafschap	(2.000)	2-2
Veendam-Heerenveen	(5.100)	1-2
NAC-Go Ahead Eagles	(4.053)	3-0
AZ-Helmond Sport	(3.600)	4-2
SVV-Eindhoven	(4.500)	3-1
Cambuur Leeuwarden-Emmen	(6.000)	1-3
DS '79-Wageningen	(1.200)	3-3

NAC	1	1	0	0	2	3-0
AZ	1	1	0	0	2	4-2
Emmen	1	1	0	0	2	3-1
SVV	1	1	0	0	2	3-1
Heerenveen	1	1	0	0	2	2-1
Telstar	1	1	0	0	2	2-1
VVV	**1**	**1**	**0**	**0**	**2**	**2-1**
DS '79	1	0	1	0	1	3-3
Wageningen	1	0	1	0	1	3-3
Excelsior	1	0	1	0	1	2-2
De Graafschap	1	0	1	0	1	2-2
Heracles	0	0	0	0	0	0-0
Veendam	1	0	0	1	0	1-2
PEC Zwolle	1	0	0	1	0	1-2
RBC	1	0	0	1	0	1-2
Helmond Sport	1	0	0	1	0	2-4
Eindhoven	1	0	0	1	0	1-3
Cambuur	1	0	0	1	0	1-3
Go Ahead Eagles	1	0	0	1	0	0-3

Woensdag, 19.30 uur
De Graafschap-Telstar
Wageningen-Excelsior
Heerenveen-DS '79
VVV-Veendam
Emmen-PEC Zwolle
Eindhoven-Cambuur Leeuwarden (20.00 uur)
Helmond Sport-SVV
Go Ahead Eagles-AZ
Heracles-NAC

scoreverloop

EREDIVISIE
Den Haag - Ajax 0-4 (0-2). 24. Winter 0-1; 39. Fischer 0-2; 68. Wouters 0-3; 73. Ronald de Boer (strafschop) 0-4. Scheidsrechter: Van Swieten. **Den Haag:** Stam; Purvis, Van Buuren, Gentile (46. Hoekman) en Van Oosten; Lems, Danen en Van der Laan; Van Alphen, Otto en Schellevis (68. Post).
Ajax: Menzo; Blind, Larsson, Wouters (73. Vink) en Frank de Boer; Winter en Witschge; Van 't Schip, Fischer (71. Scholten), Ronald de Boer en Roy.
Sparta - NEC 1-2 (0-0). 67. Radstaat 0-1; 83. Koolen 0-2; 89. Houtman 1-2. Scheidsrechter: Luinge.
Sparta: De Goey; Schuurhuizen (70. Sampene), Spork, Wijnberg en Snoei; Libregts (88. Eger), Sandel, Vurens en Valke; Houtman en Helder.
NEC: Brookhuis; Gemert, Woudsma, Paymans en De Wit; Koolen (85. Wijnhoven), Aalbers, Arts en Van Wanrooy; Radstaat (74. Vroomans) en Janssen.
RKC - Groningen 3-1 (2-1). 4. Van Dijk 0-1; 25. Hoekstra 1-1; 34. Moniz 2-1; 69. Hoekstra 3-1. Scheidsrechter: Reygwart.
RKC: Teeuwen; Gouda, Joore, Brard en Bogers; Hutten, Moniz, Hoekstra en Van Hintum; Schapendonk en Van de Wiel.
Groningen: Lodewijks; Boekweg, Van Dijk, Koevermans (68. Groeleken) en Wilson; Koorman, Olde Riekerink, Ten Caat (80. Veenhof) en Roossien; Meijer en Eykelkamp.
Utrecht - Feyenoord 3-0 (1-0). 6. De Kruijff 1-0; 67. Van Hanegem 2-0; 75. Boogers 3-0. Scheidsrechter: Houben.
Utrecht: Van Ede; Verrips, Steinmann, De Kock en Van der Meer; Van Hanegem, Young en Lettinck; Boogers, Moore en De Kruijff.
Feyenoord: Hiele; Van der Plas, Nortan, Troost en Mulder; Lokhoff (75. Taument), Metgod (52. Brands), Heus en Blinker; Keur en Blackson.
Volendam - Haarlem 1-0 (1-0). 36. Berghuis 1-0. Scheidsrechter: Uilenberg.
Volendam: Schilder; Van Loon, René Binken, Steltenpool en Bartelings; Steur, John Binken (78. Pastoor) en Zwarthoed; Burleson (58. Tol), Vermes en Berghuis.
Haarlem: Metgod; Doesburg, Stafleu, Baas en Purperhart (78. Trustfull); Numan, Tevreden en Holverda; Dikstaal, Van Roon en Mathot (33. Looijer).

EERSTE DIVISIE
Excelsior - De Graafschap 2-2 (1-2). 10. Buyur 0-1; 32. Dumee 1-1; 42. Van Brenk 1-2; 69. Wolff 2-2. Scheidsrechter: Overkleeft.
NAC - Go Ahead Eagles 3-0 (1-0). 30. Verschoor 1-0 (strafschop); 61. Saaman 2-0; 67. Remie 3-0. Scheidsrechter: Klootwijk.
AZ - Helmond Sport 4-2 (1-1). 17. Kreekels 0-1 (strafschop); 37. Den Turk 1-1 (strafschop); 54. Roos 2-1; 62. Roos 3-1; 77. Kraus 3-2; 87. Groot 4-2. Scheidsrechter: Brekelmans.
SVV - Eindhoven 3-1 (0-0). 47. Van Velzen 1-0; 83. Luhukay 2-0; 84. Borrenbergs 2-1; 90. Luhukay 3-1. Scheidsrechter: Blom.
Cambuur Leeuwarden - Emmen 1-3 (0-0). 66. Metz 0-1; 77. Metz 0-2; 80. Koopman 1-2 (strafschop); 85. Koopal 1-3. Scheidsrechter: Egbertzen.
Veendam - Heerenveen 1-2 (1-1). 7. Van Dijk 0-1; 17. Van Buuren 1-1; 53. Huitema 1-2. Scheidsrechter: Van Riel.
DS 79 - Wageningen 3-3 (2-1). 6. Van der Weel 1-0; 11. Vink 1-1; 36. Beuk 2-1; 70. Van der Weerd 2-2; 72. Van de Pol 2-3; 90. Beuk 3-3. Scheidsrechter: Kok.
Telstar - RBC 2-1 (1-1). 20. Johan Molenaar 0-1; 37. Oostrom 1-1; 75. Jelle Visser 2-1. Scheidsrechter: Lammers.

topscorers

EREDIVISIE
1. Hoekstra (RKC) 2.
EERSTE DIVISIE
1. Metz (Emmen), Roos (AZ), Lukuhay (SVV) 2.

kaarten

Rood: Wijnberg (Sparta, 2x geel), Verbeek (Heerenveen (2x geel).
Geel: Francois en **Linders (MVV),** Godee en Van der Borgt (Willem II), Young (Utrecht), Troost en Heus (Feyenoord), **Reijners (Fortuna Sittard),** Woudsma en Aalbers (NEC), **Fräser (Roda JC),** Schuurhuizen (Sparta), Lems (Den Haag); Machielsen (RBC), Vreeman (De Graafschap), Wiebing (Veendam), Mc Donald en Schreuder (Heerenveen), Verschoor (NAC), Pelleboer en Raeven (Go Ahead Eagles), Kool (AZ), Landsbergen (Helmond Sport), Smand (Emmen), Bijsterveld (DS '79), Schriner en Loupatty (Wageningen).

buitenland

DUITSLAND

St. Pauli - Nürnberg	0-1
Leverkusen - Mönchengladbach	0-0
Uerdingen - Köln	2-3
Stuttgart - Mannheim	1-0
Bochum - Hamburg	3-1
Bremen - Dortmund	2-0

Stand: Kaiserslautern 3-5; Frankfurt 3-5; Stuttgart 3-5; Munchen 3-5; Köln 3-5; Bremen 3-4; Leverkusen 3-4; Uerdingen 3-3; Nürnberg 3-3; Bochum 3-2; Düsseldorf 3-2; Dortmund 3-2; Mönchengladbach 3-2; Mannheim 3-2; Hamburg 3-2; St. Pauli 3-1; Homburg 3-1; Karlsruhe 3-1.

FRANKRIJK

St. Etienne - Paris SG	1-2
Caen - Monaco	1-1
Toulouse - Nantes	1-1
Nice - Marseille	1-1
Metz - Lyon	2-3
Montpellier - Auxerre	1-0
Racing Club Paris - Mulhouse	2-1
Sochaux - Cannes	3-0
Lille - Bordeaux	0-1
Toulon - Brest	2-0

Stand: Bordeaux 5-9; Nantes 5-7; Marseille 5-7; Paris SG 5-7; Toulon 5-7; Sochaux 5-6; Lyon 5-6; Toulouse 5-6; Monaco 5-6; Racing Club de Paris 5-5; Montpellier 5-4; Mulhouse 5-4; Nice 5-4; Brest 5-4; Auxerre 5-3; Metz 5-3; St. Etienne 5-3; Caen 5-3; Cannes 5-3; Lille 5-3.

toto/lotto

Nederlandse lotto (32)
Winnende getallen: 5 - 12 - 23 - 27 - 32 - 36. Reservegetal: 25. Deelnemers: 504.277; inleg: f. 2.113.778; prijzenbedrag: f. 1.072.511.
Toto (32)
Juiste kolom: 1 - 1 - 1 - 1 - 3 - 2 - 2 - 3 - 1 - 2 - 3 - 1. Deelnemers: 17.249; inleg: f. 84.546; prijzenbedrag: f. 40.159.
Cijferspel (32)
57 55 95. Deelnemers: 251.937; inleg: f. 377.905; prijzenbedrag: f. 151.162.
Belgische lotto
Winnende getallen: 4 - 6 - 15 - 25 - 29 - 36. Reservegetal: 28.
Joker
6 0 0 0 5 1 4
Duitse lotto
Winnende getallen: 8 - 11 - 16 - 17 - 37 - 47. Reservegetal: 32.
Spiel 77
6 9 8 6 7 9 9

oefenvoetbal

Almania-RKVVL	3-0
VKC-London Side	6-1
Heksenberg-Wit Groen	4-1
Heksenberg-De Leeuw	6-2
RKMVC-Rimburg	3-0
RKMVC-Vfl Aachen	6-2
SV Heerlen-Lanaken	0-0
Land van Rode-trofee	
Laura-Hopel	1-0
KVC Oranje-Haanrade	5-0
Miranda-RKTSV	4-0
Heilust-Chevremont	1-1

MAANDAG
Chrit Baetsen zaalvoetbaltoernooi.
Sporthal Vrouwersveld, Geleen
19.30 uur: ZVV Geleen-ZVV Beckers
20.30 uur: Merpathi-Sphinx
21.30 uur: De Haantjes-Bouwkompas

DINSDAG

VKC-selectieteam Israel 19.00 uur

Land van Rode-trofee (19.00 uur):
FC Gracht-Hopel (terr. Laura)
Laura-KVC Oranje (terr. KVC)
SVK-RKTSV (terr. Miranda)
Miranda-Heilust (terr. Heilust)

All Stars verbleekt in verlenging

HELMOND/AALST – Na de tweede speelronde in de play-offs heeft de honkbalploeg van All Stars het winnen van de nacompetitie niet meer in eigen hand. Een gevolg van het krappe verlies van zaterdag in Helmond tegen MULO: 7-6. Een dag later hadden de Heerlenaren in Aalst geen kind aan DVS: 6-11.

In een enorme spannende krachtmeting hielden All Stars en kampioen MULO elkaar in evenwicht, zodat verlenging noodzakelijk werd. Daarin is het halen van één honk bepalend voor winst en verlies. In de gelijkmakende tiende slagbeurt slaagde de thuisploeg daarin na een infield hit. Zondagmiddag had All Stars de nipte nederlaag al volledig verwerkt. Paul Pütz liet als openingsslagman tegen DVS meteen een home run los, later in het duel gevolgd door klappen over het hek van Harrie Teheux en Ton Pluta. In de promotie/degradatiepoule verloor Phantoms in Cuyk na een snelle partij met 2-1 van Bullfighters. Sphinx/HSCM liep in Venray tegen Red Caps de tweede nederlaag in deze nacompetitie op: 19-15. Een klasse lager eindigde de derby tussen Sittard Condors en Samacols in een wat gelukkige 11-13 zege voor de Kerkradenaren. Condors bouwde aan een regelmatige 9-4 voorsprong, maar werd in de achtste innings afgetroefd door de slagploeg van Samacols.

Softbal

In Moergestel kon Sittard Condors 'angstgegner' Roef andermaal niet de baas: 7-5. Nadat de Sittardse equipe voortvarend 1-5 op het scorebord had laten aantekenen, kregen de slagvrouwen van Roef in de laatste innings greep op het werpen van Myra Hendriks. De pitchersvervanging kwam te laat. Zondagmiddag overvleugelde Condors in Deurne Black Wings met een monsterscore van 0-19. Klaar America tekende voor een home-run. Samacols, spelend voor promotie naar de hoofdklasse, trad aan met een groot aantal invalsters, maar verpletterde desondanks MULO met liefst 22-12. In de degradatie-poule behaalde Cheetahs de eerste overwinning. De Beekse formatie bleef in Waalwijk met 10-12 de baas over Kickers.



Gedwongen afscheid Ronald Lengkeek

ROTTERDAM – Op medisch advies heeft Ronald Lengkeek besloten zijn loopbaan als betaald voetballer bij Sparta met onmiddellijke ingang te beëindigen. De 29-jarige Rotterdammer kreeg het afgelopen weekeinde in het Haagse Leijenburg-ziekenhuis te horen, dat het onverstandig zou zijn met sporten op topniveau door te gaan. Lengkeek, voor wie inmiddels de afkeuringsprocedure in werking is gezet, tobt al jaren met slijtage aan de heup.

„Ik had me juist zo op dit seizoen verheugd", liet Lengkeek zondag gelaten weten. „De pijn in mijn linkerheup was helemaal verdwenen. In de oefenperiode kreeg ik echter last van mijn andere heup. Het bleek om dezelfde slijtage-verschijnselen te gaan. Het heeft nu geen zin meer om opnieuw met revalideren te beginnen. Ik wil over een paar jaar niet in een rolstoel zitten."

Lengeek, in het dagelijks leven ambtenaar op het stadhuis van Rotterdam, debuteerde op zeventienjarige leeftijd in de hoofdmacht van Sparta. Hij speelde in totaal 241 competitiewedstrijden, waarin hij 92 keer scoorde. Lengkeek gaat zich nu volledig toeleggen op de paardesport. Sparta heeft volgens trainer Baan geen geld in kas om een vervanger van Lengkeek aan te trekken.

Rob Witschge en Piet den Boer scoren in Frankrijk

'Oranje boven' in Bochum

HEERLEN – Na drie speeldagen kent de Bundesliga vijf koplopers. Bij het rijtje Kaiserslautern, Eintracht Frankfurt en Bayern München, die alle eerder deze week reeds speelden, voegden zich zaterdag 1. FC Köln en VfB Stuttgart. Köln versloeg Uerdingen (3-2), Stuttgart won van Waldhof Mannheim (1-0).

De Nederlandse spelers in de hoogste afdeling van de Westduitse voetbalcompetitie hadden reden tot een feestje. Reekers en Plomp, dit keer beiden in de basis, wonnen met VFL Bochum van Hamburger SV, 3-1. Ex-Utrechtenaar Gerrit Plomp speelde zijn eerste wedstrijd in het Bochumse elftal. Met succes. Voor Bochum, dat vorig seizoen ternauwernood aan degradatie ontsnapte, betekende het de eerste overwinning na negen speeldagen. Op 29 april juichte de ploeg het laatst. Ook toen was het slachtoffer HSV. De overwinning van Bochum was verdiend. Het was slechts aan de Hamburgse doelman Gölz te danken, dat de nederlaag van de favorieten uit het noorden niet hoger uitviel. Pas in de laatste tien minuten zorgden Kempe en Leifeld voor de beslissing. Tot dat moment was het 1-1, door treffers van Wegmann (Bochum) en Von Heesen (HSV).

Werder Bremen nam revanche voor de aan het einde van het vorige seizoen geleden nederlaag (4-1) in de bekerfinale te West-Berlijn tegen Borussia Dortmund. In Bremen werd het nu 2-0 voor de thuisclub, die daarmee de aansluiting met de top behield. Rufer scoorde als enige Werder-speler. Dat hij dat met de hand deed zag iedereen, behalve de scheidsrechter. Helmer tikte in eigen doel. Beide doelpunten vielen in de eerste helft, waarin Bremen sterker was.



De prijs voor de actie van de dag in Duitsland was voor Vfb Stuttgart-speler Frits Walter. Zijn acrobatisch staaltje leverde tegen Waldhof Mannheim overigens geen treffer op.

Flemming Povlsen

Köln, vorig seizoen tweede achter Bayern München, bezorgde Uerdingen de eerste nederlaag van het seizoen, 3-2. De ploeg van trainer Daum, die woensdag tegen medekoploper Kaiserslautern speelt, toonde bovendien in vorm te zijn. Povlsen, die volgend seizoen bij PSV speelt, maakte voor rust de openingstreffer. Na de gelijkmaker Witiczek brachten Janssen en Görtz het verschil op twee doelpunten. Beide keren tekende Littbarski voor de voorbereiding. Witiczek scoorde nog tegen voor de thuisclub.

VfB Stuttgart dankte zijn moeizame overwinning tegen Waldhof Mannheim voor een belangrijk deel aan Basualdo. De Argentijnse aanwinst van de ploeg van Haan was niet alleen uitblinker in het povere duel, maar bereidde bovendien het enige doelpunt van Kastl voor. Haan was tevreden. „Met vijf punten uit drie wedstrijden en niet één doelpunt tegen hebben we een uitstekende seizoensstart achter de rug."

Frankrijk

Piet den Boer heeft zijn waarde voor Bordeaux zaterdag bewezen. Door een doelpunt van de Nederlandse aanvaller versterkte Girondins zijn leidende postie in de hoogste afdeling van het Franse voetbal. De ranglijstaanvoerder zegevierde met 1-0 bij Lille. Den Boer besliste het duel in de negende minuut van de tweede helft. Nantes en Marseille verspeelden een punt, zodat de voorsprong van Bordeaux na vijf wedstrijddagen twee punten bedraagt. Paris St Germain en Toulon kwamen door zeges op gelijke hoogte met de achtervolgers.

Marseille, dat kapitale aankopen heeft gedaan, komt nog niet tot indrukwekkende prestaties. Bij Nice werd het 1-1. Jean-Paul Papin, de topscorer van vorig seizoen, bracht de titelhouder op voorsprong. Uit een strafschop maakte de Luxemburger Robby Langers gelijk. International Eric de Meco (Marseille) en Eric Roy (Nice) werden wegens grof spel van het veld gezonden.

Nantes moest een gelijkspel toestaan aan Toulouse. Elf minuten voor tijd maakte Le Guen vrij van elf meter gelijk. Marcico had voor Toulouse, ook uit een strafschop, de score geopend. Door de eerste uitzege van het seizoen kwam Paris SG op het niveau van Nantes en Marseille. Doelpunten van Safet Susic en Jean-Francois Charbonnier brachten de hoofdstedelijke formatie langs St. Etienne (2-1). De tegentreffer kwam op naam van Rob Witschge.

Honkbal

Play-offs	
Cardinals-DVS	11-10
MULO-All Stars	5-4
Cardinals-MULO	18-16
DVC-All Stars	6-11
Prom/Degr. poule	
Red Caps-Sphinx/HSCM	19-15
Meppers-Orioles	16-11
Starlights-Feniks	8-6
Bullfighters-Phantoms	2-1
Degr.poule	
S.Condors-Samacols	11-13
Bl.Wings-Venlo	6-12

Softbal

Play-offs	
Roef-Jeka	7-4
Jeka-Bl.Wings	3-0
Roef-S.Condors	7-5
Jeka-Roef	7-1
Bl.Wings-S.Condors	0-19
Prom./Degr. poule	
PSV-Tilburg	6-2
Samacols-MULO	22-12
AllIn-Starlights	11-7
Degr. poule	
Kickers-Cheetahs	10-12

Koenders Europees kampioen

RODEKRO – Axel Koenders heeft zaterdag in het Deense Rödekro zijn Europese titel triathlon met succes verdedigd. De atleet uit Ouderkerk aan de Amstel legde de 3,8 kilometer zwemmen, 180 kilometer wielrennen en de aansluitende marathon (42,195 km) als snelste af in 8.26,58 uur.

Koenders leek aanvankelijk op weg zijn wereldrecord, onlangs door de Amerikaan Dave Scott aangescherpt tot 8.01,00, te heroveren. Tot aan de helft van het laatste onderdeel, de marathon, lag hij op het schema van de beste prestatie ooit.

Daarna viel de door Jos Geysel getrainde atleet iets terug. Zijn overwinning kwam echter niet meer in gevaar.
Bij de vrouwen kon Irma Zwartkruis niet verhinderen dat Sarah Coope haar zevende overwinning in deze discipline behaalde. De Britse beheerste de wedstrijd vanaf de start. Haar tijd was 9.33,20. Irma Zwartkruis bleef desondanks knap in het spoor van de favoriete. De Nederlandse finishte na 9.36,33.

Zwarte dag Austria Wien

Voor Austria Wien, binnenkort tegenstander van Ajax in het toernooi om de UEFA-beker, was het een zwarte dag in de voetbalcompetitie van Oostenrijk. De lijstaanvoerder, dit seizoen nog ongeslagen, leed een kansloze nederlaag van 1-4 in de 179e derby tegen Rapid. Het gebeurde voor de ogen van 25.000 toeschouwers, onder wie Tonnie Pronk, die namens Ajax-trainer Beenhakker spioneerde.

Bij rust stond Austria al achter met 0-2. Degeorgi schoot in eigen doel, Kranjcar scoorde voor Rapid. Dezelfde spelers zorgde na rust voor de derde treffer van Rapid. Pfeifenberger completeerde het kwartet. Voor Austria was Aigner succesvol, vanaf de strafschopstip. Austria speelde de laatste tien minuten met een man minder. Sekerlioglu werd, na twee gele kaarten, uit het veld gestuurd.

Prohaska, verantwoordelijk voor de technische leiding van Austria, sprak van een inciden[...] „Ik verbind aan deze ne[...]derlaag geen conclusi[...] Het eigen doelpunt in d[...] beginfase betekende ee[...] harde klap voor mij[...] ploeg. Bovendien wer[...] ons bij een achterstan[...] van 0-2 een strafscho[...] onthouden. Hadden w[...] die wel gekregen, d[...] had ik het nog niet gew[...]ten."

Rugbyspeler overleden

BUENOS AIRES – De 22-jarige rugby-speler Juan Tettemanti van de club Los Tilos de la Plata, 50 kilometer ten zuiden van Buenos Aires, is zaterdagavond in de wedstrijd tegen Pucara overleden. De jeugdige Argentijn kwam hard in een botsing met een tegenstander, waarna hij in elkaar zakte. Onmiddellijk werd hartmassage toegepast, maar de reanimatie-pogingen mochten niet meer baten.



● *Axel Koenders had opnieuw reden tot feestvieren.*

De uitslag is: Mannen: 1. Koenders (Ned) 8.26,58 (00.52,00, 4.34,57, 3.00,01), 2. Larsson (Zwe) 8.34,46, 3. Kupferschmid (Zwi) 8.41,22. 4. Lunquist (Fin) 8.44,04, 5. Schmehling (BRD) 8.51,06, 6. Vesala (Fin) 8.53,59, 7. Plantin (Fra) 8.56,09, 8. Jammaer (Bel) 8.56,50, 9. Lacaze (Fra) 9.01,30, 10. Wepfer (Zwi) 9.02,23, 13. Van Diesen (Ned) 9.05,25, 29. Wiebes (Ned) 9.25,44. Vrouwen: 1. Coope (GBr) 9.33,20, 2. Zwartkruis (Ned) 9.36,33, 3. Springman (GBr) 9.48,45.
Landenklassement: 1. Finland 26.54,39, 2. Nederland 26.58,04, 3. Bondsrepubliek 27.00,29.

sport kort

● UDINE – Ricardo Gallego speelt het komende seizoen voor de Italiaane club Udinese. Gallego, die vele keren in de nationale ploeg van Spanje speelde, komt van Real Madrid. Udinese maakt dit seizoen zijn rentree in de Serie A van Italië.

● NAIROBI – In een wedstrijd voor de tweede voorronde in de Afrikaanse groep 2 van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal heeft Kenya zaterdag in Nairobi met 1-0 gewonnen van Liberia. De eindstand was reeds bij de rust bereikt. In de groep leidt Kenya met vijf punten uit vijf wedstrijden.

● LONDEN – Liverpool heeft zaterdag in Londen de wedstrijd om het Charity Shield, de traditionele opening van het nieuwe voetbalseizoen in Engeland, gewonnen. Bekerwinnaar Liverpool versloeg kampioen Arsenal in het Wembleystadion in Londen voor ruim 63.000 toeschouwers met 1-0. De enige treffer kwam in 31 e minuut op naam van Peter Beardsley.

● LAGOS – In een wedstrijd voor de voorronden van het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal Afrikaanse groep C heeft Nigeria zaterdag in Lagos met 1-0 gewonnen van Angola. Bij de rust was de stand nog 0-0. Nigeria leidt met zeven punten uit vijf wedstrijden.

● SAN SEPOLCRO – De Italiaan Efrem Calamati heeft zaterdag zijn Europese bokstitel in het lichtweltergewicht behouden. Calamati zegevierde in San Sepolcro over de Brit Clinton Mc Kenzie. De scheidsrechter staakte de partij in de zevende ronde.

● TIMISOARA – Het Nederlandse meisjes basketbalteam is zaterdag in Timisoara (Roe) als twaalfde e[...] laatste geïndigd in strijd om [...] Europese titel. In de laatste we[...]strijd verloor Oranje met 47-74 (2[...] 29) van Hongarije. De titel ging na[...] Tsjechoslowakije, dat in de fina[...] met 58-57 (26-28) van Roemnië wo[...] In de strijd om de derde plaats wo[...] de Sovjetunie met 95-66 (42-30) va[...] Spanje.

● THREDBO – De Westduitser A[...]min Bittner heeft de tweede we[...]strijd in de strijd om de wereldbe[...] alpine ski gewonnen. De 24-jari[...] Bittner zegevierde zaterdag [...] Thredbo (Australië) op de slalom. [...] de twee manches was hij sneller d[...] de Noor Ole Christian Furuseth. [...] derde plaats was voor de Ooste[...]ker Bernhard Gstrein. De Italia[...] Alberto Tomba kwam niet in de u[...]slag voor. Hij kwam in de eers[...] manche zes poortjes voor de stre[...]ten val. Ook de Zweed Lars Erik[...]son, een dag eerder winnaar van [...] reuze slalom, bereikte door een [...] tijdens de eerste run de finish nie[...]

Van Duren naar Dundee United

DEN BOSCH – Mart van Dure[...] speelt de komende vier seizoene[...] voor Dundee United. De aanvalle[...] vorig seizoen met vijftien doelpun[...]ten topscorer van BVV Den Bosch[...] ging vrijdag akkoord met de aanbi[...]ding van de Schotse ploeg.

De aanvaller weigerde eerder ee[...] verlaagde aanbieding bij Den Bosc[...] te tekenen. Dundee United mo[...] nog met de oude werkgever va[...] Van Duren overeenstemming ber[...]ken over de transfersom. Van Du[...]ren moet volgens de richtlijnen va[...] de Europese voetbalunie (UEFA[...] 580.000 gulden kosten. Voor Dun[...]dee United is dat bedrag geen be[...] zwaar.

MVV: met dank aan Delahaye

● Vervolg van pagina 11

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het credo van Sef Vergoossen – via constante waarden en vaste punten streven naar grotere regelmaat in het prestatieve vlak – sluit niet uit, dat MVV de komende weken nog herhaaldelijk zal moeten terugvallen op het improvisatietalent van bijvoorbeeld een oer-MVV'er als Robbie Delahaye.

Uitgerekend hij was de man die de wedstrijd tegen Willem II openbrak met een geslepen lobje, waaruit Lanckohr de bevrijdende gelijkmaker scoorde. Raymond Smeets, twintig minuten voor het einde in het veld gekomen voor François, bracht de toeschouwers drie minuten voor het einde op de stoelen met een van zijn typische super-doelpunten.

Al was de 2-1-opsteker in totaliteit geen uitvloeisel van negentig minuten voetbal 'nieuwe stijl' – Vergoossen erkende dat ruiterlijk in zijn epiloog – de ouverture biedt globaal toch voldoende perspectief om op langere termijn de minuspunten van vorig seizoen weg te poetsen. „Want," zei Robbie Delahaye, „we zijn niet echt in paniek geraakt na de klap van de 0-1. Vorig jaar trokken wij ons meteen terug op de zestien meter als we onder druk kwamen te staan. Nu hebben we het toch aardig onder controle gehouden." En fijntjes glimlachend: „Al hadden we de wedstrijd natuurlijk wél in het begin moeten beslissen. Kansen genoeg gehad."

De afsluitende 'maidenspeech' van Sef Vergoossen sloot daar waterdicht bij aan. „In het eerste half uur kwamen wij voortreffelijk uit de startblokken." Over de inzinking: „Na de moeilijke fase in de tweede helft hebben wij de draad weer opgepakt." En vooruitkijkend: „MVV moet ruim boven de streep kunnen komen. Dat moeten we kunnen meenemen." Collega Piet de Visser vond de nederlaag van Willem II 'volstrekt onverklaarbaar. Een goede tweede helft en dan krijg je er nóg twee achter de kiezen'. Dankzij Lanckor en Smeets, een droomdebuut in duplo.

Fortuna Sittard verspeelt overwinning in blessuretijd

Henk Duut: tikkie terug...

door fred sochacki

ARNHEM – Geen mens dacht op Monnikenhuize nog aan een gelijkspel. Vitesse beukte tevergeefs op het sterkste deel van het Fortuna-elftal: de verdediging. Geen krimp hadden Marcel Liesdek en zijn mannen gegeven, totdat Henk Duut verschrikkelijk in de fout ging. Drie minuten blessuretijd waren verstreken toen Duut de eigen organisatie en de voorsprong om zeep hielp. Zijn terugspeelbal werd onderschept door Vitesse-invaller Van Arum, die Ruud Hesp kansloos liet: 1-1.

Een gelijkspel waarvoor Fortuna Sittard vooraf getekend zou hebben, maar dat bij het scheiden van de markt een bittere pil bleek te zijn. Bitter vanwege het feit dat nog geen twintig seconden later scheidsrechter Van der Ende de seizoensouverture voor Vitesse en Fortuna Sittard voor gezien hield.

Door de grond

"Op zo'n moment kun je wel door de grond gaan, maar dat heeft weinig nut. Mijn eerste zorg was niet nog een treffer om de oren te krijgen. Daarom joeg ik de zaak nog eens op. Ik zag die kopjes allemaal naar beneden gaan en dat door mijn schuld. Ik moest zorgen dat we minimaal dat gelijkspel mee naar Sittard zouden nemen. En daar, thuis, zou ik dan wel in de hoek gaan staan om me te schamen". Henk Duut besefte ten volle hoe kostbaar die terugspeelbal geweest was.

Beide ploegen waren aan de eerste seizoensopdracht begonnen zoals dat te doen gebruikelijk is. Vrouwen en kinderen eerst of, zoals in het tactische trainersjargon genoemd wordt: zekerheden inbouwen. De enige zekerheid waarvan Han Berger gisteren in Arnhem kon uitgaan was de verdediging. Ruud Hesp, altijd goed voor minimaal een zeven, bewees dat andermaal. Marcel Liesdek speelde een prima partij en in de middenlinie zette Jos Mordang zijn positieve serie uit de oefencampagne voort. In de voorste gelederen echter stokten alle goede Fortuna-bedoelingen. Richard de Vries had voor de pauze weliswaar incidenteel een goede actie maar paste zich naar de hervatting goed aan, aan het nivo van de voorwaartse collega's Sneekes, Van Helmond en Farrington.

Waar voor Fortuna nog het excuus van een door blessures grotendeels mislukte voorbereiding gold, bleef Vitesse het antwoord schuldig. De thuisploeg wilde zich bij de start al niet meteen een buil vallen en liet voor de ruim vijfduizend zien op welke manier het dit jaar in de eredivisie het vege lijf wil redden. Dat Bert Jacobs in dat streven nogal wat gelijke spelen heeft ingecalculeerd moge duidelijk zijn. En dat van gisteren kwam, op de valreep, als een geschenk uit de hemel.

Cadeautjes

Dergelijke cadeautjes mocht de Fortuna-aanval niet verwachten. Dwong dat geluk ook nimmer af. Weliswaar kwamen Richard de Vries en Richard Sneekes oog in oog met doelman Van der Gouw maar hun inzet vervolgens bleek te zwak. Daadkrachtiger daarentegen was het optreden van Willy Boessen. Getergd door het feit dat hij wederom als verdediger werd opgesteld, lapte hij de opdracht van Berger even aan zijn laars om te laten zien waarom hij verder vooruit, in de middenlinie, wil spelen.

Vitesse-Fortuna Sittard 1-1 (0-0) – 57. Boessen 0-1, 93. Van Arum 1-1. Toeschouwers 5100. Scheidsrechter Van der Ende. Gele kaart: Reijners.
Vitesse: Van der Gouw, Sturing, Thijssen, Bos, Vermeulen, Laamers, Straal (66.Van Arum), Brom, Latuheru, Koolhof, Eijer (77. Hilgers).
Fortuna Sittard: Hesp, Boessen, Duut, Liesdek, Frijns, Van Helmond (84. Brusselers), Mordang, Reijners, Farrington (63. Custers), Sneekes, De Vries.

Jos Mordang, later uitgevallen nadat hij een trap op zijn knie had gekregen, stuurde de pass over ruim veertig meter op tijd en op de meter nauwkeurig. Boessen schoof de bal onder Van der Gouw in het doel. De blik naar de bank was veel betekenend. Boessen: „Ik was niet gelukkig met mijn taak als verdediger. Sinds de aanloop op dit seizoen heb ik al op zes verschillende plaatsen gespeeld. Op die manier kom ik nooit in vorm"..

Willy Boessen had amper zijn woede op het doel van Van der Gouw afgereageerd, of hij moest weer van stek verhuizen, van rechts naar links. Jacobs had met Van Arum een extra aanvaller laten opdraven, maar echt nerveus werden Hesp en de verdedigingsgordel vlak voor hem daar niet van. De doelman werd slechts een keer serieus op de proef gesteld en wel door Jurrie Koolhof. Zijn schot in de uiterste hoek wist Hesp net voorbij de paal te tikken. Toen echter Henk Duut Vitesse onvrijwillig de helpende hand toestak, moest ook Hesp capituleren.



● *Richard de Vries wordt in een poging gevaar te stichten voor het Vitesse-doel de voet dwars gezet door Straal.*

Foto: PETER DRENT

Flinke opdoffer voor Feyenoord

Van onze sportredactie

UTRECHT – Eerder dan verwacht is Feyenoord met beide benen stevig op de grond gezet. Dat de Rotterdammers, de winst in het eigen toernooi ten spijt, met de huidige kwaliteit opnieuw geen hoge ogen zouden gooien en een aanval op de vaderlandse top helemaal uit hun hoofd konden zetten, was niet moeilijk te voorspellen. Maar dat de ontnuchtering al in de ouverture tegen FC Utrecht (3-0) zou komen, was voor zowel de spelers als de technische staf van Feyenoord een complete schok.

Verbeek heeft vanaf het moment dat hij bij Feyenoord aan de slag is gegaan gehamerd op factoren als inzet, vechtlust en discipline. Naar zijn mening het enige antwoord op een gebrek aan kwaliteit binnen zijn selectie. Hoewel de aanloop naar het nieuwe seizoen niet zonder problemen Smolarek, Brands, Tebbenhoff verliep, bleek Feyenoord zich aan het slot van de oefencampagne bewust te zijn van de eisen van de nieuwe oefenmeester.

Onthutsend

Het was daarom onthutsend om te zien hoe Feyenoord tegen FC Utrecht vanaf de eerste minuut alle discipline kwijt was, zich aan geen enkele opdracht hield en bij vlagen zelfs de grondbeginselen van het voetbal leek te zijn vergeten. De aanhang van de Rotterdamse club, die zich binnen het stadion voorbeeldig gedroeg, moet de tranen in de ogen zijn geschoten toen kon worden geconstateerd dat Feyenoord met zijn eigen wapens (agressiviteit en lef) werd verslagen.

De dadendrang van de thuisclub was zo groot, dat het gros van de Feyenoorders volledig werd overrompeld en de fout beging zich te laten meesleuren in een bikkelhard gevecht. Jan Mulder, Ruud Heus en Regi Blinker, samen de vooraf zo veelbesproken linkerflank vormend, verloren stuk voor stuk het hoofd en verzuimden schromelijk hun eigen kwaliteiten uit te buiten. Mulder, die aanvankelijk ook leek bevangen door zenuwen, liet zich provoceren door Marco Boogers. Heus lag voortdurend met Gert van Hanegem (deelt nog meer uit dan zijn vader) in de clinch. En Blinker ontsnapte in de tweede helft aan een rode kaart, toen hij zich liet verleiden tot natrappen, nadat Gijs Steinmann hem van achteren hevig had geattakkeerd.

Piet Keur liep bij gebrek aan steun vanaf het middenveld verloren rond in de voorste linie, maar kon na de pauze ook een gebrek aan scherpte worden verweten toen hij na een goede actie van Ton Lokhoff alleen op de uitblinkende doelman Jan-Willem van Ede afging en de bal recht in diens handen schoot. Omdat Dwight Blackson, die de voorkeur had gekregen boven de tot bankzitter gedegradeerde Wlody Smolarek, evenmin iets kon uitrichten voor het doel van Van Ede, kon Feyenoord in aanvallend opzicht zelden een vuist maken.

PSV laatste

LA CORUNA – PSV is in het voetbaltoernooi in La Coruna vierde en laatste geworden. Na de nederlaag van 1-3 tegen Bayern München verloor de landskampioen zondagavond ook het duel om de derde plaats tegen Real Madrid. Ditmaal waren de cijfers 2-4 na een ruststand van 1-3. Toernooiwinnaar werd Bayern, dat in de finale wel raad wist met Steaua Bukarest: 4-1 na 2-1 bij de rust.

RKC verrast FC Groningen

WAALWIJK – FC Groningen verslikte zich in Waalwijk in RKC. De Groningers namen de leiding door Van Dijk (0-1), maar bleven daarna het antwoord schuldig op de demarrages van Andre Hoekstra. De middenvelder scoorde twee keer en Moniz een maal: 3-1.

Volendam won door een doelpunt van Berghuis met 1-0 van Haarlem. Sparta verloor van debutant NEC. De Nijmegenaren waren een tikkeltje fortuinlijker en kwamen op 0-2 door Radtstaat en Koolen. Goodold Houtman bracht de eindstand op 2-1.

Eenvoudige 4-0 overwinning

FC Den Haag gul voor Ajax

Van onze sportredactie

DEN HAAG – Leo Beenhakker heeft zich ten onrechte de schrik op het lijf laten jagen over de vorm van zijn onervaren Amsterdamse troetelkinderen. Ajax, in het Amsterdam-toernooi nog de wispelturigheid zelve, gleed gistermiddag in de alleen buiten het veld spannende ouverture gladjes langs FC Den Haag (0-4) en is na één speeldag terug op de plaats waar het twee seizoenen niet meer terug te vinden is geweest: de bovenste. En die wetenschap toverde een brede grijns op het gezicht van Beenhakker.

Er was alle reden voor een grimas. Het gepromoveerde FC Den Haag, door trainer Co Adriaanse weer de wei in gestuurd in een zogenaamde kerstboom-formatie met spits Heini Otto als piek en de overige Hagenaars als ballen, gaf Ajax op cruciale momenten een vrije doortocht. Na de mooie openingsgoal van Winter en het mazzeltje van Fischer (0-2) was het in het Zuiderpark al snel, na 38 minuten om precies te zijn, uit met de pret.

Dat stemde Beenhakker, bezorgd over de vorm van de ouderlingen Wouters, Fischer en Larsson en ook niet al te zeker van een handvol jongeren, zeer tevreden. „We zijn er echter nog lang niet", waarschuwde hij nadrukkelijk, wijzend op de zwakke beurt van (dit maal) Richard Witschge en de aanvallende middenvelder Ronald de Boer. Dank zij de weer gesmeerd lopende rechterkant, waar Winter en Van 't Schip zich tegen de onbeholpen Gentile regelmatig konden uitleven, werd het duel tegen het vuist- en bij tijd en wijle futloze FC Den Haag een fluitje van een halve cent. Met een doelpunt en een 'assist' (doelpunt Wouters, 0-3) had Paul Fischer, de enige aankoop die in het Zuiderpark in Ajax-tenue mocht en kon opdraven, een leuke zondagmiddag. De Hongaar, in sommige publikaties reeds tot miskoop van de maand bestempeld, onderscheidde zich voorts slechts door een prachtige kopbal op de lat, een waggelende pas, zijn overgewicht en zijn gebrekkige conditie.

Beenhakker wilde het allemaal best nog een keer uitleggen: „Miskoop? Gelul. Ik heb gezocht naar 15 tot 20 goals per seizoen en ik weet zeker dat ik die gevonden heb. 't Is geen wereldspits, nee, maar daar heeft Ajax het geld ook niet voor. Natuurlijk had ik liever Povlsen of Klinsmann gehad, nogal logisch. Fischer is, geloof me, een zeer redelijk alternatief. Hij heeft alleen nog wat tijd nodig".

De meeste zorg baart hem de afwezigheid van Blind en Silooy tegen Austria Wien. Rechtervleugelverdediger Blind is voor de Europa Cup-dubbel geschorst, een erfenis van zijn rode kaart in de finale tegen KV Mechelen, en Ajax speurt nog driftig naar een vervanger. Om de nieuweling speelgerechtigd te krijgen, heeft de club nog slechts twee dagen de tijd. De tijdnood is volgens Beenhakker vooral te wijten aan het gebrekkige scoutingsapparaat van Ajax.



● *Aron Winter scoort het eerste doelpunt voor Ajax.*

Povlsen direct naar PSV

EINDHOVEN – PSV en 1.FC Köln hebben gisteren overeenstemming bereikt over de onmiddellijke overgang van Flemming Povlsen. De Deense international (22) zal zich maandag in Eindhoven melden en een verbintenis van vier jaar van zijn handtekening voorzien.

Aanvankelijk had de Keulse club bezwaar tegen een vroegtijdige overstap van de Deense spits. Povlsen moest zijn nog dit seizoen doorlopende contract uitdienen. Daarop ging de Deen akkoord met een driejarig verdrag, dat per 1 juli 1990 zou ingaan. PSV had aan het eind van het seizoen een bedrag van 3,5 miljoen gulden voor Povlsen moeten neertellen, nu zal die som vermoedelijk anderhalf miljoen hoger uitvallen.

FC Köln heeft zondag zijn bezwaren laten vallen. De club uit de Bundesliga heeft als berperking gesteld, dat het op zeer korte termijn een vervanger voor de Deen moet kunnen aantrekken. De Keulse club is in verregaande onderhandeling met een speler. Het wil de transactie voor dinsdag afronden. Op 15 augustus is de deadline voor de speelgerechtigdheid in de Europese bekertoernooien.

Met het oog op de Europacup heeft PSV haast gezet achter de transfer. De landskampioen wil vandaag de overgang van Povlsen definitief afronden, zodat de Deen inzetbaar is in de wedstrijden tegen FC Luzern, de tegenstander in de eerste ronde.

Voor de komst van de Deen heeft PSV extra in de buidel moeten tasten. De Eindhovense club had het geld omdat de twaalf miljoen gulden van Barcelona voor de transfer van Ronald Koeman binnen zijn. Door zijn komst heeft PSV momenteel vier spelers in de selectie, die voor de KNVB als buitenlander gelden. Dat zijn Povlsen, Romario, Kalusha en Chovanec. Van dat viertal mag PSV er per duel slechts twee opstellen.

Feyenoord onderhandelt verder over Kiprich

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Feyenoord-bestuurslid mr. Cees Ultee is het afgelopen weekeinde naar Hongarije afgereisd om de transfer van Jozsef Kiprich af te ronden. Technisch directeur Cor van der Gijp besloot zaterdag af te zien van een bezoek aan de wedstrijd Ujpest Dozsa-Tatabanya, waarin Kiprich was te bewonderen. Het bestuur van Feyenoord vond het bij nader inzien beter direct te onderhandelen met de Hongaren.

Voorzitter Carlo de Swart: „Het gevaar bestond dat Kiprich op een andere positie zou spelen, waardoor de technische mensen niets wijzer zouden worden. Pim Verbeek is ervan overtuigd dat Jozsef Kiprich een aanwinst is voor Feyenoord en wij willen er alles aan doen om de trainer tevreden te stellen". Verbeek: „Ik wil hem hebben, dat is juist. Ik wacht de stappen van het bestuur nu af".

Volgens De Swart was de vraagprijs van het Hongaarse sportcomité, aan wie Kiprich formeel toebehoort, vooralsnog veel te hoog. „We hopen dat daar nog wat vanaf kan, evenals van het salaris dat Kiprich bedingt. Ook als de zaak vandaag niet rondkomt, houden we een optie op hem tot 20 augustus".

● ROTTERDAM – Ronald Lengkeek zal zijn voetbalcarrière moeten beëindigen. Een onderzoek in een Haags ziekenhuis heeft uitgewezen dat zijn beide heupen slijtageverschijnselen vertonen. „Met mijn rechterheup loop ik al vier jaar te tobben", aldus de 29-jarige Spartaan, „en tijdens het laatste trainingskamp heb ik ook last van mijn linkerheup gekregen. Als ik doorga met voetballen, loop ik de kans invalide te worden en dat heb ik niet voor het voetballen over".

● ROTTERDAM – Kees Rijvers zal als coach optreden van het elftal van Kleurrijk Nederland dat op 20 september in het Stadion Feyenoord een benefietwedstrijd speelt tegen een zo sterk mogelijk Oranje-team. De opbrengst van de wedstrijd is bestemd voor de nabestaanden van de slachtoffers van de vliegramp in Suriname.

Libregts blij met Wouters

DEN HAAG – Bondscoach Thijs Libregts keek gisteren in het Haagse Zuiderpark met genoegen naar het wederoptreden van Jan Wouters in de eredivisie. De Utrechtse Amsterdammer raakte vorig jaar ernstig geblesseerd. De Ajacied speelde in de competitie-ouverture 73 minuten tegen FC Den Haag uitstekend, waarna hij zich liet vervangen door Marciano Vink.

Wouters raakte licht geblesseerd aan de lies, zal nochtans woensdag weer in actie komen in de thuiswedstrijd tegen Vitesse. Ajax' coach Leo Beenhakker wilde geen risico lopen met de international. Libregts hoorde na afloop van Wouters persoonlijk dat hij hem kon selecteren voor de oefeninterland op 6 september tegen Denemarken en later wellicht voor het kwalificatieduel voor het wereldkampioenschap tegen Wales. „Het is zaak dat Wouters nu zo veel mogelijk wedstrijdritme opdoet".



In sportief en organisatorisch opzicht

Veel blunders bij Ad Paulen Memorial

Van onze sportredactie

HENGELO – 'Hengelo' heeft onlangs de Grand Prix-status aangevraagd bij de IAAF. De organisatie van de Adriaan Paulen Memorial wil volgend jaar graag deel uitmaken van het aansprekende kransje atletiekwedstrijden. Rob Kerkhoven cs. hadden gehoopt met de achtste editie van het gala een prachtig visitekaartje af te geven, maar de heren van de internationale federatie zullen daar beslist niet van de onder de indruk zijn geraakt.

De voorbereiding van Nederlands belangrijkste wedstrijd werd gekenmerkt door organisatorische blunders (de sponsorwerving begon als gevolg van 'communicatiestoornissen' veel te laat) en ook in sportief opzicht viel het evenement bitter tegen. Van de duurbetaalde cracks voldeed alleen Said Aouita aan de hooggespannen verwachtingen. De Marokkaan greep gisteravond weliswaar naast zijn wereldrecord op de 1500 meter - en de extra premie van 100.000 gulden -, maar hij zette met een uitstekende tijd van 3.30.63 wel de beste wereldprestatie van het seizoen neer.



● *Erik de Bruin bij zijn worp van 63.16 meter, goed voor een tweede plaats.*

Applaus

Het was typerend dat de 18.000 toeschouwers het meeste applaus over hadden voor Aouita, plaatselijk favoriet Marti ten Kate, de starter, die bij de 400 m voor mannen het commando 'op u plaatsen' gaf, waardoor de Amerikanen keurig bleven staan, en André van de Bles. Deze regionale pupil werd tijdens een pauzenummer over 1 km in zijn laatste, uiterst moeizame ronde, begeleid door de toppers Jose Luis Barbosa en Johnny Gray. Het kereltje werd ruimschoots laatste, maar kreeg bloemen en een medaille van het befaamde duo en had de dag van zijn leven.

Dat gold zeker niet voor veel gevierde atleten. Waar het atletiekfeest in 1988, in de aanloop naar de Olympische Spelen, nog tien baanrecords opleverde, daar bleef de oogst nu beperkt tot vijf; inclusief het kogelslingeren en de 2000 meter bij de vrouwen. In het jaar na Seoul doet het gros het rustig aan en is de scherpte ver te zoeken.

Dat het kwartet van de Santa Monica Track Club met Carl Lewis, Leroy Burell, Floyd Heard en Joe Deloach er voor de derde keer dit seizoen niet in slaagde het wereldrecord op de 4x200 meter te verbeteren, was niet eens zo'n teleurstelling. Het optreden van Sergej Boebka (met zijn broer Vassily en kogelslingeraar Sedych voor 25.000 gulden naar Twente gehaald) werd echter een regelrechte afknapper.

Fenomeen

Het Russische fenomeen met de polstok ging verschrikkelijk in de mist op zijn aanvangshoogte van 5.70 meter. Hij sprong drie keer af en dook beschaamd de catacomben in. Hij mag dan last hebben van zijn lies, het feit dat hij donderdag in Malmö niet verder kwam dan 5.61 meter en gisteren volledig faalde, onderstrepen dat de vorm ver te zoeken is.

Said Aouita kon met opgeheven hoofd het Fanny Blankers Koenstadion verlaten. Net als vijf jaar geleden trakteerde hij de kijkers op een waardig sluitstuk van het gala. Met dank aan de hazen Hugo Kusters (voor de eerste 800 meter) en Rob Druppers, die net als in '84 bereid was gevonden het tempo te maken. Maar Aouita moest het in de laatste ronde toch alleen opknappen en finishte in 3.30.63, ruim een seconde boven z'n wereldrecord van 3.29,46.

In de schaduw van de 29-jarige Marokkaan liep Bob Dielis naar een knappe derde plaats. De student economie uit Deurne scoorde met 3.36.16 een nieuw persoonlijk record. Hij voldeed daarmee voor de tweede keer aan de A-limiet voor de Europese titelstrijd van volgend jaar en was er zielsgelukkig mee. „Ik heb dit seizoen lange tijd gesukkeld met spierblessure in m'n bovenbeen. Pas sinds een week of vier kan ik weer voluit trainen. Ik had echt niet verwacht dat ik hier al zo goed zou presteren".

Tevreden

Naast Bob Dielis waren er Nederlandse deelnemers, die temidden van de internationale toppers, goed voor de dag kwamen. Ook Elly van Hulst, Ellen van Langen, Tom Baltus, Hans Koeleman en Eric de Vos keerden tevreden naar huis terug. En zelfs Nelli Cooman kon weer een beetje glimlachen. De Rotterdamse koningin op de 60 meter noteerde zo waar haar beste seizoentijd op de 100 meter. Ze werd tweede in 11.33 achter de Nigeriaanse Mary Onyali (11.31). De door een rugblessure en insecten achtervolgde atlete is bij lange na nog niet op haar oude niveau, maar er lijkt eindelijk een sprankje licht te gloren in de donkere tunnel, waarin ze deze zomer vertoeft.

Elly van Hulst deed de afgelopen maanden evenmin van zich spreken. Na fantastische indoorseizoen, met een wereldtitel en -record op de 3000 meter als hoogtepunt, was ze extra gebrand om zich op de buitenbaan te bewijzen. Een virusinfectie gooide echter roet in het eten. Van Hulst deed het een poosje rustig aan, trainde de laatste twee weken hard in Zwitserland en plukte daarvan in Hengelo de eerste vruchten. Ze versloeg op de 2000 meter op overtuigende wijze de sterke Amerikaanse Pattie Sue Plummer. Met een tijd van 5.40,71 bleef ze net boven haar nationale record (5.39,52). „Dat geeft vertrouwen voor de 3 km-wedstrijden in Zurich (woensdag) en Brussel," meldde ze opgewekt.

Nederlands beste verspringers lieten het lelijk afweten. Emiel Mellaard kwam niet eens boven de 8 meter (7.99) en Frans Maas raakte opnieuw geblesseerd. Net als bij het NK en de GP-wedstrijd in Barcelona ging hij (bij zijn vijfde sprong) volledig in de fout en landde tussen de fotografen en tv-camera's. Maas bleek andermaal last te hebben van zijn hamstrings, een kwetsuur waarvan hij net was genezen. De teleurstelling ronde de nationale titelhouder en Mellaard („Het was shit, het ging voor geen meter. Het aanloopoppervlak hier is veel te zacht") werd enigszins gecompenseerd door het verdienstelijke optreden van Eric de Vos.

Marjan Olyslager liep in Hengelo haar grote wedstrijd in Nederland. De hordenloopster uit Capelle aan den IJssel was in het begin van dit seizoen nauwelijks te stoppen op haar specialiteit, maar de minieme trainingsarbeid eist nu zijn tol. Bovendien heeft ze al een tijdje last van geirriteerde pezen. „Een reden te meer om er over een maand definitief een punt achter te zetten", aldus Olyslager.

Uitslagen APM-wedstrijden:
Vrouwen 100 m: 1. Onyali (Nig) 11,31 (+ 1,3 m/sec), 2. Cooman (Ned) 11,33, 3. Iheagwam (VSt) 11,43, 5. Boogaards (Ned) 11,73, 6. Elissen (Ned) 12,10. **100 m (nationaal):** 1. Poelman 11,91, 2. Smit 12,07, 3. Jetten 12,17. **400 m:** 1. Stevens (VSt) 52,03, 2. Leatherwood (VSt) 52,97, 3. Dendy (VSt) 53,19, 4. Van Dorp (Ned) 54,68. **800 m:** 1. Clark (VSt) 2.00,45, 2. Van Langen (Ned) 2.00,82, 3. Noritdinova (Sov) 2.01,21, 4. Berg (Bel) 2.01,47, 8. Schutte (Ned) 2.02,67, 10. Yvonne van der Kolk (Ned) 2.05,15. **2000 m:** 1. Van Hulst (Ned) 5.40,71, 2. Plumer (VSt) 5.42,82, 3. Toonstra (Ned) 5.43,57, 6. Freriks (Ned) 5.48,75, 9. Van Onna (Ned) 6.03,58. **100 m horden:** 1. Tolbert (VSt) 13,14, 2. Olijslager (Ned) 13,36, 3. Tromp (Ned) 13,93. **4x100 m:** 1. Nationale jeugdploeg 45,29, 2. Nationale seniorenploeg 45,74. **verspringen:** 1. Beresnaja (Sov) 6,88 m, 2. Lewis (VSt) 6,31 m, 3. Wijnsma (Ned) 6,23 m, 4. Van Heezik (Ned) 6,11 m, 5. Mieke van der Kolk (Ned) 6,09 m.
Mannen: 100 m: 1. Marsh (VSt) 10,37, 2. Witherspoon (VSt) 10,51, 3. Hawkins (VSt) 10,69, 4. Franklin (Ned) 10,75, 6. Adams (Ned) 10,86. **400 m:** 1. Pettigrew (VSt) 45,23, 2. Rowe (VSt) 45,41, 3. Young (VSt) 46,05, 6. De Lain (Ned) 47,21. **800 m:** 1. Barbosa (Bra) 1.44,79, 2. Gray (VSt) 1.45,25, 3. Lahbi (Mar) 1.45,48, 7. Baltus (Ned) 1.45,76. **1500 m:** 1. Aouita (Mar) 3.30,63 (beste wereldseizoenprestatie), 2. Atkinson (VSt) 3.35,15, 3. Dielis (Ned) 3.36,16. **5000 m:** 1. Wakiihuru (Ken) 13.31,71, 2. Donakowski (VSt) 13.32,89, 3. Ten Kate (Ned) 13.33,41, 11. Dirks (Ned) 14.00,39. **3000 m steeple chase:** 1. Fell (Can) 8.16,40, 2. Koeleman (Ned) 8.23,76, 3. Jankowski (Pol) 8.24,52, 7. Godlieb (Ned) 8.44,30. **4 x 200 m:** 1. Santa Monica I 1.20,43, 2. Santa Monica II 1.22,07, 3. Nederland 1.24,55 (NR). **Verspringen:** 1. Ali (Nig) 8,05 m, 2. Mellaard (Ned) 7,99 m, 3. De Vos (Ned) 7,77 m, 8. Maas (Ned) 7,48 m. **Polshoog:** 1. Bright (VSt) 5,60 m, 2. Bell (VSt) 5,50 m, 3. Duplantis (VSt) 5,40 m. **Discus:** 1. Schmid (BRD) 64,44 m, 2. De Bruin (Ned) 63,16 m, 3. Zerbini (Ita) 59,54 m, 4. Meydam (Ned) 53,94 m, 5. Vet (Ned) 50,26 m. **Kogelslingeren:** 1. Joeri Sedyk (Sov) 80,14 m, 2. Joeri Tamm (Sov) 76,22 m, 3. Tore Gustafsson (Zwe) 75,52 m, 6. Chris Hoede (Ned) 58,12 m, 7. Frank van de Dool (Ned) 56,12 m. **Speerwerpen (nationaal):** 1. Van Lieshout 70,72 m, 2. Bunck 69,94 m, 3. Tjepkema 67,88 m.

McEnroe in finale

INDIANAPOLIS – John McEnroe bereikte als eerste de finale van het internationale toernooi van Indianapolis. De als tweede geplaatste Amerikaan won met 6-2, 7-6 (8-6) van zijn landgenoot Aaron Krickstein. In de finale van ontmoet McEnroe Berger, die verrassend Stefan Edberg met 6-4 en 6-2 versloeg.

● PRAAG – Marcelo Filippini uit Uruquay heeft met het 170.000 dollar gedoteerde tennistoernooi van Praag gewonnen. Filippini, die onlangs ook zegevierde in Baastad, won in de finale met 7-5, 7-6 van de Oostenrijker Horst Skoff. De 22-jarige Zuidamerikaan kreeg 28.000 dollar.

Bob Boverman nieuwe trainer Cor Lambregts

SWALMEN – Bob Boverman is sinds kort de nieuwe trainer van Cor Lambregts. Boverman neemt hiermee deze taak over van Jos Hermens, die vanwege zijn werk te vaak in het buitenland is om de Swalmenaar goed te begeleiden. Boverman heeft daarnaast op 1 augustus zijn overeenkomst als bondscoach voor de wegatletiek met een jaar verlengd.

Limburgers drukken stempel op 1500 meter

Van onze medewerker

HENGELO – De Limburgse atleten bij de APM-Games kozen uitgerekend de 1500 meter uit om op de voorgrond te treden. Volgens sommige bondstrainers en hun pupillen was dat onderdeel het hoogtepunt van het jaarlijkse topgala in Hengelo.

Said Aouita had zijn beste prestatie voor een goed deel te danken aan het trekkerswerk van Hugo Kusters en Rob Druppers. Kusters hield zich prima aan de opdracht van Jos Hermens door de eerste ronde net binnen 55 seconden te voltooien en voor 1.53 op 800 meter te zorgen. Daarna werd het karwei vakkundig door Druppers (2.50.0 op 1200 meter) en Aouita (beste seizoentijd met 3.30.63) afgemaakt.

Bob Dielis, net als Kusters lid van Unitas, verbeterde zijn beste tijd tot 3.36.16. Voor de tweede keer voldeed hij aan de A)eis voor het EK 1990 in Split. Twee maanden geleden haalde hij met 3.37.50 precies de limiet tijdens de WA-Games in Sittard. Dielis had erg opgezien tegen de APM-Games. Na 'Sittard' was hij geblesseerd geraakt aan zijn bovenbeen. „Eigenlijk was ik al vanaf de eerste competitiewedstrijd op 4 juni gekwetst aan mijn bovenbeen. De laatste vier weken voor Hengelo heb ik pas een beetje redelijk kunnen trainen".

Clubgenoot Mark Borghans, die in juni door Dielis werd afgelost als Zuidnederlands recordhouder, fungeerde als 'haas' in de B-loop. Hij tekende voor exact drie minuten op 1200 meter. Toen hij uitstapte, zakte het tempo meteen. Nationaal kampioen Frank Wiegman bleef slechts 0.02 seconde onder de grens van 3.45. Borghans heeft de laatste tijd wat moeite met de motivatie. Vanwege zijn werk bij de ABN vertoeft hij vaak in het buitenland. „Toch heb ik nog redelijke wedstrijden gelopen in Barcelona en Bratislava. Ik ben nog niet afgeschreven. Vanaf nu gaat mijn lijn weer omhoog".

Claudia Elissen, de kleine sprintster van Kimbria, was niet te spreken over haar optreden op de 100 meter: zesde en laatste in 12.10. „Tijdens de Europacup in Dublin heb ik me geforceerd door na de 4x100 ook nog de 200 meter te lopen. Twintig meter voor de finish kreeg ik daar last van mijn bovenbeen. Het verbaast me, dat ik mijn record nog tot 24.27 kon verbeteren". Vorige week liep ze echter geen meter meer. „Ik ben elke dag behandeld door Erik van Amstel, mijn trainer en fysiotherapeut. Gelukkig geen spierscheuring, maar ik ben er nog wel even zoet mee. Het seizoen mag je als mislukt beschouwen".

Pascal Hos wint toernooi Limbricht

Van onze medewerker

LIMBRICHT – Maurice van den Donk uit Venlo heeft het Panta Thei toernooi niet weten te winnen, ondanks dat hij als eerste geplaatst was. Hierdoor blijft Tony Bokhorst op de eerste plaats in de B1-klasse van het Janssen Techniek Circuit staan. In de finale trad Van den Donk wel aan, maar vond in Pascal Hos uit Susteren een te sterke tegenstander: 6–7; 6–0; 6–4.

Bij de dames was Ilse Leytens uit Puth weer de sterkste. In de finale versloeg zij Judith Brutsaert uit Waalre met 6–4; 6–1.

In de B2-klasse zorgde de C2-speelster Frauke Joosten uit Heythuysen voor de verrassing. Zij versloeg de circuitranglijstaanvoerster Andrea Kriescher uit Kerkrade met 4–6; 6–2; 6–4. In de daarna gespeelde finale van het damesenkelspel C1 verloor Joosten echter met 6–7; 6–2; 6–4 van Chantal Leenen uit Melick.

Uitslagen HEB-1: Pascal Hos-Maurice van den Donk 6–7; 6–0; 6–4. **DEB-1:** Ilse Leytens-Judith Brutsaert 6–4; 6–1. **HEB-2:** Pascal Hooymayers-Jean Swagers 6–4; 6–2. **DEB-2:** Frauke Joosten-Andrea Kriescher 4–6; 6–2; 6–4. **HDB:** Pascal Hos/Flip van Betuw-Jos nacken/Leo Westerkamp 0–6; 5–7. **GDB:** Ilse Leytens/Rene Doomen-Francis Raets/Joop Bockmeulen 6–1; 6–1. **HEC-1:** Guido Bodeutsch-Ron Schiffelers 6–1; 6–1. **DEC-1:** Frauke Joosten-Chantal Leenen 7–6; 2–6; 4–6. **HEC-2:** Daniel Jongen-Hans Franssen 6–7; 6–3; 6–3. **DEC-2:** Karin Demandt-Valeri Salden 6–1; 6–3. **HCC:** Guido Bodeutsch/David Hofman-Ralph Boesten/Ron Schiffelers 3–6; 6–4; 4–6. **GDC:** Annelies Lutjens/Bart Smeets-Marian Dirks/Kees van Tol 3–6; 7–6; 1–6.

● VENLO – Tony Bokhorst uit Bergen is er in geslaagd het Casino Invitatietoernooi te winnen. Zijn tegenstander in de finale, de Amsterdammer Frans Grimbergen, kreeg in de tiebreak van de tweede set twee matchpunten. Deze deed Bokhorst te niet waarna hij met 3–6; 7–6 (10–8); 6–2 won.

Bij de dames was Leonne Groenen uit het Brabantse Knegsel de sterkste. In het damesenkelspel versloeg zij de Duitse Dorith Kersten met 6–0; 6–1. In het damesdubbel was met Marie Jose Rutten de be combinatie. In het gemengdub had zij met de finalist van het her enkelspel Grimbergen al gew nen. Grimbergen kreeg ook tweede eindzege door met Bart G ritsma het herendubbelspel te w nen.

Uitslagen HEB: Tony Bokhorst-Fr Grimbergen 3–6; 7–6; 6–2. **DEB:** Leo Groenen-Dorith Kersten 6–0; 6–1. **HD** Gerritsma/Grimbergen-Bolk/De Haan 6 6–2. **DDB:** Groenen/Ruuten-Snijders/Ni sen 6–3; 6–4. **GDB:** Groenen/Grimberg Rutten/Betz 6–4; 7–6. **HEC:** Peter Köhn Jan Peter Bakker 7–6; 6–2. **DEC:** Sim Cartigny-Ongrid Theunissen 6–3; 6–0. **HD** Bakker/Emanuel-Adams/De Vriend 6–2; 6–2. **DDC:** Peeters/Peeters-Van Vorst/Huys 6–3; 6–7; 6–2. **GDB:** Huys/Bi kens-Hörschen/Riekwel 7–6; 2–6; 5–7.

Custers haalt finale net niet

Van onze medewerker

KLAGENFURT – Armand Custers uit Hoensbroek heeft op de rand van de finale van het eerste satelli toernooi in Oostenrijk gestaan. de tiebreak van de beslissende s tegen de Fransman Laurent Prad kwam hij met 6–4 voor. Uiteindel verloor hij de tiebreak met 1 waardoor de score 5–7; 6–4; 7–6 het voordeel van Prades werd. Do dit resultaat is Custers zeker v deelname aan het masterstoern en dus van ATP-punten en is vrijgesteld van het spelen van kw lificatiewedstrijden voor de over toernooien.

● VLISSINGEN – Remco Heeth uit Veghel was voor Stefan Koch u Herten te sterk in de kwartfina van het Schelde A-toernooi in Vl singen. Koch moest met 6–3; 6 een nederlaag incasseren. In h dubbelspel was na de kwartfin voor Koch het toernooi ook voor Met Stephan Ehritt uit Roermo hij van Frank Vermeer en Eric W menhoven met 6–3; 4–6; 7–5.

● PADDENBORN – In het 10.0 dollartoernooi van Paddenborn Pascalle Druyts uit Maastricht rect in de eerste ronde uitgesch keld. De Tsjechische Silvia Pod kova versloeg haar met 6–7; 6 7–5. In het damesdubbel waren als eerste geplaatste Tsjechische d mes met 6–4; 6–3 te sterk vo Druyts die samen met het SLTC- Jenny Tielman speelde.

● MÖNCHENGLADBACH – To Nijssen uit Sittard blijft in de Dui competitie in de Regionalliga We ongeslagen. Tegen THC Mettm uit Düsseldorf had hij het tegen Duitser Carsten Krammenschn der aanvankelijk moeilijk met natte baan en de neervallende gen. Na winst van de tiebreak in tweede set won Nijssen met 2 7–6; 6–0. In het herendubbel m Axel Hornung versloeg hij de C leens/Duitse combinatie Uhres Reich met 6–4; 7–5. In de wedstr tegen Dortmund had Nijssen m der tegenstand. De Duitser H muth Beerman versloeg hij met 6 6–2, waarna hij in het herendubb Beerman en Krieg met 6–3; 6–0 v sloeg.



● *Remco Pielstroom (rechts) maakt het de Rus Vladimir Karabutov lastig.*

Sovjetunie aan wankelen gebracht

Waterpoloteam als vanouds

Van onze sportredactie

BONN – De gretigheid waarmee het Nederlands waterpoloteam op jacht is naar eerherstel, kan dus zelfs de Russen uit hun evenwicht brengen. Bondscoach Rob Schouten wist gisteren niet wat hem overkwam op de openingsdag van de Europese kampioenschappen in Bonn.

Zijn 'rebellenclub', groentjes van gemiddeld amper 23 jaar, bracht het grote Rusland, de regerend Europees kampioen, aan het wankelen. Met glazige ogen van stomme verbazing volgde Schouten de ongebruikelijke paniek op de vijandelijke bank en het wanhopige gespartel van de Sovjets in het water. Oranje als 'angstgegner': drie periodes lang herleefden vervlogen tijden in het Ennertbad. En deed het viertde en laatste kwart de oranje-brigáde weer net zo goed met beide benen op de grond belanden (9-6). Onverbiddelijk. „Als de Russen ooit rijp waren voor de sloop", foeterde Schouten, „dan was het vandaag wel. Verdomme, het duurde net een periode te lang".

Een van tevoren niet ingecalculeerde overwinning op de Sovjetunie, had Schouten het bewijs kunnen leveren dat hij op de goede weg is met de veertien-koppige selectie. Nu moest hij het doen met de drie eerste periodes, waarin zijn ploeg tot verbazing en veler tegen verwachting alle goede tegen de coach dat zo graag wil zien: „geen 'gejakker', doordacht, beweeglijk waterpolo, met een hechte verdediging en een verrassende aanval". Het bracht het Nederlands team via de periodestanden 3-2, 1-2 en 2-1 op een 6-5-voorsprong bij het ingaan van de laatste zeven minuten zuivere speeltijd.

Individuele fouten en het slordig omspringen met de man-meersituaties (slechts drie van de tien gelegenheden werden benut, tegen Rusland vijf uit zes) voorkwamen een sensatie. De Sovjetunie counterde zich uiteindelijk naar de beslissende 9-6 in het laatste kwart. Schouten: „Natuurlijk reken je niet op winst tegen de Russen, maar als je ze zo dichtbij bent is het toch doodzonde om die punten weer uit handen te geven".

Er is evenwel nog geen man overboord. Ingedeeld in een poule met Oostenrijk, Bulgarije en de Sovjetunie moet een derde plaats volgens de direct betrokkenen 'makkelijk' haalbaar zijn. Die positie geeft recht op een vervolg van het toernooi, waar plaatsing bij de eerste acht centraal staat.

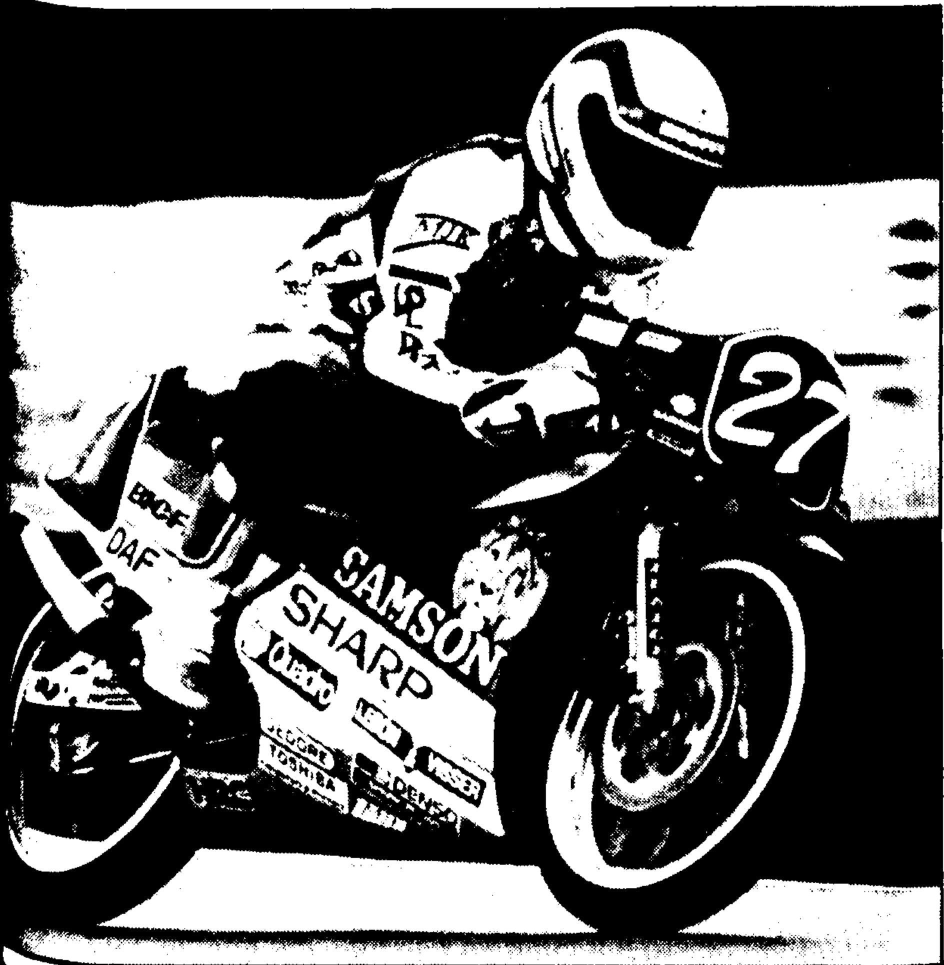
Lacroix kan druk niet aan

LEEUWARDEN – Ramon Lacro uit Beek is er niet in geslaagd titel bij de nationale jeugdka pioenschappen tot en met 14 jaar bemachtigen. Iedereen verwacht dat Lacroix deze titel na zijn hal finale in het kampioenschap tot met 16 jaar, zonder problemen z behalen. In de halve finale moest het opnemen tegen de Braband Ivo Snelders. „De spanning was m te veel geworden, zodat ik niet vr uit kon spelen. Ik speelde erg slec zodat ik terecht heb verloren". D was het commentaar van Lacroix afloop van het toernooi. Hij verlo met 6–4; 6–4.



'Alleen wonder kan mij aan titel helpen'

Hans Spaan tevreden met tweede plaats



Hans Spaan in actie.

NDERSTORP – Alleen een onder op wielen kan Hans paan aan de wereldtitel moracen in de 125cc-klasse elpen. Spaan zag in de Grote rijs van Zweden in Anderorp de ene concurrent Giaola wegvallen, maar de ander rivillé iets verder wegrijden. paan klom dank zij de tweee plaats in Zweden van drie aar twee in het klassement, aar met alleen de wedstrijd n Brno nog te gaan bedraagt et gat naar winnaar Crivillé f punten.

as als Hans Spaan de Grand Prix 5cc in Tsjechoslowakije wint en lex Crivillé lager dan de zesde aats eindigt, is de titel voor de 30-rige Castricummer. Spaan zelf kt niet meer helemaal in zijn kanm te geloven. „Alleen een wonder n me nog aan de titel helpen. Of n technisch mankement van Crille", aldus Spaan na afloop, die elfs glunderde bij die constatering. k weet dat ik door domme mechasche pech naast het kampioenchap grijp. Maar met het vice-weeldkampioenschap ben ik natuurk ook tevreden."

Pech

et was wel logisch, dat Spaan niet cht teleurgesteld was. De Noordollander, die vier van de vorige vijf rand Prix' had gewonnen, kampte ooraf met veel pech. Meer dan de eede plaats zat er eigenlijk niet in. och nam Spaan na de start meteen e leiding. Nadat hij een keer van ositie had gewisseld met ploeggeoot Gianola verspeelde de Italiaan, p dat moment leider in de WKand, zijn kansen op het kampioenchap. Gianola wilde Spaan voor en bocht passeren, maar remde eel te laat.

paan leek na Gianola's slippertje p weg naar zijn vijfde overwinning n kreeg onverwachte steun van reerend wereldkampioen Martinez, ie Crivillé keurig achter zich hield.

Tien ronden kon de Honda-rijder de koppositie vasthouden, totdat de 19-jarige Catalaan met zijn beter sturende Cobas voorbij snorde. „Ik probeerde nog aan te klampen, maar de machine stuiterde te veel bij het remmen in de bochten. Ik besloot geen risico's meer te nemen en de tweede plaats veilig te stellen."

Streuer/De Haas

Niet alleen Spaan moet zich waarschijnlijk tevreden stellen met de tweede plaats. Hetzelfde geldt voor het zijspanduo Streuer en De Haas. De twee eindigden als vierde, een plaats achter hun grote concurrenten uit Groot-Brittannië, Webster en Hewitt. De wereldkampioenen breidden hun voorsprong op Streuer en De Haas daardoor uit tot veertien punten, met nog een race te rijden.

Streuer reed voor 60.000 toeschouwers langs het Zweedse circuit een imponerende inhaalwedstrijd. Gestart op de achttiende positie, passeerde hij met-passagier De Haas de ene na de andere combinatie. Aangekomen bij plaats vier, hield het echter op. De Nederlanders finishten met zestien seconden achterstand op de winnende Zwitsers Biland en Waltisperg.

Uitslagen:

125 cc: 1. Criville (Spa, Cobas) 13 ronden in 39.56,09 (gem. 139,296), 2. Spaan (Ned, Honda) 2,77 seconden, 3. Takada (Jap, Honda) 3,01, 4. Martinez (Spa, Derbi) 3.25, 5. Gresini (Ita, Aprilla) 30,94. Stand WK: 1. Criville 146 punten, 2. Spaan 135, 3. Gianola (Ita) 128, 4. Gresini 100, 5. Unimoto (Jap) 93, 6. Takada 90.

250 cc: 1. Pons (Spa) Honda 25 ronden in 40.37,68 (gem. 148,825 km/u), 2. Roth (BRD) Honda 1,65, 3. Cornu (Zwi) Honda 2,14, 4. Cardus (Spa) Honda 3,83, 5. Cadalora (Ita) Yamaha 9,57, 12. Zeelenberg (Ned) Honda. Stand WK: 1. Pons 236 punten, 2. Cornu 165, 3. Roth 160, 4. Cardus 143, 5. Ruggia 110, 6. Cadalora 97, 14. Zeelenberg 36.

500 cc: 1. Lawson (VSt, Honda) 30 ronden (120,750 km) 46.31,95 (gem. 155,929), 2. Sarron (Fra, Yamaha) 5,65, 3. Gardner (Aus, Honda) 25,03, 4. Mckenzie (GBr, Yamaha) 31,63, 5. Magee (Aus, Yamaha) 51,55. Stand WK: 1: Lawson 194 punten, 2. Rainey (VSt) 180 1/2, Sarron 144 1/2, 4. Schwantz (VSt) 122 1/2, 5. Magee 119 1/2, 6. Chili 111.

Zijspan: 1. Biland/Waltisperg (Zwi) Krauser 23 ronden in 37.52,90 (gem. 146,846 km/u), 2. Michel/Fresc (Fra) Krauser 0,58, 3. Webster/Hewitt (GBr) Krauser 1,79, 4. Streuer/De Haas (Ned) Yamaha 16,02, 5. Abbott/Smith (GBr) Yamaha 54,87.
Stand WK: 1. Webster/Hewitt 130 punten, 2. Streuer/De Haas 116, 3. Biland/Waltisperg 105, 4. Michel/Fresc 96, 5. Stolzle/Stolzle 63, 6. Kumano/Fahrni (Jap/Zwi) Yamaha 58.

Marco Gentili ernstig gewond

NDERSTORP – De Zwitserse morenner Marco Gentili heeft zonag niet kunnen deelnemen aan de edstrijden om de Grote Prijs van weden. Gentili verblijft sinds zaerdagavond op de intensive-careafdeling van een ziekenhuis in Anerstorp. Met zijn team-manager laude Fior raakte de 24-jarige witser bij een auto-ongeluk zwaar ewond. Aan het stuur van een peronenwagen was Gentili met een nelheid van 150 kilometer op een ndere wagen geknald. Fior kwam r met wat kneuzingen en snijwonen van af; Gentili liep interne bloeingen en ernstige schade aan de ilt op.

OUBENICE – In de voorlaatste edstrijd voor het wereldkampioenschap zijspancross hebben Timmermans en Verhagen in de Tsjechoslowaakse plaats Oubenice de eerste manche gewonnen. Het duo bleef Bakens en Janssen bijna zeven seconden voor. In de tweede manche zegevierden de Zwitserse broers Christophe en Andreas Hüser, die zich al hebben verzekerd van de wereldtitel. Janssen en Van Kessel werden tweede, Bakens en Janssen derde, Timmermans en Verhagen vijfde.

Motorcrosstitels voor Jean-Michel Bayle...

HYVINKAA – Jean-Michel Bayle heeft zondag de wereldtitel motorcross in de 250 cc-klasse overgenomen van John van den Berk. De Franse Honda-coureur won in Hyvinkaa tijdens de strijd om de Finse Grand Prix de eerste manche en eindigde in de tweede serie als tweeede achter zijn Finse concurrent Pekka Vehkonen. Met nog één race te rijden is Bayle met een totaal van 292 punten niet meer te achterhalen door Vekhonen, die 237 punten bezit. Van den Berk is derde met 199 punten.

Uitslagen:
Eerste manche: 1. Bayle (VSt) Honda 45.46,32, 2. P. Vehkonen (Fin) Yamaha 45.57,26, 3. Bervoets (Bel) Kawasaki 46.11,62, 4. Johansson (Zwe) Yamaha 46.18,31, 5. Iven (Bel) Suzuki 46.41,70, 9. Van Asten (Ned) Kawasaki 47.30,90, 23. Koning (Ned) Yamaha op één ronde, 28. Postma (Ned) Yamaha op twee ronden.

Tweede manche: 1. P. Vehkonen 46.30,98, 2. Bayle 46.51,20, 3. Dirkx 47.17,75, 4. Nilsson Honda 47.30,64, 5. Bervoets 48.01,42, 9. Van den Berk (Ned) Yamaha 48.27,03, 15. Eenbergen (Ned) Honda 49.11,66, 18. Koning op één ronde, 20. Beckers (Ned) Honda op één ronde.

Stand wereldkampioenschap (met nog één race te rijden): 1. Bayle 292 punten (wereldkampioen), 2. P. Vehkonen 237, 3. Van den Berk 199, 4. Van Doorn (Ned) Suzuki 160, 5. Fanton 153.

... en David Thorpe

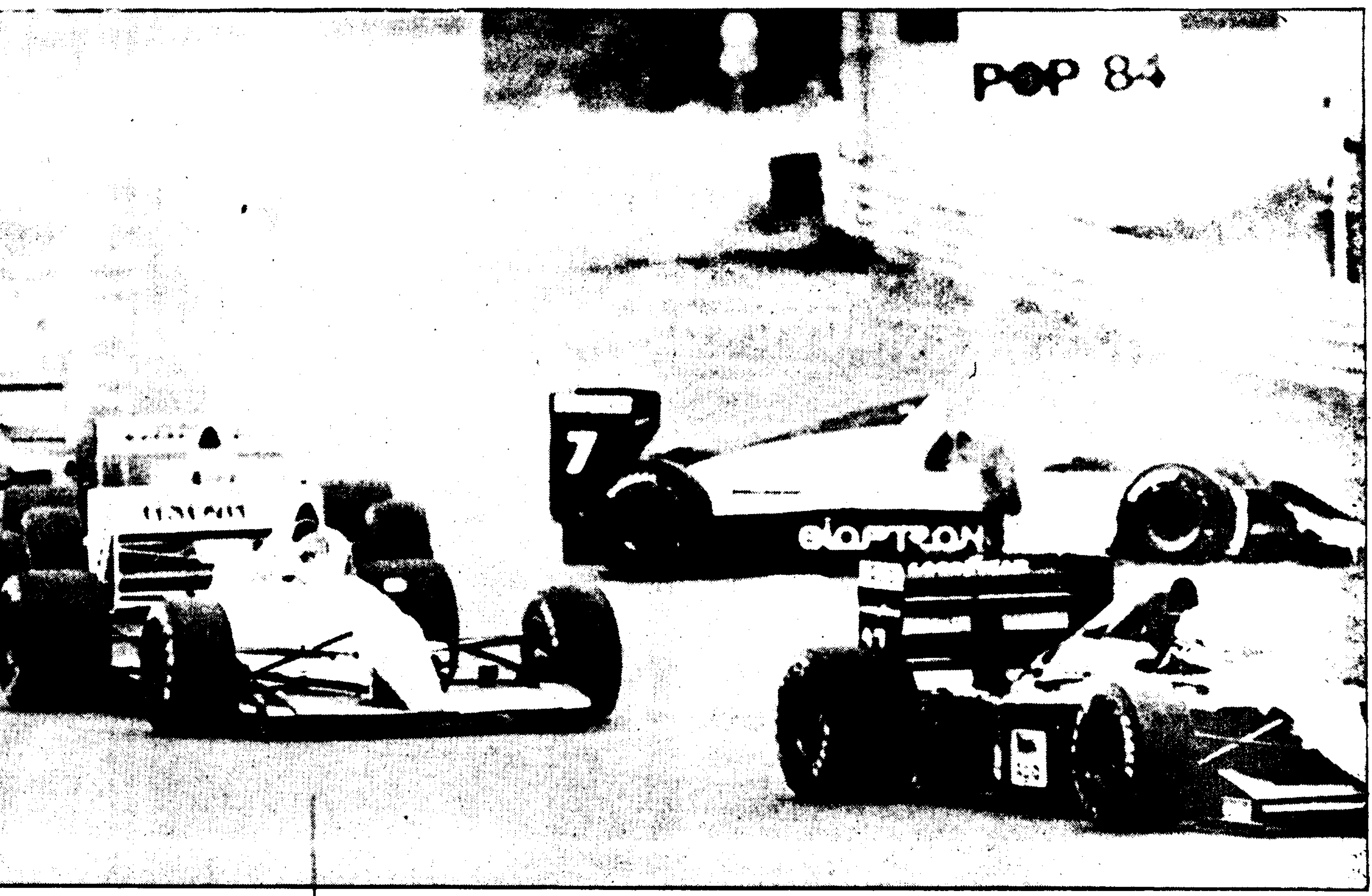
ETTELBRÜCK – De Britse coureur David Thorpe heeft zijn derde wereldtitel motorcross in de 500 cc-klasse veroverd door zondag in Ettelbrück tijdens de Luxemburgse Grand Prix beide manches te [illegible]. Hij breidde zijn voorsprong op de Belg Erik Geboers, die niet verder kwam dan een zesde plek in de eerste manche, uit tot 45 punten, genoeg voor het kampioenschap.

Uitslagen: Eerste [illegible] 1. Thorpe (GBr) Honda, 2. Liles [illegible] Kawasaki, 3. Nicoll (GBr) Kawasaki, 4. [illegible] (GBr) Honda, 5. Martens (Bel) KTM, 6. Geboers (Bel) Honda, 7. [illegible] (BRD) Honda, 8. Lucquin (Fra) [illegible], 9. Leisk (Aus), 10. Johansson (Zwe) Yamaha.
Tweede manche: 1. Thorpe, 2. Nicoll, 3. Jobe (Bel) Honda, 4. [illegible], 5. Martens, 6. Anstie, 7. Liles, 8. [illegible], 9. Geukens, 10. Sulzer.
Stand wereldkampioenschap [illegible] van de twaalf races: 1. T[illegible] punten (wereldkampioen), 2. Geboers 27[illegible], 3. Leisk 271, 4. Nicoll 251, 5. Martens 187, 6. Van der Ven (Ned) [illegible] Liles [illegible] 9. Geukens 138, 10. Anstie 12[illegible].

Zegereeks McLaren-team onderbroken in GP van Hongarije

Mansell maakt belofte waar

BUDAPEST – Op de smalle bochtige Hungaro-Ring van Budapest heeft Nigel Mansell zondag de zegereeks van McLaren-Honda in de formule 1 onderbroken. De Britse Ferrari-rijder, die als twaalfde van start ging, nam in de 77 ronden een voorsprong van niet minder dan 25 seconden op de Braziliaanse Ayrton Senna in een McLaren.



● *Voor de Engelsman Martin Brundle begon de Grote Prijs van Hongarije met pech. Hij raakte snel van de baan.*

De Belg Thierry Boutsen (Williams) eindigde ook nog voor Alain Prost, die een razendsnelle laatste ronde nodig had om zich alsnog langs de Amerikaan Eddie Cheever (Arrows) en de Braziliaan Nelson Piquet (Lotus) te wringen.

Met deze tweede zege van het seizoen maakte Mansell de uitspraak waar, die hij deed na afloop van de Westduitse Grand Prix. Hij voorspelde toen, dat de dominerende positie van McLaren door hem in Hongarije zou worden doorbroken. De Brit stond na technische problemen bij de training op een ongunstige positie aan de startlijn. Maar reeds na twintig van de 77 te rijden ronden reed hij bij de eerste zes. De tussentijden, die hij maakte, waren bijna twee volle seconden beter dan die van de concurrentie. Aan kop lag de Italiaan Riccardo Patrese, op korte afstand gevolgd door Senna, de Oostenrijker Gerhard Berger in de tweede Ferrari en Prost.

Na Bergers vroege bandenwissel nam Mansell de vierde plaats over. Halverwege de wedstrijd ondernam de Brit zijn eerste aanvallen op Prost. In de 40ste ronde remde hij de Fransman er bekwaam uit. Twaalf ronden verder was de wedstrijd voor Patrese afgelopen. Nadat hij Senna en Mansell met speels gemak had ingehaald, stopte zijn Williams-Renault met motorpech bij de pitts.
Aan kop ontwikkelde zich een tweekamp tussen Senna en Mansell. De twee zijn bepaald geen vrienden. Hun ruzie ontstond twee jaar geleden in Spa zorgde destijds voor grote koppen in de krant.

Het duel duurde slechts twee ronden. Toen benutte Mansell een standaardmanoeuvre om zich de koppositie toe te eigenen. Terwijl Senna enigszins werd gehinderd door in te lopen concurrenten, kwam Mansell razendsnel uit de slipstream en passeerde zijn tegenstander met grote snelheid. Senna kon hem in het geheel niet bijhouden. „Toen ik Patrese inhaalde, raakte ik een stoeprand", verklaarde de Braziliaan zijn geringe verweer. „Met uit belans geraakte wielen, was er geen sprake van dat ik Mansell zou kunnen houden."

De uitslag: 1. Mansell (GBr/Ferrari) de 305,459 km in 1 uur, 49 minuten en 38,650 seconden, gemiddelde snelheid 167,154 km/uur; 2. Senna (Bra/McLaren) op 25,967 seconden; 3. Boutsen (Bel/Williams) 38,354; 4. Prost (Fra/McLaren) 44,177; 5. Cheever (VSt/Arrows) 45,106; 6. Piquet (Bra/Lotus) 1.12,039; 7. Caffi (Ita/BMS) 1.24,225; op 1 ronde: 8. Pirro (Ita/Benetton); 9. Alesi (Fra/Tyrell); 10. Warwick (GBr/Arrows); 11. Modena (Ita/Brabham); op 2 ronden: 12. Brundle (Gbr/Brabham); op 4 ronden: 13. Palmer (GBr/Tyrell).

Stand na tien van de zestien wedstrijden: 1. Prost 56 pnt, 2. Senna 42, 3. Mansell 34, 4. Patrese (Ita/Williams) 25, 5. Boutsen 17, 6. Nannini (Ita/Benetton) 12, 7. Piquet en Alboreto (Ita/Lola) 9.

Nelisse zorgt voor verrassing

WIJK – Huib Nelisse uit Vlaardingen heeft de achtste internationale Bloemenmarathon op zijn naam gebracht. De Bloemenmarathon is de ronde van Nederland voor rolstoelatleten.

In het eindklassement bleef Nelisse dertien seconden voor op Iwan van Breemen. Een verrassing van de bovenste plank, want iedereen had verwacht dat laatstgenoemde met de eer ging strijken.

De laatste etappe, 38 kilometer van Wassenaar naar Noordwijk, werd een prooi voor Kees van Breukelen. In de eindsprint bleef hij Johan Eerdekens nipt twee seconden voor. Heerlenaar Bert la Lau legde in de laatste rit beslag op de 21e plaats. In de eindstand eindigde hij als vijftiende.

In de B-categorie deed Weertenaar Peter van Akkerveken het niet slecht. De 21e plaats werd zijn deel.

Eindstand A-categorie: 1. Nelisse 2.19.05; 2. Van Breemen op 13 sec.; 3. Vandamme op 3.09; 15. Bert la Lau op 25.14. **B-categorie:** 1. Akbulut 2.48.01; 2. Ootjers op 2.11; 3. Valkenburg op 7.41; 21. Van Akkerveken op 1.16.28.

Dode in Spaanse rally

SANTANDER – Bij een ongeval tijdens een autorally in het Noorden van Spanje zijn zondag één dode en vier gewonden gevallen. Het ongeluk gebeurde, toen de wagen, bestuurd door de Spanjaard Caso in de buurt van Santander bij het uitkomen van een bocht van de weg afraakte en tussen de toeschouwers terecht kwam. Eén van de gewonden is er volgens een woordvoerder van de politie ernstig aan toe.

Speelsters en trainster van Caesar stappen op

Van onze medewerker

BEEK – Het blijft onrustig in het Limburgse handbalwereldje en dan met name bij de dames. Na de perikelen bij Swift Roermond en Mosam hebben gisteren ook een aantal speelster en de trainster van het Beekse Caesar besloten met onmiddellijke ingang te stoppen.

Trainster Karin Dirx: „Yolanda Cobben, Miriam Coumans en Mirande Dirx (juist de drie meest ervaren speelster, red.) hebben besloten te stoppen met handballen bij Caesar. Ook ik heb dat besluit genomen. De reden is vrij simpel. Het bestuur van Caesar komt bepaalde afsprakenniet na. Nadat Wiel Mayntz als trainer vertrok ben ik, als noodoplossing, voor de groep geplaatst. Ik heb toen samen met de groep een aantal eisen op tafel gelegd. Daar is niets van terecht gekomen, ook niet na een dreigbrief van ons. Wat de andere speelsters doen weet ik niet, maar voor mij is het hoofdstuk Caesar gesloten".
Het bericht dat het damesteam van Mosam volgend seizoen niet in de competitie in de eerste divisie zal uitkomen, is voorbarig. Vrijdag heeft de groep met het bestuur gesproken en het resultaat is dat er alles aan gedaan wordt om een representatief team op de been te brengen. Omdat Ilona Venema als trainster is vertrokken moet het bestuur van Mosam wel op zoek naar een nieuwe coach.

● VALKENBURG – Het Holland-België toernooi gisteren voor de derde maal georganiseerd door Iason, werd aan Belgische zijde gewonnen door Initia Hasselt, dat al haar wedstrijden tegen de Nederlandse ploegen won. Aan Nederlands zijde was BHC de sterkste. De eindstand: België: 1. Initia Hasselt 4-8, 2. Meeuwen 4-5, 3. Sasja 4-5, 4. Melveren 4-0. Nederland: 1. BHC 4-5, 2. Iason 4-4, 3. Caesar 4-3, 4. V en L 4-2.

Van de Kerkhof naar BHC-Helden

BEEK – Handballer Jos van de Kerkhof speelt komend seizoen voor eredivisiedebutant BHC uit Helden. Dat het de in Helden woonachtige Van de Kerkhof afgelopen weekeinde trainer Guus Cantelberg weten. De opbouwer kon het niet langer opbrengen vier keer per week vanuit Panningen naar Beek op en neer te reizen.
Overigens won Kwantum Blauw Wit zaterdagavond met 24-20 van Tus Derschlag maar verloor de Beekse ploeg met 14-17 van het Belgiche Beyne. Het duel tussen Beyne en Derschlag werd doyr de Belgen gewonnen.

Kritiek op jury bij kwalificatiewedstrijd Hoefslag Dressuurcup

Jeannette Haazen baas in eigen huis

ABDISSENBOSCH – De Limburgse kwalificatiewedstrijd om de Hoefslag Dressuurcup op de terreinen van manege Heihof, is gewonnen door de op eigen terrein rijdende Jeanette Haazen. Omdat zij zich echter al met haar paard Bannzayir tijdens het concours hippique van Nunspeet had gekwalificeerd, zal Jos Nijsten met zijn paard Assoway ook naar de halve finale mogen.

Met 20 punten achterstand op Jeanette Haazen werd deze combinatie voor veel toeschouwers uitstekend tweede, terwijl Gonnelien Gordijn derde werd. Het grote verschil in punten, veroorzaakt door een van de drie juryleden, deerde Nijsten helemaal niet: „Jeanette mag van mij rustig winnen. Zij is al geplaatst voor de halve finale en nu kan ik dus ook naar Wanroy". Of Jos na de halve eindstrijd ook naar Jumping Amsterdam mag, om in de finale te starten moet nog afgewacht worden.

Teleurgesteld was Jack Schumans, die zijn hoop op een halve finaleplaats in rook zag opgaan door slechts vijfde te worden. „Als je mijn punten bekijkt, 199, 185 en 170, dan snap je toch wel dat ik Jo Rutten groot gelijk geef. 29 punten verschil tussen twee juryleden, dat kan toch niet!". Met die 170 punten kreeg Jack inderdaad duidelijk te weinig, want hij reed een proef zoals hij er nog maar zelden een had laten zien. Een bedreiging voor de overwinning van Jeanette was hij niet, want zij stond bij alle drie de juryleden duidelijk eerste. Met deze overwinning is het verhaal van Jeanette nog niet af. Zij won ook de klasse Zwaar 2 en werd in de rubriek Zwaar 1 met Pascal Werdens ex aequo tweede. Terecht dat zij dus ook in het bezit kwam van de Casino Landgraaf wisseltrofee voor de bestevuurmanzone van dit concours hippique.
Bij het springen in de hoogste klasse hield de jeugdige Maurice Joosten met Nixtwan de Duitse deelnemers uitstekend van de zege af door als enige combinatie in de barrage foutloos te blijven. In de barrage moest hij het opnemen tegen twee Duitse combinaties die echter beide in de fout gingen. In de klasse Midden werd David Molin eerste met Johnny Boy.

Uitslagen:
Ring 1 Beginners: 1. Monique Grooten met Zarinda; 2. Mark Beckers met Simona; 3. Olaf Becker met Zarina. **Ring 2 Beginners:** 1. Tessa Raven met Zabadac; 2. Antoine Bogers met Withley; 3. Carmen Herings met Wocellana. **Ring 3 Licht 1:** 1. Rene Dreessen met Blitz; 2. Antoinette Nelissen met Cartier. **Ring 4 klasse Zwaar 1:** 1. Wim Lucassen met Banier; 2. ex aequo Jeanette Haazen met Barichta en Pascal Werdens met Zanyo. **Zwaar 2:** 1. Jeanette Haazen met Bannzayr; 2. ex aequo Jos Nijsten met Assoway en Gonnie Gorissen met Opalesque. **Ring 5 Midden 2:** 1. Leon Eussen met Polientje; 2. ex aequo Harrie Nelissen met J.R. Ewing en Ronnie Roeks met Blackey. **Ring 1a Beginners:** 1. Brigitte Kuypers met Bengali; 2. Ineke Feenstra met Captain. **Ring 2a Licht 1:** 1. Karin van de Burg met Gitano; 2. Chantalle Nelissen met Condor; 3. Alice Lemans met Daniel. **Ring 3a Licht 2:** 1. Theo Coenen met Betina; 2. Manuela de Jong met Zariban; 3. Alfons Houben met Catouchon. **Ring 4a Midden 1:** 1. Petra Malherbe met Zervante; 2. Willy Voorspuy met Beauty Boy en Jo Jorissen met Bolanda. **Hoefslag Dressuurcup:** 1. Jeanette Haazen met Bannzayr; 2. Jos Nijsten met Assoway; 3. Gonnelien Gordijn met Conquistador. **Springen Beginners:** 1. Judith Maessen met Misty; 2. Huub Dijkstra met Piontie; 3. Saskia Meertens met Grandeur. **Licht:** 1. Theo van Loon met Chamberle; 2. Chantal Jorissen met Vindicator; 3. Huub Houben met Belmiro. **Midden:** 1. David Molin met Johnny Boy; 2. Andree Houben met Balou; 3. Toon Holtus met Bagunette. **Zwaar:** 1. Maurice Joosten met Nixtwan; 2. Marion Galuschka met Fellow; 3. Horst Steffens met Kandidaat.

HOGESCHOOL
KATHOLIEKE LEERGANGEN
SITTARD

INFORMATIEDAG EN INSCHRIJFMOGELIJKHEID
ZATERDAG 19 augustus 1989
van 11.00 - 15.00 uur, Kerkepad 2, (naast de St. Michielskerk aan de Markt richting Dominicanenwal), 6131 HD Sittard.

DEELTIJDOPLEIDINGEN MO

Hogere part-time opleidingen voor beroepen in onderwijs, bedrijfsleven, maatschappelijke instellingen en voor persoonlijke ontplooiing. Kleine lesgroepen - Volwassenenonderwijs par excellence.

PEDAGOGIEK, HANDVAARDIGHEID, TEKENEN, NEDERLANDS, DUITS, ENGELS, WISKUNDE MET INFORMATICA, GESCHIEDENIS, THEOLOGIE, HOGERE KADEROPLEIDINGEN PEDAGOGIEK (Opleidend voor functies op het terrein van onderwijs(diensten), (jeugd)welzijnswerk, gehandicapten- en geestelijke gezondheidszorg)
NIEUW in deeltijd: ECONOMIE I en II en TECHNIEK

VRIJE STUDIERICHTINGEN IN DEELTIJD

Flexibele studieroutes leidend tot een wettelijk HBO-getuigschrift.
Bijvoorbeeld: PUBLICITEITSVORMGEVING
COMMUNICATIE EN VOORLICHTING, CULTUUR EN EDUCATIE

Bent u zaterdag 19 augustus niet in de gelegenheid naar Sittard te komen, stuur dan de bon in voor gratis informatie (zonder postzegel adresseren aan HKLS, Antwoordnummer 1040, 6130 VB Sittard).

Naam: ____
Adres: ____
Postcode/Woonplaats: ____

Wil graag ontvangen:
- ☐ De brochure Deeltijdopleidingen
- ☐ De brochure Hogere Kaderopleidingen Pedagogiek
- ☐ De brochure Voltijdopleidingen
- ☐ De brochure Lerarenopleiding Basisonderwijs

STERK IN KLASSEWERK

OPENBARE BEKENDMAKING
Het dagelijks bestuur van het waterschap Roer en Overmaas

maakt bekend

dat vanaf heden, 14 augustus 1989 gedurende 30 dagen ter secretarie van het waterschap te Sittard (Parklaan 10, kamer 107).

ter inzage ligt

het ontwerp van de herklassifikatie van de ongebouwde eigendommen en wegen van de navolgende gebieden of gedeelten van gebieden:

- het gebied gelegen in de omgeving en ten oosten van de watergangen Bak en Uit de Zoerbemden in de gemeente Eijsden;
- het gebied gelegen in de omgeving en ten zuiden van de watergangen Langwater en Heugemerwater in de gemeenten Maastricht, Margraten en Eijsden;
- het gebied gelegen tussen industrieterrein De Beitel en de snelweg Antwerpen - Aken in de gemeente Heerlen;
- (on)verharde oppervlakten op industrieterreinen;
- delen van wegen in de gemeente Landgraaf, welke niet afwateren op watergangen in het Geleenbeekgebied, doch wel zijn gelegen in het oude beheersgebied van Geleen- en Molenbeek; en
- de onverharde wegen in de Roerstreek.

Bezwaren
Gedurende vorengenoemde termijn kan iedere ingeland tegen de ontwerp-herklassifikatie bezwaar indienen bij het college van hoofdingelanden (Postbus 185, 6130 AD Sittard).

het dagelijks bestuur voornoemd,

de secretaris, W.H.Th. van Megen — de voorzitter, drs. F.W.G. Laarakker

Waterschap Roer en Overmaas
Parklaan 10, Sittard

DE DOLSTE WATERPRET

Een foto-moment bij uitstek! En bij Foto Print Express worden al uw kleurenfoto's binnen 27 minuten* perfekt ontwikkeld en afgedrukt. Geweldig toch om zo snel van uw kleurrijke opnames te kunnen genieten!



Prifo: het nieuwe beeldmerk van Foto Print Express.

prifo®
KLEURENFOTO'S IN 27 MINUTEN KLAAR!

foto print express®
Kerkrade, Niersprinkstraat 9. Telefoon 045-452565.
Maastricht, Spilstraat 1. Telefoon 043-251175.
Landgraaf, Winkelcentrum Op de Kamp, Rossinipassage. Telefoon 045-323377.
Sittard, Paradijsstraat 10. Telefoon 04490-27524.
*machinetijd

BOWLING- & PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR
VOOR EEN GEZELLIG AVONDJE UIT

Gourmet incl. 1 uur bowlen ƒ 29,50 p.p.
Gourmet bestaande uit:
KIPPEFILET, VARKENSFILET, KOGELBIEFSTUK, 3 VERSCHILLENDE SAUZEN, VERSE SALADES, FRITES, STOKBROOD, UIEN, PAPRIKA, CHAMPIGNONS
Aantal personen: minimaal 6
(Langer huren van de bowlingbaan is natuurlijk ook mogelijk)

Fondue incl. 1 uur bowlen ƒ 29,50 p.p.
Fondue bestaande uit:
KIPPEFILET, VARKENSFILET, KOGELBIEFSTUK, 3 VERSCHILLENDE SAUZEN, VERSE SALADES, FRITES, STOKBROOD
Aantal personen: minimaal 6
(Langer huren van de bowlingbaan is natuurlijk ook mogelijk)

Vooraf reserveren s.v.p.!

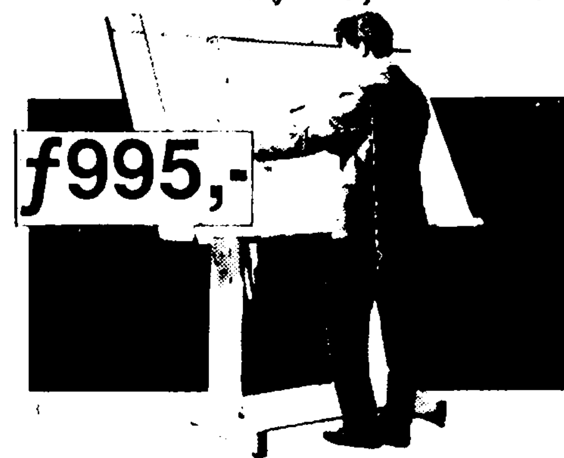
U BENT HARTELIJK WELKOM!

Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen, telefoon: 045 - 714432

Nog nooit kocht u een
TEKENTAFEL
zo goedkoop!

Tafel model A2-formaat	ƒ 450
Tafel model 120x80, A-1 formaat	ƒ 695

Tekentafel, A-0, 170x100 cm, dubbele kolom



Normaal ƒ1795,-
NU VOOR ƒ995,-
(excl. BTW)

Eigen import kasten 180x82x42, grijs of bruin-beige, 4 legborden en 2 sleutels, voor maar ƒ275,-
Bij afname van 6 stuks ƒ275,- per st

1500 m2 barstensvol kantoormeubelen voor iedere beurs!
Koop niet, voordat u bij Van Dooren bent geweest!



Van Dooren Kantoormeubelen
Handelstraat 23 (handelscentrum Bergerweg) Sittard.
Tel. 04490-14867. Donderdag koopavond tot 20.00 uur.
's Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur.
Prijzen excl. BTW. Franco levering door heel Nederland en België.
LET OP HET JUISTE ADRES!

GROTE SPOEDVERKOOP
Op dinsdag 15 augustus van 11.00 tot 18.00 uur in Motel van der Valk te Heerlen
(afslag In de Cramer te Heerlen)

Wegens annulering exportorder U.S.A. 600 stuks 1e keus handgeknoopte Perzische, Oosterse en moderne tapijten (Nepal, Tibet).

MET KORTINGEN TOT 70%
Schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de Teheran (Weert, Roermond, Maastricht).

LET OP: DEZE AANBIEDING IS SLECHTS 1 DAG
Wij accepteren ook American Express, Diners Club en Visa.
Nr. Kvk 14690

10-daagse bedevaart naar Medjugorje

PRIJS ƒ 700,– **Volpension**

Het programma van de pelgrimages van dit jaar naar Medjugorje heeft onze stichting t.m 30 juli 1989 kunnen afwerken.
In 10 bedevaarten zijn meer dan 400 pelgrims door onze stichting naar Medjugorje vervoerd.

KOMENDE BEDEVAARTEN: 25 augustus
10 en 25 september
13 en 23 oktober

219638

De data 25 augustus, 13 en 23 oktober zijn nog niet volgeboekt, gemiddeld 20 boekingen.

Wij garanderen dat alle bedevaarten doorgaan, ook als we slechts met 20 pelgrims de tocht moeten maken, want we willen niemand teleurstellen. Wij zijn er echter zeker van, dat voor deze data ook voldoende deelname zal zijn.

Inlichtingen:
Dautzenbergstraat 44, 6411 LC HEERLEN, tel. 045-740999
Boodschappen van de H. Maagd Maria te beluisteren op tel. 04189-2288

VOOR UW TOEKOMST EN/OF HOBBY! Wilt u een café, disco, coffeeshop, cafetaria, bistro, restaurant, hotel of een gemeenschapshuis beheren of zelfstandig uitoefenen of in de horeca gaan werken?
Begin september starten de morgen-, middag- en avondcursussen weer in GELEEN (restaurant Van de Wall, HEERLEN (HKB-gebouw), MAASTRICHT (Maaspaviljoen), SITTARD (Hotel de Limbourg) en ROERMOND (Cafétaria Het Plein)..

VAKBEKWAAMHEID CAFÉBEDRIJF
HANDELSKENNIS HORECABEDRIJF
Erkende opleidingen, examens 4 januari 1990, rijkserkende diploma's.
Vraag vrijblijvend een gratis prospectus aan bij het:

INSTITUUT VAKONDERWIJS, SAGITTALAAN 24, 5632 AL EINDHOVEN,
telefoon 040-425526 (ook 's avonds), of Roermond 04750-15440.
De cursussen kunnen ook thuis schriftelijk worden gevolgd.
Wij verzorgen eveneens de cursus **vakbekwaamheid restaurantbedrijf.** 220797
Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

TOEKOMSTPERSPECTIEF...
VAN ISHOVEN STICHTING
academie voor handelswetenschappen

In september starten wij weer met:
Accountant administratie consulent AA



Inlichtingen en aanmeldingen:
Korte Havenstraat 29
5611 VN Eindhoven
Tel.: 040-120446. B.g.g. 534986

VAN ISHOVEN STICHTING

OVERLOCKMACHINES
Wij konden beslag leggen op een grote partij overlockmachines, geheel compleet en fabrieksnieuw met volledige garantie. Model 1989. Ook bijzonder geschikt voor: naaisters, naaischolen en kleermakers.

Adviesverkoopprijs ƒ 1198.-
nu ƒ 498.- per stuk

Geschikt voor het gelijktijdig afsnijden en afwerken van stofkanten alsmede voor overlocknaden op allerlei soorten stof zoals kleding, gordijnen, lakens enz.

LOMEX B.V.
NAAIMACHINE IMPORT
Groot/kleinhandel-import
Eigen servicedienst door geheel Nederland.
Ook voor particulieren.
Tel.: 04160-33679
ma t/m vr. tussen 9.00 en 17.00 uur

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel.: 045-721658

GOEDKOOP GELD NODIG
Binnen 1 werkdag geregeld.

Wij verstrekken alle soorten leningen.
Enkele voorbeelden P.L

	42x	54x	60x
5.000,–	143,–	117,–	108,–
7.500,–	210,–	171,–	157,–
10.000,–	280,–	228,–	210,–
15.000,–	421,–	342,–	315,–
20.000,–	561,–	456,–	419,–

Overlijdensrisico is meegedekt, effectieve rente vanaf 9.9%, andere bedragen en looptijden zijn ook mogelijk.

1e hypotheken vanaf 7,5%
2e hypotheken

	240×	180×	120×
10.000,-	106,-	116,-	140,-
20.000,-	213,-	233,-	281,-
30.000,-	319,-	350,-	421,-
40.000,-	426,-	467,-	562,-

mits overwaarde
Lopende leningen geen bezwaar.
Geheimhouding gegarandeerd.
Doorlopend krediet aflossing vanaf 2% per maand.

BEL VANDAAG NOG
045-211668, 221090
Uw intermediair
GEURTS B.V.
NIEUWSTRAAT 22-24
HOENSBROEK

BODEGA LA MANCHA

BEDANKT
ALLE GASTEN

Na twintig fijne jaren gaan wij ons bedrijf beëindigen. Langs deze weg willen we al onze gasten bedanken voor het vertrouwen dat u al die jaren in ons hebt gesteld.
Wij spreken de hoop uit, dat u de nieuwe eigenaren met evenveel vertrouwen tegemoet zult treden.

Nogmaals hartelijk dank.

Dhr. en mevr. Ramaekers



BODEGA LA MANCHA
akerstr. 3 heerlen
Petit Restaurant

Lepra zal ons zeker een zorg zijn!



Wist u dat een heel jaar medicijnen voor een leprapatiënt maar 60 gulden kost!? Geen geld als je bedenkt wat lepra teweeg kan brengen, als die medicijnen niet op tijd gegeven kunnen worden. Blindheid kan het gevolg zijn, zoals bij de oma die haar kleinkind nog nooit heeft gezien.

Meer dan 10 miljoen mensen lijden nog aan lepra. Voor één leprapatiënt kunt u een heel jaar de zorg op u nemen. Geef u op voor 60 gulden per jaar als donateur van de NSL.

Giro 50500 Bank 70.70.70.929



Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding
Witbautstraat 135, 1097 DN Amsterdam, tel. 020-938973

Durf jij deze uitdaging aan!

Ben je 15 jaar of ouder, volg dan onze vakkundige opleiding

Mannequin/ Dressman/ Fotomodel



Foto: John Baggen

Kom vrijblijvend naar onze informatieavond:
18 augustus a.s. te Heerlen
Baron Hotel
Wilhelminapl. 16-18
Aanvang 20.00 uur

Uiteraard kun je ook tel. kontakt met ons opnemen.
Modellenbureau Sessibon
Postbus 5111, 6401 GC Heerlen
Tel. 045-222840

SESSIBON
Een professioneel en snelgroeiende organisatie die internationaal werkzaam is.

GUNSTIGE LENINGEN
DEZE KUNNEN WIJ MEESTAL BINNEN
ÉÉN DAG AAN U UITBETALEN
MEESTAL KWIJTSCHELDING BIJ OVERLIJDEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Kredietbedrag	96x	84x	72x	60x	54x	42x	30x
2.000	-	-	-	-	-	60	79
5.100	-	-	-	113	122	148	197
10.100	156	170	190	217	235	288	384
15.000	231	253	281	322	350	428	570
20.000	309	337	375	430	466	571	761
25.000	386	421	469	537	583	714	950
35.000	539	602	656	751	816	999	1331
50.000	769	860	936	1074	1165	1427	1901

Looptijd 84 en 96 mnd. gelden bij aanschaf duurzame goederen.
Effekt. rente vanaf 0,87% per maand.

DOORLOPEND KREDIET

Krediet-bedrag	P mnd incl rente	Rente per mnd	The looptijd
5.000,-	100,-	0,89 %	67
11.000,-	220,-	0,89 %	67
20.000,-	400,-	0,89 %	67
30.000,-	600,-	0,89 %	67
40.000,-	800,-	0,87 %	66



043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9. Hoensbroek

Lid Ned. Ver. Financierings Adviseurs NVFA
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

'Toen Solleveld door lekke tube wegviel was mijn kans verkeken'

Maassen komt een seconde te kort

door wiel verheesen

EUVEN – Zes dagen duurde de Ronde van België. Ruim duiend kilometer werden afgelegd, maar de marge tussen de zevierende Brit Sean Yates en de als tweede geëindigde Frans aassen bedroeg welgeteld één seconde. Op de Bondgenotenan in hartje Leuven reageerde de Nederlandse kampioen geten. „Enerzijds is het pijnlijk om uitgerekend met zo'n miniaal verschil geklopt te worden", zei hij. „Anderzijds ben ik teeden. Inclusief mijn winst in de tijdrit van vrijdag heb ik zeenentwintig punten gepakt in de wereldrangschikking. Dat lt ook."

er zijn eerste plaats in het jongenklassement van de rondrit door lgië wilde hij weinig kwijt. „Mooi eegenomen, meer niet", was de nclusie. „Ik had het leuker gevonn als ik na de huldiging meteen ar huis had mogen gaan voor een ar dagen rust in plaats van naar t vliegveld Zaventem met bemming Spanje. Daar word ik orgen (vandaag, red.) alweer aan start verwacht van de Ronde van licië, een vijfdaagse etappekoers het noordwesten van het land, net ven Portugal. De ploegleiding lde er niets van weten, dat mand anders mijn plaats in het perConfexteam zou innemen. sschien is het ook wel beter zo."

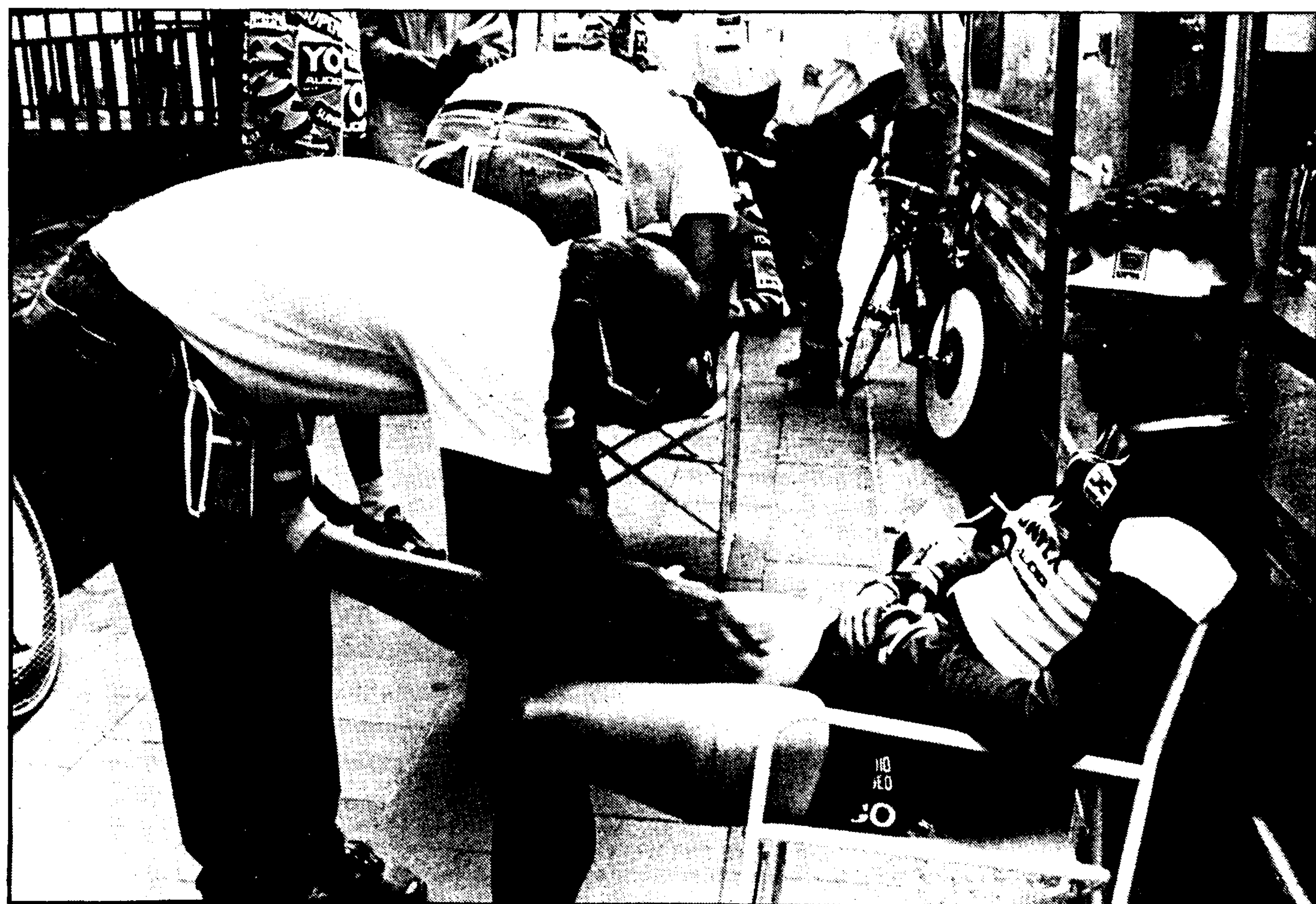
sistent-chef d'equipe Hilaire nderschueren, die de achtmans matie in Spanje onder zijn hoede eft (Jan Raas 'zit' met het andere el van de ploeg in de Ronde van derland), zei: „Wij hebben de nde van Galicië op het programa van Maassen gezet als voorbereing op het WK. Hij moet bezig blijn. Vrijdagavond vliegt hij vanuit anje naar Zwitserland, waar hij ndag deelneemt aan het Kamoenschap van Zürich. Daarna nog n koers in Veenendaal en dan, op augustus, de grote dag van de tistrijd."

Misschien zou Frans Maassen toch nog de Ronde van België op zijn naam hebben geschreven als hij iets meer geluk had gehad. Met name in de zaterdagetappe, waarin diverse beklimmingen en kasseistroken voor een lastige opgave zorgden, ontbrak het echter aan voorspoed.
„In de rit naar Werchter raakte ik op een belangrijk moment mijn ploegmakker Solleveld kwijt door een lekke tube. Met steun van hem was de voorste groep wellicht intact gebleven. Ik had dan in de sprint en met de daarin te verdienen tijdsvergoeding (respectievelijk tien, zes en vier seconden voor de eerste drie, red.) wellicht met Yates kunnen afrekenen. Het wegvallen van Solleveld haalde een streep door de rekening."
De Italiaan Luca Gelfi liet in gezelschap van de Belgische kampioen Carlo Bomans en diens landgenoot Frank van den Abeele de leidende formatie in de steek. Bomans was het eerst aan de streep. De groep Maassen kon voor de vierde plaats strijden. De tijdsvergoedingen waren naar het eerdergenoemde trio gegaan.

Yates

In de laatste etappe voelde Maassen zich niet zo goed als tijdens vorige ritten. Een paar keer moest hij zelfs achter Yates aan. Net voordat de karavaan in Leuven aan de plaatselijke slotronden begon was de Brit uit de Amerikaanse Seven Elevenploeg weer eens met een paar andere renners ontsnapt. In gezelschap van onder meer Fignon kon Maassen aansluiten, maar het peloton was ook weer snel terug. Een hierna volgende vlucht van een vijftal mindere goden werd in de straten van de aankomstplaats teniet gedaan. Eerst maakte de Deen Rolf Sörensen een geslaagd overstapje naar de Duitser Henn en de Belgen Huyghe, Devos, Beelen en De Keulenaer; daarna volgde de Italiaan Vairetti met de rest van het uitgedunde veld. De meeste van de acht gestarte SuperConfexrenners waren op dat moment in geen velden of wegen meer te bekennen.
„Ludwig Wijnants was mijn enige ploegmakker die ik nog aan mijn zijde had", aldus Maassen. „Hij knapte veel werk op. Te veel, vond ik zelfs. Ik vroeg hem om zijn krachten te sparen voor het aantrekken van de eindsprint waarin ik alsnog wilde proberen bonificatie te veroveren. Het feest ging echter niet door. Op het moment, dat de samensmelting tot stand kwam demarreerde de Belg Musseeuw. Ik kon niet aanpikken. Tegelijkertijd voelde ik dat ik in de sprint te kort zou schieten, maar de tweede plaats in de eindstand is toch een klassering om blij over te zijn. Er stonden dinsdag ruim honderdtachtig renners uit drieëntwintig ploegen aan de start. Als je in zo'n sterk veld slechts een man moet laten voorgaan hoef je je niet te schamen, vind ik."

Voor de 29-jarige Sean Yates, die een aantal maanden geleden indruk maakte toen hij met de zegevierende Gerrit Solleveld een monsterontsnapping in Gent-Wevelgem ondernam, was het succes in de Ronde van België de mooiste overwinning die hij tot nog toe in zijn profloopbaan behaalde.



● *Frans Maassen en verzorger Fons van Heel, Limburgs SuperConfexduo in Ronde van België. „De tweede plaats, na winst in tijdrit, geeft toch een voldaan gevoel", aldus de nationale kampioen.*

omario tijdens Chili-Brazilië it veld gestuurd

NTIAGO – Tijdens de wedstrijd ili-Brazilië die gisteren in Santiawerd gespeeld voor de voorrons van het WK in Italië, is PSVits Romario na drie minuten spen met een rode kaart van het veld stuurd. Voor zover bekend was t de eerste keer dat hem dit in zijn rière overkwam. Nadat een spevan Chili een Braziliaanse speler d neergehaald, ontstond een ndgemeen waarbij Romario, geoonlijk een kalme jongen, was bekken. De PSV-spits gebruikte de isten, waarna hij wegliep. De heidsrechter die hem volgde, onde Romario daarop rode kaart.

GELEEN – Vanavond wordt in orthal Vouersveld in Geleen de veede ronde van het Chrit Baetsen alvoetbaltoernooi gespeeld. Het ogramma is: 19.30 uur Mezadaekkers Tectyl; 20.30 uur Merpatiphinx en 21.30 uur Haantjesouwkompas.

Zadrobilek in San Sebastian uit anonimiteit

SAN SEBASTIAN – De 28-jarige Oostenrijkse wielerprof Gerhard Zadrobilek heeft in Baskenland de enige Spaanse klassieker die meetelt voor de wereldbeker, San Sebastian - San Sebastian, op zijn naam geschreven. Hij zorgde daarmee voor een grote verrassing. In de acht seizoenen van zijn profloopbaan had hij slechts één keer eerder een enigszins belangrijke koers op zijn naam geschreven: in 1987 was hij de sterkste in de Giro del Benetto.

Zadrobilek, die de kleuren van de Amerikaanse ploeg Seven Eleven verdedigt, reed in en rond San Sebastian, waar vorig jaar Gert-Jan Theunisse de wedstrijd won, 140 kilometer solo. Na 104 kilometer ontsnapte hij uit het peloton, dat hem niet meer terug zag.
Bij de beklimming van de hoogte van Jaizkibel, een col van de eerste categorie op 34 kilometer van de finish, bedroeg zijn voorsprong ruim tien minuten. Op de streep had de Oostenrijker nog iets meer dan twee minuten over. Qua moeilijkheidsgraad was de wedstrijd zeker te vergelijken met Luik-Bastenaken-Luik.

Amerikaan ligt overhoop met sponsor Lambert

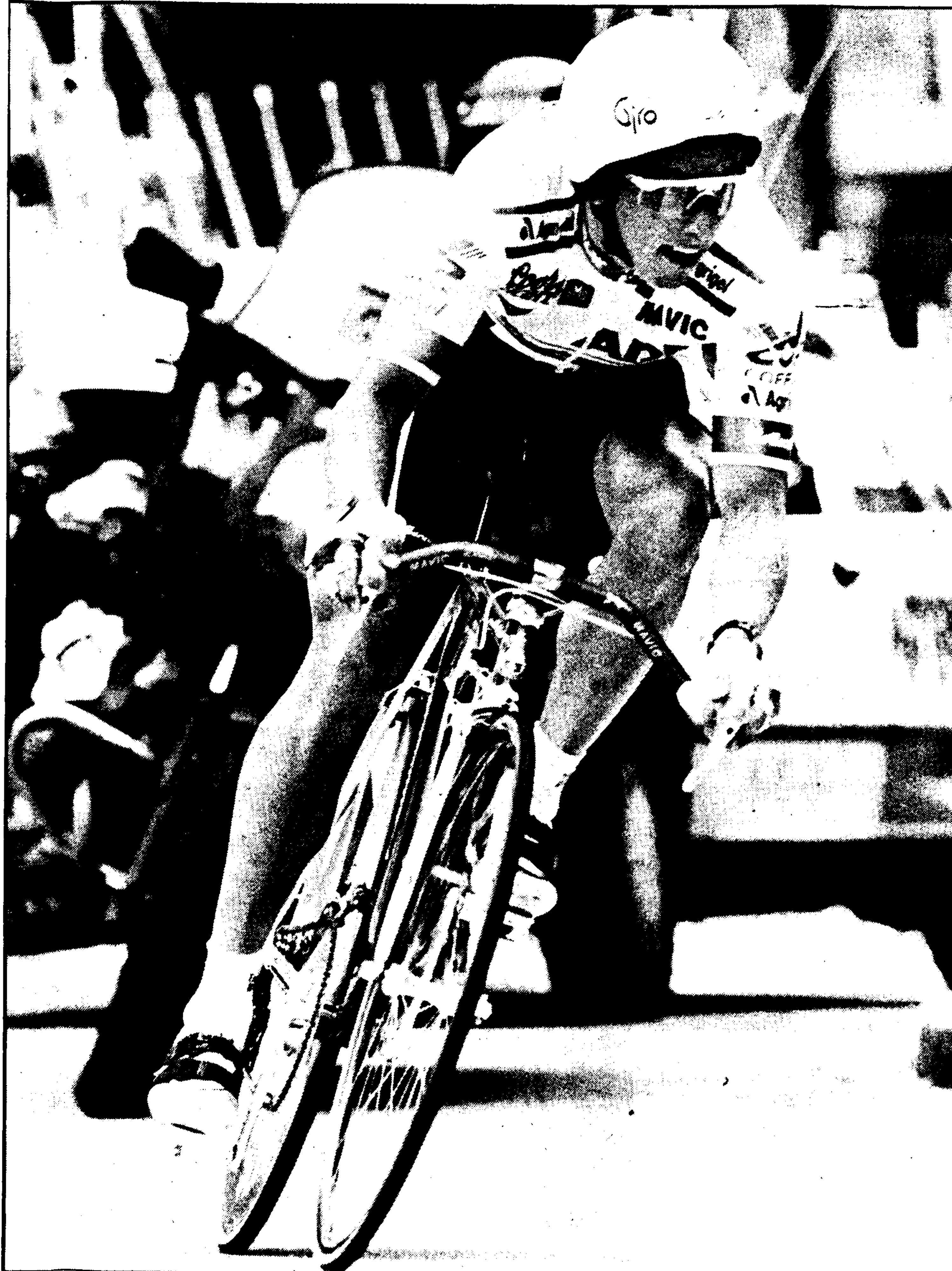
Ronde van Nederland zonder Greg Le Mond

Van onze verslaggever

LEUVEN/NIEUWEGEIN – Tourwinnaar Greg Le Mond start vandaag niet in de Ronde van Nederland, die begint in Nieuwegein en zaterdag eindigt met de etappe Geleen-G ulpen. De organisatoren hadden voor Le Mond een plaats ingeruimd als kopman van een 'gemengde' ploeg. Maar afgelopen weekeind liet de Belgische sponsor van Le-Mond, Francois Lambert van ADR, weten dat hij daarvoor geen toestemming geeft.
Le Mond ligt overigens flink overhoop met Lambert, van wie hij zegt nog een pak geld tegoed te hebben. Volgens Le Mond is Lambert hem aan achterstallig salaris, FICP-p untenpremies en een bonus op de Tourzege nog 225.00 0 dollar (bijna een half miljoen gulden) verschuldigd. De zaak is in handen gegeven van advocaten.

Ook Erik Breukink start niet in de Ronde van Nederland. Hij heeft daartoe besloten nadat hij in de Ronde van België heeft geconstateerd, dat hij nog allerminst zijn vorm en conditie heeft teruggevonden. Breukink kwam zaterdag op flinke achterstand binnen en stapte in de slotrit op de plaatselijke ronden af.

„Het heeft geen zin er ook de Ronde van Nederland achteraan te doen. Ik ga deze week trainen, rijd een koers in België en start zondag liever in het Kampioenschap van Zurich. Over mijn deelneming aan het WK heb ik nog geen beslissing genomen. Dat doe ik pas in de loop van volgende week". Als twaalfde ploeg in de Ronde van Nederland is nu Hitachi uitgenodigd, met o.a. Criquielion, Wiebren Veenstra en Van Aert.



● *Greg Le Mond, geen toestemming van werkgever.*

Harings en Bontempi na val uit koers

Van onze verslaggever

LEUVEN – In de voorlaatste etappe Torhout-Werchter kwam voor Guido Bontempi en Peter Harings een vroegtijdig einde aan de Ronde van België. De wielerprof uit Berg en Terblijt maakte halverwege de rit een zware val. Vooral zijn linkerarm werd flink toegetakeld. Bontempi, was niet bij de tuimeling van Harings betrokken was, maar smakte elders tegen de grond. Hij raakte onder andere geblesseerd aan het linkerbovenbeen. Deze en andere verwondingen dwingen zowel de Italiaan als Harings een paar dagen tot non-activiteit.

„Jammer", zegt laatstgenoemde, „want niet alleen had ik de Ronde van België willen voltooien, maar ik was daarna ook graag van start gegaan in de Ronde van Nederland.

Een paar uur voordat ik tegen de grond ging had de ploegleiding mij nog gezegd, dat ik mij gereed moest houden voor de Ronde van Nederland."

Laatstgenoemd evenement, dat vandaag begint, zou voor hem zijn derde achtereenvolgende rittenkoers in drie weken tijd zijn geworden. Voordat hij dinsdag van start ging op de Belgische wegen had hij immers ook al van 1 tot 6 augustus met een Panasonicselectie deelgenomen aan de Ronde van Burgos in Spanje.

„De valpartij vond plaats toen wij met het peloton een bocht ingingen", aldus Peter Harings. „Ik bevond mij ongeveer in twintigste positie. Herman Frison, de Belg uit de ploeg van Sigma, reed voor mij. Hij riep iets naar mij. Ik lette heel even niet op en meteen was het gebeurd. Een paar minuten later lag ik in de ambulancewagen".

Na het bereiken van aankomstplaats Werchter, op enkele kilometers van Leuven, kon Harings op eigen kracht naar het hotel vanwaar hij zaterdagavond naar huis terugkeerde. Hij hoopt, dat hij na een paar dagen rust (en mogelijk een koers in België) door chef d'equipe Peter Post wordt opgeroepen voor het Kampioenschap van Zürich, de eerstvolgende wedstrijd in de wereldbekercyclus, die zondag plaatsvindt.

Eerder in de Ronde van België verdween Harings' ploegmakker Eric Vanderaerden door een val uit koers.

Ronde van Hoensbroek in sprint beslist

Erik Hilkens: bloemen voor zilveren bruiloft

van onze medewerker

HOENSBROEK – De bloemen die winnaar Erik Hilkens zaterdag in de amateur-Ronde van Hoensbroek kreeg aangeboden hadden direct hun bestemming gevonden. Het was een extra cadeau voor zijn ouders, die op deze dag hun zilveren huwelijksfeest vierden.

Erik Hilkens moest in een felle sprint afrekenen met good old Math Dohmen en Willem-Jan Bouwman. Dit drietal had zich een vijftiental kilometer voor het einde losgemaakt uit een op dat moment twaalf man sterke sterke kopgroep. Het eindresultaat betekende voor de Wessemse postbode zijn tweede zege, de eerste op Limburgse bodem, in dit seizoen.

De wedstrijd, die verreden werd in het omlijstingsprogramma van de Omloop van de Mijnstreek, werd lange tijd gedomineerd door Marco Delahaye, Van de Donk en Peter de Zwaan. Zij kregen later in de wedstrijd gezelschap van negen achtervolgers. De in de eindrush verslagen Math Dohmen sloeg voorbij de finishlijn kwaad op zijn stuur. Hij had de revanche gemist, die hij zich ten doel had gesteld nadat hij niet was geselecteerd voor de Omloop van de Mijnstreek.

Hindriks: Weert

Na drie tweede plaatsen dit seizoen eiste de 41-jarige Geleendenaar Piet Hindriks in de Ronde van Weert voor NWB-amateurs de zegebloemen op. Hij toonde zich gedurende de hele koers uiterst actief.
Nadat in de beginfase Steyvers, Van Bakel, Roubrouck en P. van Zandvoort enkele ronden voorop fietsten, reed Hindriks heel even solo. Daarna nestelden Velter, Hartjens, Van Mierlo en Remery zich in de spits. Vooral onder impuls van Van Kessel was het snel gedaan met het leidende kwartet. Hierna kwamen Van Dijk, Van Kessel, de plaatselijke favorieten Louwers, Steyvers, Jorissen en Greymans alsmede weer Hindriks een vijftal ronden aan de leiding, terwijl Peeten en Pieters nog konden aansluiten. Dit zinde Hindriks geenszins. Hij trok weer alleen op avontuur en kapituleerde pas toen de leidersprijs veilig gesteld was. Door al het geweld versplinterde de leidende formatie, waarna Hindriks ogenschijnlijk gemakkelijk het karwei afmaakte.

wielerstrijd in cijfers

RONDE VAN BELGIË – Voorlaatste appe Torhout-Werchter, 240 km: 1. Carlo umans 5.54.34; 2. Gelfi; 3. Van den Abeele, eiden z.t; 4. Fondriest op 17 sec; 5. Museuw; 6. Adrie van der Poel; 7. Rolf Sörenn; 8. Sergeant; 9. Maassen; 10. Pieters, alle z.t. als wereldkampioen Fondriest; 38. ol op 3.21; 66. Roozendaal 3.54; 68. Solleeld z.t; 104. Arntz 9.34; 105. Breukink; 106. e Vries, beiden z.t. als Arntz; 137. Dorgelo 12.33. **Laatste etappe Haacht-Leuven, 3 km:** 1. Johan Musseeuw 3.16.20 (gem. ,736 km/u); 2. Baffi; 3. Rolf Sörensen; 4. omans; 5. Pieters; 6. Van Leeuwe; 7. Adrie n der Poel; 8. Vairetti; 9. Yates; 10. Vanenbrande; 15. Maassen, 23. Roozendal; 52. ol, allen z.t. als winnaar Musseeuw; 87. an Poppel op 9.24. **Eindklassement:** 1. ates 25.45.48; 2. Maassen op 1 sec; 3. Museuw 0.25; 4. Peiper 0.26; 5. Sorensen 0.38; Gelfi 0.50; 7. Hoste 1.29; 8. Sergeant 1.37; Bomans z.t; 10. Van den Abeele 1.43; 11. ondriest 1.53; 12. Fignon 1.54; 13. Dürst 00; 14. Van der Poel 3.03; 15. Riis 4.05. assering overige Nederlanders naast ans Maassen en Adrie van der Poel: 24. eter Pieters 7.04; 40. Harry Rozendal 12.12; . Patrick Bol 15.55; 91. Jean-Paul van oppel 32.42.

● **SAN SEBASTIAN-SAN SEBASTIAN –** 244 km: 1. Gerhard Zadrobilek 6.24.10; 2. Antequera op 2.05; 3. Rominger z.t; 4. Mottet 2.09; 5. Rodriguez Magro; 6. Leclercq; 7. Theunisse; 8. Hampsten; 9. Juan Martinez; 10. Julian Gorospe; 11. Van Orsouw, allen z.t. als Mottet; 20. Van Vliet 2.59.

● **WERELDBEKER** – Na San Sebastian, de achtste koers in de strijd om de wereldbeker, is de stand: 1. Kelly 36 punten; 2. Maassen 23 p; 3. Van Hooydonck 20 p; 4. Mottet en Frison 19 p; 6. Fignon 16 p; 7. Van Lancker 15 p; 8. Zadrobilek, Madiot en Müller, allen 14 p. **Ploegenklassement:** 1. PDM 14 p; 2. Reynolds 11 p; 3. Helvetia 10 p; 4. Chateau d'Ax 9 p; 5. RMO 8 p; 10. Panasonic 3 p. De eerstvolgende wedstrijd in deze reeks wordt zondag verreden: Kampioenschap van Zürich.

● **OMLOOP VAN DE MIJNSTREEK – Amateurs, derde etappe Brunssum-Alsdorf (W.Dld) 176 km:** 1. Patrick Kops (Heiloo) 3.56.42; 2. Knuvers; 3. Van Veenendaal, beiden z.t; 4. Luppes op 1.50; 5. Vissers; 6. Van der Vliet; 7. Rademakers; 8. Zuyderwijck; 9. Nederlof; 10. De Hey; 19. Van der Leij; 30. E. Smeets; 33. Gino Jansen; 36. Knarren; 37. Strouken; 42. Farenhout; 44. Habets; 47. Poels; 54. H. Jansen; 56. Krist; 64. Speetjens; 65. Nuy; 73. Thoolen; 75. Jennen, allen z.t. als Luppes; 81. Van der Stap op 2.41; 84. Kool op 6.04; 87. en laatste de Duitser Oschwald z.t. **Vierde etappe Alsdorf-Hoensbroek 185 km:** 1. Wilco Zuyderwijck (Monster) 4.22.55; 2. De Leeuw op 9 sec; 3. Verschuere (B) z.t; 4. Strouken 0.13; 5. Nelissen; 6. Rademakers; 7. Habets; 8. Knarren; 9. Ansems; 10. Rutte; 11. Knuvers; 12. Van Veenendaal, allen z.t. als Strouken; 13. Desmet (B) 0.36; 14. De Hey; 15. Nederlof; 18. Farenhout 0.41; 23. Poels z.t; 25. H. Jansen z.t; 28. Gino Jansen 4.33; 31. Nuy 5.17; 32. Jennen z.t; 35. Kok 6.31; 40. Krist; 45. Van der Leij, beiden z.t. als Kok; 51. Speetjens op 6.36; 61. en laatste Van de Meulenhof op 6.41. **Eindklassement:** 1. Frank van Veenendaal (Sassenheim) 11.21.21, 2. Knuvers op 25 sec; 3. Zuyderwijck 0.45; 4. De Leeuw 1.49; 5. Danny Nelissen 2.05; 6. Ansems 2.07; 7. Nederlof 2.09; 8. Rutte 2.10; 9. Cent 2.11; 10. Robert Rademakers 2.18; 11. Patrick Strouken 2.22; 12. Jean Habets 2.27; 13. Desmet (B) 2.31; 14. Verschueren (B) 2.33; 15. Francois Knarren 2.39; 18. H. Jansen 3.01; 21. Ruud Poels 3.05; 23. John de Hey 5.41; 25. Farenhout 6.14; 26. Gino Jansen 6.40; 29. Marcel Nuy 7.53; 36. Noël van der Leij 8.45; 39. Ben Speetjens 8.51; 41. J. Krist 9.02; 53. Wim Jennen 10.52; 61. (en laatste van de 129 renners die vrijdag startten) de Duitser Oschwald op 13.11. **Puntenklassement:** 1. Zuyderwijck 65 p; 2. Nederlof 54 p; 3. Rademakers 47 p; 6. Nelissen 36 p. **Ploegenklassement:** 1. TWC Maastricht; 2. De Ster; 3. De Jonge Renner; 4. Zuid-Limburg. Zuyderwijck won het combinatie- en sprintklassement; Knuvers het bergklassement voor Zuyderwijck en Van Adrichem.

● **PROFCRITERIUM 'S HEERENHOEK –** 100 km: 1. De Wilde 2.17.05; 2. Veenstra; 3. Nijdam; 4. Cornelisse; 5. Frank Pirard; 6. Wieme; 7. Ad Wijnands; 8. Tommy Post; 9. Bogers; 10. Jacq. van der Poel.

● **RONDE VAN HOENSBROEK** – Omlijstingsprogramma Omloop Mijnstreek, zaterdag. **Amateurcriterium:** 1. Erik Hilkens (Wessem) 80 km in 1.53.20); 2. Dohmen; 3. Bouwman, beiden z.t; 4. Boelhouwers op 51 sec; 5. Van de Donk; 6. Willems; 7. Delahaye; 8. Van der Zwaan; 9. Hendriks; 10. Oudshoorn; 11. Van Eindhoven; 12. Dijkstra op 1.27; 13. Jennissen 1.36; 14. Creutzer; 15. Slingerland; 16. Janssen; 17. Alleleyn; 18. Coumans; 19. Smits; 20. Nollé. Leidersprijs: Van der Zwaan. **Nieuwelingen:** 1. R. Rederink (Harbrinusbroek) 45 km in 1.01.30; 2. Engels; 3. Vink; 4. E. Pasquino; 5. Gijsbers; 6. Den Ouden; 7. F. pasquino; 8. Groffen; 9. Oomen; 10. Jansen; 11. Van Galen; 12. De Bresser; 13. Lotz; 14. Leyten; 15. Van Aanhout. Leidersprijs: Reinerink. **Liefhebbers/Veteranen:** 1. P. Kessels (Boekel) 50 km in 1.10.45; 2. Leijs; 3. Peters; 4. Dam; 5. Jansen; 6. Faro; 7. Wanders; 8. Pouwels; 9. Pelzers; 10. Quix. Leidersprijs: H. Jansen. **Zondag: Dames:** 1. Petra de Bruin (Nieuwkoop) 45 km in 1.10.32; 2. Vink op 23 sec; 3. Barry 1.16; 4. Overgaag 1.36; 5. Tijmes; 6. Van de Berg; 7. v.d.Zanden; 8. Timpens; 9. Van Geffen; 10. Ouwenhand. **Junioren:** 1. Valeri Lemmens (Geleen) 78 km in 1.57.06; 2. Martocchia op 49 sec; 3. Ruwette z.t; 4. Hermens 1.07; 5. v.d.Borgh; 6. v.d.Heuvel, beiden z.t; 7. Stobbelaar 2.01; 8. Thijssen 2.27; 9. Schiffer; 10. Van Dartel; 11. Kums; 12. Ackermans op 2.37; 13. Vermijmeren 2.57; 14. Kerkhof 3.44; 15. Heemskerk 4.04. Leidersprijs: Valeri Lemmens. **Nieuwelingen:** 1. A. van Aanhout (Breda) 48 km in 1.07.07; 2. Reinerink op 17 sec; 3. Vink; 4. Lotz; 5. F. pasquino; 6. Oomen; 7. Den Ouden; 8. E. pasquino; 9. Leensers; 10. Windhouwer; 11. v.d.Leeuw; 12. Van Bavel; 13. Smeets; 14. Van Galen; 15. Louwerijssen. Leidersprijs: E. Pasquino.

● **AMATEURS – Herstal, 112 km:** 1. Lonneux 2.58.00; 4. Schroen; 8. Grootjans; 17. Gilissen; 19. Meyers. **Regio Tour:** Falk Boden uit de DDR won de vijfde Regio Tour in de Zwitserse, Franse en Duitse grensstreek. Boden verdedigde in de vijfde en laatste etappe met succes zijn voorsprong op Karl Hundertmarck en Rolf Aldag, beiden uit de Bondsrepubliek. Beste Nederlander werd Ed Bouwmans op de vierde plaats. **Wilhelm Tell-ronde:** De Zwitserse beroepsrenner Daniel Steiger heeft na twee etappes de leiding in de open wielerronde van Wilhelm Tell. Hij won zondag de klimtijdrit over 21 kilometer. De Oostduitse amateur Thomas Barth zegevierde vooraf in de eerste etappe.

● **SPANJE** – Andrew Hampsten won zondag de profkoers Subida a Urkiola (Spanje). De Amerikaan had anderhalve minuut voorsprong op de Spanjaarden Hernandez en Quevedo. Jos van Aert was op de zevende plaats de bestgeklasseerde Nederlander.

● **NWB-RONDE VAN WEERT – Amateurs, 80 km:** 1. Piet Hindriks (Geleen) 1.53.23; 2. Van Kessel; 3. Louwers; 4. Jorissen; 5. Peeten; 6. Van Bakel op 27 sec; 7. Van Bavel; 8. Van Seggelen; 9. Reinders; 10. Pieters; 11. Akkerman; 12. Van Deursen; 13. Smits; 14. Steyvers; 15. Willemsen; 16. Van Zandvoort; 17. Drenth; 18. Van Dijk; 19. Linssen; 20. Van Asten. **Veteranen B, 40 km:** 1. H. Konings (Asten) 59 minuten en 20 sec; 2. Leurs; 3. Lemmens; 4. Graat; 5. Bleys. **Veteranen A (liefhebbers), 40 km:** 1. L. Vaessen (Swalmen) 57 minuten en 54 sec; 2. Ramaekers op 4 sec; 3. Van Hees; 4. Visser; 5. Gramser; 6. Van de Weydeven; 7. Engelen; 8. Van de Wal; 9. Schmitz; 10. Van Kessel.



Omloop Mijnstreek: Nelissen c.s. in spoor van Frank van Veenendaal

Limburg in kopgroep

Van onze medewerker TON VAN NUNEN

HOENSBROEK – De 21-jarige Frank van Veenendaal uit Sassenheim is met glans eindwinnaar geworden van de vijftiende Omloop van de Mijnstreek. De jury onderstreepte dat door de renner uit de Koga Miyata-ploeg tot strijdlustigste renner uit te roepen van de driedaagse etappewedstrijd door het Duitse Eifelgebied en de Zuidlimburgse heuvels. In de eindstand had Van Veenendaal, die als gastrenner reed voor Het Luchtschip, vijfentwintig seconden voorsprong op de gastrenner van TWC Maastricht, Eric Knuvers.

De Limburgse renners lieten een positieve indruk achter. Liefst vijf coureurs waren te vinden in de eerste vijftien van het eindklassement, met Danny Nelissen als beste op een vijfde stek. Het goede optreden van de Limburgers werd nog eens bevestigd door de eerste- en tweede plaats van respectievelijk TWC Maastricht en TWC De Ster in het eindploegenklassement.

Op verkeerde weg

Frank van Veenendaal legde de basis voor zijn eindoverwinning in de tweede etappe van zaterdag. Hij nam toen de trui over van Wilco Zuyderwijck, die gisteren in de laatste etappe de dagwinst greep. Winnaar van de tweede etappe in het Duitse Alsdorf werd Patrick Kops, die zijn twee medevluchters Eric Knuvers en Frank van Veenendaal, met wie hij 20 km voor het einde demarreerde uit een kopgroep van acht coureurs, in de sprint geen kans gaf. Een smet op de organisatie in die etappe was een communicatiestoring: na acht kilometer moest de meute in de gemeente Landgraaf voet aan de grond zetten, omdat het peloton van het parcours was afgeweken. Twintig minuten neutralisatie was voldoende om de wedstrijd weer in het gareel te krijgen.

De laatste etappe was boeiend. Na 20 kilometer ontstond een kopgroep van elf coureurs, die ruim 100 kilometer aan de leiding bleef. In die kopgroep bevond zich één Limburger, Noel van der Leij. Vlak voor de beklimming van de Haanraderweg werden de elf ingelopen. Op dat moment namen 25 coureurs een beslissende voorsprong. Jammer voor de goed geklasseerde Gino Jansen dat zijn versnelling haperde, waardoor hij ten val kwam. Aldus ontschoot hem een goede klassering.

Solo

Dat gold niet voor Danny Nelissen, Robert Rademakers, Patrick Strouken, Jean Habets en Francois Knarren. In de slotfase, 18 kilometer voor het einde, ging Wilco Zuyderwijck aan de haal. Hij soleerde naar de etappewinst. Het was zijn zesde seizoensoverwinning, maar hij werd ook winnaar van het sprint-, punten- en combinatieklassement.

De belangrijkste trui (de gele) was voor Frank van Veenendaal. De trotse winnaar na afloop: „Ik heb de eindoverwinning niet gestolen. Ik heb de gaten altijd zelf gedicht. Deze zege is tevens mijn mooiste. Ik hoop dat ik door deze prestatie de aandacht zal trekken van profploegen, want ik wil zo snel mogelijk beroepsrenner worden."

● Uitslagen zie pagina 17



● *Wilco Zuyderwijck juicht als winnaar van de slotetappe. De eindzege in de Omloop van de Mijnstreek was echter verrassend voor Frank van Veenendaal (inzet).*

Foto's: MARCEL VAN HOORN

Nelissen en Strouken bakkeleien op de fiets

HOENSBROEK – In de laatste etappe van de Omloop van de Mijnstreek namen Patrick Strouken, Danny Nelissen en Robert Rademakers respectievelijk de vierde, vijfde en zesde plaats in. Een loffelijke Limburgse prestatie, die echter werd overschaduwd door gebrek aan samenwerking tussen Nelissen en Strouken. Voortdurend bakkeleiend maakten zij van de wedstrijd een soort onderling duel. Na afloop staken ze elkaar de beschuldigende vinger toe. Bondscoach Piet Kuys constateerde het met groot ongenoegen: „Als die twee zo doorgaan, hoef ik ze volgend seizoen niet meer voor de nationale ploeg te selecteren."

Mollen blijft bij Smoke Eaters

GELEEN – Risto Mollen heeft zijn contract bij Smoke Eaters met een jaar verlengd. De ijshockeyspeler, die de grote uitblinker was tijdens het WK in Australië, had er bij de Geleense club één seizoen op zitten. Voordien kwam hij uit voor Eindhoven en Heerenveen.

● METZ – Bij een autocross in de Franse plaats Bining is een toeschouwer om het leven gekomen toen hij werd getroffen door een los geraakt wiel van een van de deelnemende wagens. De 28-jarige man liep daarbij een dodelijke hoofdwonde op.

Karpov van stuk

SKELLEFTEA – Anatoli Karpov herstelt zich in het laatste toernooi om de wereldbeker schaken in het Noordzweedse Skelleftea moeizaam van de naweeën van zijn Rotterdamse ineenstorting. In zijn eerste twee partijen kwam hij niet verder dan remise: negentien zetten met zwart tegen de Hongaar Sax, 42 zetten met wit tegen Kasparov. De partij tegen de huidige wereldkampioen was de 131ste in de onderlinge reeks. Karparov leidt daarin met 66½ tegen 64½.

Karpov staat door het verlies van de laatste drie partijen in Rotterdam, waar hij de eindzege aan Jan Timman moest laten, voor de opgave een vol punt meer te moeten scoren, wil hij in het klassement van de wereldbeker Kasparov alsnog voorbij gaan. Daar ziet het er voor alsnog niet naar uit. Kasparov staat er zelfs beter voor. De wereldkampioen had in de eerste ronde slechts 23 zetten nodig om Viktor Kortjsnoi te verslaan.

Kortsjnoi verloor ook zijn tweede partij met als gevolg dat zijn tegenstander Salov na twee ronden met een score van 100 procent aan de leiding gaat.

'Onze sporters gebruiken geen anabolica'

DDR noemt beschuldiging 'krankzinnig'

Van onze sportredactie

BONN – De leiding van de Oostduitse zwemploeg heeft aan de vooravond van de Europese kampioenschappen in Bonn woedend gereageerd op de dopingbeschuldigingen van oud-skiër Hans-Georg Aschenbach. De gevluchte Oostduitser verklaarde onlangs in het Duitse blad 'Bild am Sontag' dat alle topsporters uit de DDR in de voorbereiding op de Olympische Spelen verboden stimulerende middelen hebben gebruikt en blijven gebruiken. Als voorbeeld noemde hij Kristin Otto, die vorig jaar in Seoel zes gouden medailles veroverde.

Boos liet de secretaris-generaal van de Oostduitse zwembond, Egon Müller, gisteren weten dat hij 'moe' wordt van dit soort uitspraken. „Wat we ook doen, hoe we ook presteren, wij worden altijd wel ergens van verdacht".

Belediging

De beschuldiging van Aschenbach wordt als 'krankzinnig' betiteld. Zo goed als dat ook opgaat voor de mening van de voormalige Oostduitse wereldrecordhoudster (100 vlinder) Christiane Knacke-Sommer, die recentelijk in een Oostenrijkse krant erkende jarenlang anabole steroïden te hebben gebruikt. Müller: „Eigenlijk zijn dit soort beschuldigingen, beledigingen zelfs, te min om op in te gaan. Maar omdat u ernaar vraagt (Müller deed zijn uitlatingen tijdens een persbijeenkomst met de DDR-ploeg) moeten we wel".

„Het is een miserabele situatie aan het worden. Toen de DDR niet goed presteerde lag het aan de honger in ons land. Toen we beter werden, was er sprake van dwang door de officials. En toen we zéér goed werden, waren het de geheime middelen. Bij elk toernooi, een EK, een WK of de Olympische Spelen worden we met dit soort geruchten geconfronteerd. Echt, we moeten ervan overgeven. De DDR gebruikt geen anabolica om de sporters beter te laten presteren. Neemt u dat nu maar van mij aan".

Landverrader

Hans-Georg Aschenbach wordt in middels in zijn oude vaderland als een rancuneuze landverrader afgeschilderd. Hij zal zich nog moeten verantwoorden voor zijn beschuldigingen. Oost-Duitsland onderzoekt momenteel de mogelijkheden om de naar het westen uitgeweken Aschenbach juridisch tot de orde te roepen. Wellicht gebeurt dat persoonlijk door Kristin Otto. „Ik voel me persoonlijk aangevallen", zei de 'Koningin van Seoel' gisteren. „Dan is het logisch dat je reageert. Al is het alleen maar om mijn reputatie hoog te houden".

Richtlijnen

Bij zijn ontkenning toonde Egon Müller zich 'verheugd' met de officiële verklaring van de Franse sprinter Stephan Caron dat hij, in tegenstelling tot enkele bekende andere landen', nooit naar stimulerende middelen zou grijpen. „De DDR is blij met dergelijke verklaringen", omzeilde Müller de plaagstoot nadrukkelijk. „Het dopingreglement zoals dat nu door de Fina (wereldzwembond) en de Len (Europese bond) wordt gehanteerd, is op initiatief van een Oostduitse dokter (Kippke) opgesteld. Wij zullen ook de eersten zijn om mee te werken aan een verscherping van de richtlijnen".

de supporters

Van onze medewerker EDDY BUDE

ENSCHEDE – Even dreigde de Enschedese politie helemaal door te draaien. Alsof het president Bush himself betrof, werden de twee bussen met Roda-supporters vanaf het Diekman-stadion naar buiten de stad gedirigeerd. Afgezette wegen en het negeren van rode stoplichten, loeiende sirenes en zwaailichten, niets werd aan het toeval overgelaten. Twente-supporters, meerennend op de stoep, maakten obscene gebaren. Voor de buurtbewoners vermoedelijk gebruikelijke taferelen. Zij hingen massaal uit het raam en juichten de fans uit het zuiden enthousiast toe. In de bus een compleet carnaval. De stoelen hadden het even zwaar te verduren. De vreugde over het gelijkspel moest aan de buitenwacht worden getoond. Pas op de autosnelweg temperde het enthousiasme.

Het groepje dat zaterdagmiddag op de parkeerplaats van het Roda JC-terrein op het officiële vertrek (13.30 uur) van de bus zit te wachten, wordt mondjesmaat groter. Een naar schatting zestig jaar oude Roda-fan windt zich in onvervalst Kerkraads danig op over een artikel in een regionaal blad. „Die journalisten schrijven altijd negatief over Roda. Ze weten niet hoe ze de kranten moeten vullen".

Even verderop informeert reisleider Toon Lennartz naar de inhoud van de tas van Wiel Thomas. „Voor de dorst", verontschuldigt de 23-jarige Kerkradenaar zich, terwijl hij de met blikjes bier uitpuilende inhoud vertoont. „Onze jongens pakken er ook altijd eentje na de wedstrijd".

Zestig personen verenigd op enkele tientallen vierkante meters in een bus naar FC Twente. De voorste deel van de bus, terwijl de jeugd zich achterin nestelt. Achter de chauffeur voeren sigaren en een beschaafd gezoemoes de boventoon. In de staart vooral bier en kabaal.

Tot halverwege Brabant slaagt gangmaker Rudy Middelhoven erin de stemming muzikale kleur te geven. Daarna verstommen de strijdliederen en slaat de vermoeidheid toe. Het favoriete Roda-bandje wordt door de chauffeur uit Meerssen vervangen door Duitse Schlager-muziek. Het aantal decibels vermindert. Gelegenheid om door te dringen tot de diepere roerselen van de Roda-fan.

Frans Hermans (63), druk bladerend in een Voetbal International, wil wel even kwijt dat de club bijna alles voor hem betekent. „Al dertig jaar bezoek ik Roda. Ik probeer geen enkele wedstrijd te missen". De 59-jarige Joseph Smeijders ziet het bezoeken van wedstrijden meer als gezondheidstherapie.

„Twee hart-aanvallen en een open-hartoperatie. Ga er maar aan staan. Ik knap volledig op van zo'n wedstrijd. Een beetje spanning kan geen kwaad". „Maar", fluistert hij, „eigenlijk is Roda de enige afleiding die ik heb". Dertien jaar geleden ging de ex-mijnwerker op de Oranje Nassau 3 de wao in.

Rond de klok van 16.00 uur wordt een eetpauze ingelast. De serveersters van het wegrestaurant De Goudreinet worden verbaal stevig onder handen genomen. Enigszins nerveus en rood aangelopen voeren ze de bestellingen uit. Martin Kremers en John Plum uit Eygelshoven hebben hun heil elders gezocht en gevonden. In een naburige frituur worden de peperdure consumpties handig omzeild. Groot is de woede als beiden bepakt en bezakt met flessen op het terras arriveren. De meute volgt het voorbeeld. De 'duiker' wordt genegeerd. 'Van boven' wordt de levensgevaarlijke snelweg overgestoken.

De eerste richtingaanwijzing 'Enschede' is aanleiding het clublied weer ter hand te pakken. Het Diekman-stadion blijkt niet zo een-twee-drie vindbaar. Een stadskaart biedt uitkomst. De binnenkomst van de reguliere supportersbus verloopt rustig. Anders is het gesteld met de aankomst van de zeer onlangs opgerichte fanclub van Henk Fräser. Door een opmerkelijke coördinatiefout komen Twentenaren in aanraking met deze tak van de Kerkraadse supportersschare. Wederzijdse scheldkannonades ('boeren' en 'kloojoos' zijn hoorbaar) vormen de aanleiding voor een fikse vechtpartij waarbij rake klappen vallen. De in grote getale aanwezige politie grijpt in.

De staantribune van vak H is bestemd voor de fans van de bezoekende vereniging. Ook hier weer een tweesplitsing. Het rustige deel neemt plaats op de linkerzijde. De ruim tweehonderd fans lukt het tot de tiende minuut verbaal op te boksen tegen de zevenduizend 'vijandelijke' toeschouwers. Als het thuislegioen zich eindelijk poogt om een deel op fysieke wijze op te vallen. Het hekwerk is echter niet stuk te krijgen.

Een half uur spelen. Volgens Keetie Haagmans loopt het niet lekker bij Roda. Ze is een zenuwinzinking nabij. „Dat Roda op de Luer speelt zo slecht. Ik geloof dat Reker hem beter aan de kant kan halen". Man en twee dochters zitten ook op de tribune. „Ja, we gaan..." Verder komt ze niet. Haar zenuwen moeten opnieuw een zware proef doorstaan. Een actie van Roda strandt op de paal.

Johan Schapacker (23), die in de bus de boel aardig op stang jagen, is op de tribune zo lief als een poes. Muisstil volgt hij de verrichtingen op het veld. Pas als scheidsrechter Blankenstein een grove overtreding van een Tukker beloont met een vrije trap mee, komt hij in actie. Het haast universele 'Hij is een honde...' zingt hij uit volle borst mee.



● *Roda-supporters door dik en dun. Raymond Krestic, Theo Balter, Marco Greven en Maurice Beaujean.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Vlak voor de tweede helft moet de Reker-brigade het even zonder de steun van de achterban stellen. Hongerige magen. Een hamburger-verkoper doet tussen twee spijlen illegaal goede zaken en laat ongewild zelfs de grootste schreeuwlelijk verstommen. Na rust dreigt de vlam in de pan te slaan. Aanleiding vormt een heuse Enschedese stormaanval die van buiten het stadion vak H inzweeft en een supporter op een haar na mist. Vergeefs wordt geprobeerd de raddraaier op te sporen. De suppoost houdt de toegangspoort angstvallig potdicht en roept politieversterking in.

Het doelpunt van FC Twente prompt daarna doet vak H veranderen in een leeuwenhok. Tierend, vloekend en schoppend (niet naar elkaar) wordt de achterstand begroet. Het hekwerk doorstaat de aanslagen wederom met succes. „Nu gaan we de boel slopen", roept een volledig doorgedraaide Kerkradenaar. „Als jij iets flikt, dan sla ik je kapot", reageert een stevig gebouwde collega, die wel woedend zijn pakje sigaretten het veld opgooit. Sociale controle op de vierkante meter.

De terugreis. Iedereen is blij met het punt. De een laat het meer blijken dan de ander. De broertjes Björn (12) en Giovanni (20) Korash zijn de rust zelve als anderen voor de zoveelste keer met 'Als ze me misse, ben ik pisse' aanvangen. „Natuurlijk zijn wij vrolijk, alleen laten wij het niet zo blijken. Ik wou wel eens dat ik zo was als die anderen. Zij zijn in de aard van het beestje", zegt Giovanni.

Tegen elven vallen de kleine oogjes op. Buiten is het duisternis en het lijkt of de mensen hun energie hebben opgebruikt. 'Dire Straits' komt in in de plaats van 'We gaan naar München toe'. Rust. Ruim dertien uur onderweg als de bus op Kaalheide arriveert. Het is kwart voor drie zondagmorgen. Wiel Thomas wordt wakkergeschud. Buiten spreken een aantal supporters rets af. 'Nu naar de Dili. Daar zijn de spelers ook".